

PREMIO AL DOCTOR FABON

San Sebastián ha sido escenario de las IV Jornadas Internacionales de Cine Médico. La afluencia de prestigiosos científicos —tanto nacionales como internacionales— de la medicina y cirugía dieron un gran realce a las Jornadas.

Se ha tratado exclusivamente de la proyección de películas de todas las ramas. Los laboratorios más importantes presentaron sus films científicos. Entre las películas galardonadas destaca la del prestigioso oftalmólogo logroñés Gabriel Fabón, oftalmólogo de la Asociación de la Prensa. El film, titulado «Extracción fagocítica succiónica de las cataratas congénitas y membranosas», presenta una técnica operatoria que sintetiza la extracción de dichas cataratas en niños de meses de edad y en adultos, simplificando la cirugía ocular y complicaciones post-operatorias.

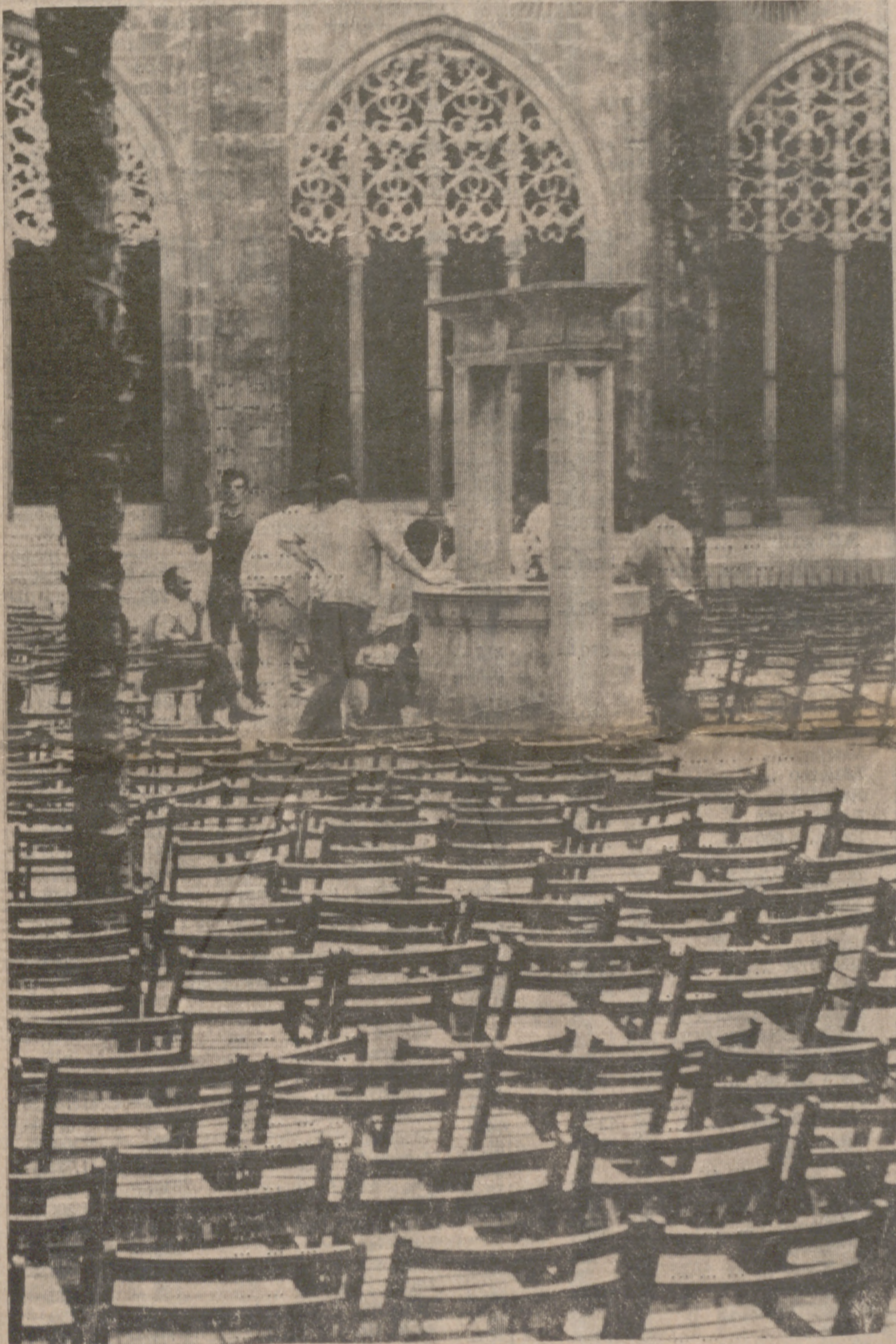
El doctor Fabón había invitado —tras su viaje a la URSS— a los profesores de gran renombre mundial, Graskow y al eminente cirujano Yuri Michailovich. La falta de tiempo en el papeleo de pasaportes impidió su presencia.

DESACUERDO

La moneda europea tardará mucho en acuñarse

(Enrique Laborde informa desde París en página 10)

ESTA TARDE, «CRONICA»



El claustro está en silencio. Las voces de los actores han enmudecido. Las sillas están vacías. Carpio ha dado el último repaso al libro «Crónica» está a punto para volver al escenario del Monasterio de Santa María. Anda en todo el mundo el cosquileo de las horas anteriores al estreno. «Crónica Najerense» se sitúa en un puesto de privilegio en las representaciones. La gran acogida del público es respuesta a la alta calidad del espectáculo — (Foto HERCE).

LA BOMBA

CARPIO NO DIRIGIRA MAS LA ACTUAL «CRONICA»

(Información en página 11)

NUEVA RIOJA

Director: JOSÉ MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00

Número 10.142. Año XXXII. Miércoles, 7 de julio de 1971. 20 páginas. 4 pesetas.

Contacto directo



Ayer culminó la visita del director general de Industrias Textiles, Alimenticias y Varlas a nuestra ciudad. El señor Perona Larraz, acompañado de nuestras primeras autoridades y otras personalidades, giró una visita a «Conservas Trevijano» y «Fernández Hermanos», donde escuchó y se interesó por la marcha de las industrias. Posteriormente se desplazó a Arnedo para dar por concluido su viaje a la Rioja. En estas horas de convivencia, el señor Perona Larraz ha tomado contacto directo con los problemas, necesidades y aspiraciones de los empresarios riojanos. La alta calidad de nuestros productos que han ganado muchas batallas en los mercados nacionales y extranjeros, hace concebir las mejores esperanzas para su total desarrollo. — (Foto HERCE).

Las huelgas italianas lo demoran

U.H.F.: PARA OCTUBRE

No es grata la noticia que nos dieron ayer en la Diputación Provincial. Ya saben ustedes que la fecha prevista de inauguración del U. H. F. en la Rioja era el día dieciocho de julio. Ha habido demora.

El señor Gómez Alama, ingeniero de Telecomunicaciones y representante de la casa a la que se adjudicó la subasta, nos dio las razones del retraso.

Las recientes huelgas habidas en Italia han hecho totalmente imposible el envío de los aparatos a España. El presidente de la

Diputación nos ha pasado la carta en la que se le comunicaba. Hasta finales de septiembre no podrán venir los equipos. A esta fecha habrá que sumar medio mes para montarlo y otro medio para que se hagan las pruebas oportunas y que se pongan en funcionamiento. Total, que para mediados de octubre tendremos U. H. F., si no se cruzan otras huelgas.

Pudo haberse adoptado otra solución para llenar estos dos meses y medio. Se pensó en montar una emisora provisional, pero la idea no convenció.

CITA EN BENIDORM

UN FESTIVAL VISTO POR LOS POPULARES



Para que la popularísima Lola Flores etogie el festival de Benidorm, ¿qué será?

Benidorm para la música ligera española?
2) ¿Qué opinión le merecen este tipo de festivales?

PEDRO CHICOTE, BARMAN

—Ha significado un adelanto de más de veinticinco años para la música moderna española; significa adelanto, ponerse al ritmo de los demás países e incluso darles pauta.
—Muy buena, deberían hacerse festivales en más provincias para promocionar el mayor número de cantantes y compositores y, como no, más turismo.

JOSE MARIA SANCHEZ SILVA, ESCRITOR

—Creo que supone una buena animación a nivel musical y supone una oportunidad de exhibición para los cantantes y compositores.
—En general interesante como cita, nuevo modo de cita, entre gente interesada en el tema. Aunque tengan que dar coba a la galería y enfrentarse con un público quizá poco exigente, es un paso adelante.

GARCIA MORCILLO, DIRECTOR DE NO-DO

—Una manera de promocionarse internacionalmente, trayendo para ello artistas extranjeros, aunque Benidorm como ciudad no lo necesite, la música española sí, y de esta manera lo están consiguiendo.
—Muy buena y necesaria, a pesar de los posibles engaños y excesos publicitarios a que dan lugar este tipo de festivales.

SANTIAGO DE SANTIAGO, ESCRITOR

—Es una pregunta seria, difícil de contestar. El Festival de Benidorm está muy actualizado y señala un escalón, un paso firme y positivo de la música ligera española.
—Lo que promociona un mo-

vimiento vivo es algo positivo, sólo lo que no se hace es negativo, y aún con el menor de los avances supone algo, aunque sólo sea experiencia.

MANUEL ALCANTARA, PERIODISTA: FORMA PARTE DEL JURADO QUE PREMIARA LA MEJOR LETRA

—Eso que ahora se llama, con una palabra feísima, «promoción». Creo que ha sido el primero entre nosotros. Y esto de ser pionero tiene su importancia.
—Son divertidos, especialmente para los que ganan algún premio.

LOLA FLORES, «BAILAORA», CANTANTE Y ACTRIZ

—Nunca he asistido a él, pero pienso que es un festival más, en el que un cantante y una canción ganan la popularidad durante el verano y pueden con ello promocionarse.

—Este tipo de festivales de verano son muy simpáticos y agradables unos días entre compañeros, y para el público una atracción mientras disfrutan las vacaciones estivales.

AUGUSTO GARCIA VIÑOLAS, ESCRITOR

—Ha despabilado una atención por esa música que antes del Festival no estaba todavía enardecida por la popularidad como lo está ahora. Pero además encauzó en un sentido de buen gusto, premiando incluso la letra de las canciones, este género de Festivales. Yo fui jurado durante varios años —los difíciles, naturalmente— y creo poder dar testimonio de ello. Debo decir que el más esforzado defensor del Festival fue Juan Carlos Villacorta.

ISACIO CALLEJA, CAPITAN DEL ATLETICO DE MADRID

—No soy un entendido, pero creo que ha sido y es una institución que estimula a la gente joven para prepararse sin complejos a concursar, y sirve para promocionar tanto a cantantes como a compositores de música y letra.

—Son interesantes, ya lo he dicho al referirme al estímulo y promoción que supone. Habría que tener más en cuenta la calidad de las canciones presentadas para evitar que en poco tiempo este buen Festival se desprestige.

A las diez de la mañana llamamos a Alfredo Di Stefano, quien nada más descolgar exclama: «¿A qué hora se levantan ustedes? ¿A la de las gallinas?»

Formulamos las preguntas de nuestra encuesta y responde airado: «¡Lo que me faltaba! Ahora me vienen con el festival de Benidorm. De mi boca no saldrá una palabra que no sea de fútbol». Bruscamente cuelga el teléfono.

A esta breve encuesta respondieron calificando el Festival de Benidorm de estimulante, elogiable, necesario, bueno, divertido, etc. Todos los interrogantes estaban en el secreto de su valor. Sólo un futbolista, como ven, aparece fuera de juego.

LUCY SIGNO (PYRESA)

ECONOMIA



CORTO Y SOSTENIDO

MADRID, 6. (Pyresa).—En la primera sesión de la semana bursátil madrileña, el mercado se presentó corto en cuantías y con un fondo de sostenimiento general. En el balance del día figuran 26 mejoras y 18 repeticiónes, frente a 15 desmerecimientos. Por el lado de las mejoras, la más importante correspondió al Banco Mercantil, en tanto que respecto a las bajas la más cuantiosa fue la de Ebro. El sector mejor tratado por la demanda ha sido esta semana, sin duda, el bancario. Por el contrario, la mayor abundancia de papel se observó en alimentación e industrias químicas. Refiriéndonos de forma más detallada a las oscilaciones de cada grupo, en el bancario avanzaron: Mercantil, 10; Santander e His-

pano, 6; Vizcaya, 5; Bilbao, 4; Fomento y Rural, 3; López Quesada y Central, 2, y Bankunión, 1. Banesto descontó derecho a 145. La baja única fue de 3 puntos, en Ibérico. El resto repitió el cambio. En eléctricas mejoraron Iberduero, 2; Sevillana, 1; Reunidas, 0,50, e Hidrola, 0,25. Repitieron Fecsa pequeñas y Fenosa. Bajaron Cataluña y Viesgo, 3; Fecsa grandes y Nansa, 2; Cantábrico, 1, y Unión Eléctrica, 0,50.

En alimentación perdieron enteros Ebro, 11; Agulla, 2, y Azucarera, 0,50.

En mineras subió 1 Felguera y repitió Ponferrada.

En monopolios, 2 enteros mejoró Campsa, mientras Tabacalera repitió.

En construcción e inmobiliarias mejoraron Hidroci-

vil, 3, y Urbis y Metropolitana, 2. Repitieron Dragados, Encinar, Portland Valderrivas y Vallehermoso.

En industrias químicas el único avance fue de dos enteros en Hidro Nitro. Explosivos repitió y las bajas se produjeron en Española de Petróleos, 3; Petroliber, 2, y Energías, 1.

En siderometalúrgicas, Santa Bárbara Subió 3 y Finanzauto 1. Repitieron Altos Hornos, Finanzauto y Servicios y Santa Ana. Auxiliar bajó 2 enteros.

Del resto de los valores objeto de contratación esta mañana nos quedan por anotar las mejoras de Telefónica, 1; Metro, 2, y Fénix, 6, así como la repetición de Galerías Preciados y la pérdida de un entero en Papeleras Reunidas.

LA BOLSA, AYER

	MADRID	BARCELONA	BILBAO
BANCOS	2-7	6-7	300,—
López Quesada ...	717,—	719,—	278,50
Central ...	844,—	846,—	742,—
Banesto ...	744,—	685,—	680,—
Exterior ...	372,—	372,—	270,—
Hispano ...	690,—	696,—	195,—
Ibérico ...	685,—	682,—	220,50
Mercantil ...	738,—	748,—	217,—
Popular ...	789,—	789,—	269,—
Rural ...	769,—	513,—	287,—
Santander ...	769,—	775,—	192,—
Unión Eléctrica ...	208,—	281,—	224,50
MONOPOLIOS			268,—
Campa ...	310,—	312,—	271,—
Tabacalera ...	315,—	315,—	213,—
TELEFONIA Y RADIO			478,—
Telefónica ...	280,—	281,—	480,—
ELECTRICIDAD			182,—
Viesgo ...	203,—	200,—	188,—
Langreo ...	201,—	202,—	364,—
Reunidas ...	94,—	94,50	222,—
Fecsa, 1.000 ...	219,—	219,—	486,—
Fecsa, 5.000 ...	217,—	215,—	435,—
Fenosa ...	157,—	157,—	380,—
H. Cantábrico ...	224,50	224,75	160,—
Hidrola ...	266,—	268,—	153,—
Iberduero ...	142,—	142,—	172,—
Nansa ...	212,—	213,—	294,—
Sevillana ...	208,—	277,80	511,—
Unión Eléctrica ...			152,—
SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS			54,—
Altos Hornos ...	90,—	90,—	214,—
Santa Bárbara ...	73,—	74,—	165,—
Duro - Felguera ...	101,—	101,—	
Santa Ana ...	101,—	101,—	
Tudor ...	485,—	485,—	
Aux. Ferrocarriles ...	120,—	118,—	
Fasa ...	185,—	185,—	
Quiljano ...	98,—	98,—	
MINERAS			
Río Tinto ...	256,—	256,—	
Ponferrada ...	133,—	133,—	
INMOBILIARIAS			
Ceisa, 500 ...	134,—	134,—	
Dragados y Const. ...	481,—	481,—	
Hidrociivil ...	30,—	33,—	
Urbis ...	273,—	275,—	
CEMENTO			
Valderrivas ...	406,—	406,—	
Valenciana ...	423,—	423,—	
ALIMENTACION			
Ebro ...	660,—	660,—	
El Agulla ...	285,—	283,—	
Azucarera ...	150,50	150,—	
QUIMICAS			
Cros ...	184,—	183,—	
Aragonesas ...	190,—	189,—	
Petróleos ...	366,—	363,—	
Hidro-Nitro ...	147,—	147,—	
Gal ...	455,—	455,—	
Petroliber ...	227,—	225,—	
Resinera ...	450,—	450,—	
INVERSION MOBILIARIA			
Cartisa ...	417,—	419,—	
General ...	488,—	488,—	
Insa ...	153,—	151,—	
Valores ...	122,50	122,50	
Invatisa ...	209,—	209,—	
VARIOS			
Cristalería, 1.000 ...	830,—	825,—	
Preciados ...	303,—	303,—	
El Fénix ...	600,—	606,—	
Metropolitano ...	184,—	186,—	
Papeleras ...	101,—	101,—	
Sniace ...	139,—	140,—	
Transmediterránea ...	212,—	213,—	
Bilbao ...	813,—	813,—	817,—
Banesto ...	740,—	740,—	849,—
Guipuzcoano ...	703,—	703,—	707,50
Hispano ...	688,—	688,—	699,—
Vizcaya ...	738,—	738,—	743,—
Aurora, S. A. ...	1.700,—	1.700,—	1.725,—
La Polar, S. A. ...	815,—	815,—	825,—
Viesgo ...	201,—	201,—	202,50
Reunidas ...	94,—	94,—	94,—
Hidrola ...	222,—	222,—	223,50
Iberduero ...	267,50	267,50	269,—
Naviera Aznar ...	132,—	132,—	133,—
Bilbaina ...	338,—	338,—	338,—
Altos Hornos ...	90,—	90,—	90,—
Duro - Felguera ...	73,—	73,—	73,—
Babcock y Wilcox ...	82,50	82,50	82,50
Echevarría ...	153,—	153,—	149,—
Santa Bárbara ...	70,—	70,—	70,—
Cerrajería Mondragón ...	103,—	103,—	103,—
Dow-Unquinesa ...	230,—	230,—	230,—
Faes ...	746,—	746,—	750,—
Nitratos de Castilla ...	176,—	176,—	172,—
Resinera ...	446,—	446,—	453,—
Sefanitro ...	126,—	126,—	125,—
Papelera ...	138,—	138,—	137,—
Telefónica ...	279,—	279,—	281,50
FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA			
Nuovofondo ...	1.817,84	1.817,84	1.817,84
Inespa ...	487,81	487,81	468,88
Inrenta ...	1.341,18	1.341,18	1.343,48
Fondiberia ...	977,32	977,32	977,32
Ahorroprofondo ...	1.372,16	1.372,16	1.371,18
Suma ...	1.075,75	1.075,75	1.079,36
Rentifondo ...	886,50	886,50	886,50
Fontisa ...	807,26	807,26	807,26
Gesta ...	88,41	88,41	88,46
Dracmo Iberia ...	88,41	88,41	88,46
DERECHOS			
Banesto ...	145,—	145,—	145,—
Fenosa ...	36,—	36,—	36,—
Iberduero ...	107,75	107,75	107,75
El Fénix ...	333,—	333,—	333,—
H. Cataluña ...	66,—	66,—	66,—
Nicas ...	78,—	78,—	78,—

Caja Provincial de Ahorros de Logroño

Miguel Villanueva núm. 9. LOGROÑO. Teléfono 214200
EJECUCION POR CONCURSO DE OBRAS DE INFRAESTRUCTURA DEL POLIGONO INDUSTRIAL DE CANTABRIA

Se anuncia concurso entre Empresas Constructoras para la ejecución de las obras de infraestructura del Polígono Industrial de Cantabria (Logroño).

El proyecto, presupuesto y condiciones generales podrán examinarse en las Oficinas Centrales de esta Institución hasta las trece horas del día 31 de julio de 1971, fecha en que quedará cerrado el período de admisión de proposiciones.

La CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO queda en libertad de resolver a favor de una de las solicitudes presentadas, o las rechazará todas si juzga que no reúnen condiciones satisfactorias.

Los concursantes podrán solicitar cuanta información precisen para formular las correspondientes ofertas y particularmente el pliego de condiciones que ha de regir para el presente concurso.

LA DEFENSA DE SUECIA

Cartas desde Madrid

Jurisprudencia muy positiva

El pasado lunes fue entregado a las Reales Fuerzas Aéreas de Suecia el primer ejemplar del mundialmente conocido «Saab AJ37» «Viggen». El ministro sueco de Defensa, Sven Andersson, se hizo cargo del aparato en el curso de una simbólica ceremonia que calificó como «hecho muy significativo en la historia de la aviación de este país». «El desarrollo de los hechos en el mundo exterior no ofrece fundamento a la idea de que Suecia no necesitaba en el futuro una efectiva defensa», subrayó el ministro. El proyecto «Viggen» supondrá un desembolso de unos 150.000 millones de pesetas, siempre y cuando el Parlamento apruebe las adquisiciones previstas por el Alto Estado Mayor. Por el momento, esta entrega es la primera de una serie de 175 aparatos, a razón de unos 240 millones de pesetas por unidad, serie ésta que constituirá el grueso de la fuerza aérea de choque. Se calcula que los «Viggen» figurarán en servicio operativo más de 20 años y están ya en proyecto diversas futuras versiones del actual prototipo.

En el proyecto «Viggen» han intervenido varias decenas de prominentes empresas suecas y se dice que más de 2.000 hombres han participado en el estudio y diseño del aparato. Este —han afirmado los expertos— es una verdadera joya de la tecnología sueca. Su central motriz está compuesta por los sólidos «RM 8» de Volvo, desarrollados del «Pratt-Whitney JT8-D». Estos motores permiten un fácil y rápido despegue en peso normal de 16 toneladas. Las características militares del «Viggen» son ultrasecretas. Se sabe que su velocidad, a muy baja altura, sobrepasa con mucho la de «Mach-1», y a gran altura, la de «Mach-2». Se le supone un poderoso armamento —misiles de ataque RB-05 suecos, entre otros— y es ya legendaria su vertiginosa subida y maniobrabilidad. Una de sus más famosas —y secretas— propiedades es la conciencia del automatismo. A este respecto, los observadores extranjeros han afirmado que el «Viggen» en realidad sería «una computadora volante», un aparato que albergaría bajo sus alas una central electrónica tal que podría dirigir todo un combate en tierra sin abandonar la segura protección de las nubes. Todo ello en las peores condiciones climatológicas imaginables.

Para el piloto del «Viggen», los problemas de aproximación al enemigo, intercepción y disparo serían cuestión de apretar un botón. Los ordenadores electrónicos se encargarían de todo. Un dato importante se desconoce y es el de su longitud de despegue. Es más que probable que ésta sea ridículamente pequeña si se tiene en cuenta la mentalidad de los suecos al respecto, ya que sabida es su afición a utilizar las carreteras como normales pistas de aterrizaje y despegue. En numerosos puntos del país, en aquellas zonas donde la carretera disfruta de una generosa recta, existen misteriosos caminos que se internan en el bosque y van a dar a un bien oculto hangar. En cuestión de minutos, una vez despejado el tráfico, esos dos o tres aparatos «forestales» pueden estar en vuelo y emprender la misión encomendada. Un eventual enemigo no tendría tiempo para averiguar el paradero de esos cientos de pequeños aeródromos.

El desembolso de estos 150.000 millones de pesetas previstos en el plan «Viggen» ha vuelto a actualizar la vieja cuestión de si Suecia necesita o no una tan costosa defensa. Ciento cincuenta años ha vivido Suecia en paz con sus vecinos.

En lo referente a la aviación, dado que el proyecto «Viggen» ha originado numerosas especulaciones al respecto, puede afirmarse que tan sólo los Estados Unidos y Rusia disponen de una fuerza aérea más potente que la sueca, siendo ésta aproximadamente igual a la de Inglaterra y Francia y superior a la de Alemania Occidental. Los casi 700 aviones de combate suecos suponen, en términos generales, el total de los aparatos disponibles por Holanda, Bélgica, Noruega y Dinamarca. En cuanto a Ejército, al sólo objeto de hacerse una idea del potencial de tierra, debe consignarse una fuerza móvil similar a la que Alemania Oriental, Polonia, Hungría, Rumanía y Bulgaria conjuntamente pudieron poner en pie de guerra. La Armada sueca, con sus veloces lanza-misiles, sus silenciosos submarinos de tan secreta maquinaria, sus bases navales excavadas en la roca a presiones de ataques nucleares, también es testimonio de los esfuerzos de Suecia por lograr un alto grado de efectividad defensiva. Todo esto le ha costado a Suecia una fabulosa cantidad de millones que empieza a ser criticada en estos momentos de baja coyuntura económica a los que se enfrenta el país y para los que esos 150.000 millones del proyecto «Viggen» no han sido sino amargo recordatorio.

El único que durante los años se ha atrevido a protestar de los enormes gastos militares suecos ha sido el actual ministro de Hacienda, Gunnar Strang, y su protesta no ha pasado de una leve insinuación. Cada sueco abona anualmente unas 10.000 pesetas con destino a las Fuerzas Armadas, lo que le coloca inmediatamente después del norteamericano, ruso e israelí. El señor Strang se ha lamentado de que tan grandes cantidades no pueden ser utilizadas en otros sectores igualmente importantes. Un escritor sueco, el periodista Aake Ortmann, afirmaba en su libro «Los anónimos detentadores del Poder» que el presupuesto militar sueco, cifrado en unos 90.000 millones de pesetas para 1971-72, sería en realidad mucho mayor al hacerse un efectivo cómputo de sus repercusiones en la vida económica del país. Mucho se ha discutido sobre el asunto y ha sido esta primera entrega del «Saab-AJ37» «Viggen» la que ha vuelto a poner en tela de juicio la oportunidad de un tan elevado desembolso. A fin de cuentas, 150.000 millones son mucho millones.

(PYRESA)

Modesto de la Iglesia

La reciente sentencia del Tribunal Supremo, anulando la multa impuesta por la Administración al diario «Madrid» constituye el gran comentario político de los últimos días.

Una vez más nuestro alto Tribunal sienta jurisprudencia y falla en contra de una determinación sancionadora del Gobierno. El acuerdo del Supremo nos viene a decir que la buena salud política del país proviene —antes que nada— de la libertad de expresión de la Prensa y que el régimen político no se resiente porque esta libertad de expresión se traduzca a la letra impresa.

Esta sentencia, creadora de doctrina como todas las del Tribunal Supremo ha sido acogida favorablemente por todos los medios informativos. El vespertino «Informaciones», en un editorial aparecido el sábado día 3, la califica como memorable.

Desde luego, esta sentencia si que puede reputarse como excepcional y definitiva. La Administración examinará muy detenidamente la supuesta infracción cometida por una publicación antes de aplicarle la pena-

dad prevista por la Ley de Prensa. Porque es un hecho constatado que, si bien la vigente Ley de Prensa —la Ley Fraga como vulgarmente se le llama— si bien inició una etapa de apertura en las tareas divulgadoras, sin precedentes en el país, dejando inservible la vetusta censura, no es menos cierto que su aplicación trajo consigo un gran número de expedientes, multas, sanciones y secuestros. El propio «Madrid» entre los diarios y las revistas «Sábado Gráfico» y «Triunfo» —últimamente— fueron suspendidos por la aplicación de la Ley.

Pero a mi modo de ver, la sentencia que ahora comentamos, tiene en su espíritu una faceta mucho más interesante y es que el Estado de Derecho —consecuencia de la democracia orgánica— es un hecho evaluable en nuestra realidad política. La separación de poderes y, por consiguiente, la independencia del poder judicial, como poder liberado dentro del contexto de los tres poderes, es una muestra palpable del desarrollo político español y de su configuración en una sociedad

democrática y pluralista.

La obediencia a la Ley obliga a todos y especialmente a los órganos administrativos, cuya subordinación a la Constitución es una de las premisas más fundamentales de todo orden democrático. La sentencia del Tribunal Supremo anulando la sanción al diario «Madrid» reconforta a los que creemos —antes que nada— en la libertad de expresión como una de las libertades esenciales del ser humano.

Quien haya seguido mis crónicas desde Madrid, insertas semanalmente en NUEVA RIOJA, se habrá apercibido que mis emociones y peculiaridades políticas no se enmarcan —ni con mucho— en los parámetros ideológicos del colega «Madrid». No obstante, por considerar que esta sentencia marca un hito memorable en las futuras relaciones entre la Prensa y el Gobierno, la recibimos alborozada-

ANDRES BLANCH



actualidad

TIEMPO DE OPINION

¿DESAPARECERA?

Nuevas impresiones sobre el caso de «Triunfo». La sanción máxima impuesta a la revista «Triunfo» por varios artículos relativos al matrimonio y al divorcio puede representar su hundimiento. En círculos periodísticos se comenta que existe un noventa por ciento de posibilidades de que la publicación no reaparezca.

Se calcula en ocho millones de pesetas las pérdidas que la suspensión de cuatro meses puede significar para dicha revista.

Se comenta que el propietario, don Angel Ezcurra, no encontró en su día un grupo financiero que le respaldase y ha venido defendiéndose con dificultades hasta hace poco tiempo, en que la revista empezó a recuperarse económicamente.

(De «El Correo Catalán»)

COSTE DE VIDA

En 1970 el kilo de pan vale siete pesetas más que en 1960, los tomates 12 pesetas más y la carne 90 pesetas más. Todas estas subidas pueden reflejarse en números índices de cada artículo, para lo cual dividiremos su precio nuevo 1970 por el que tenía en el año tomado como referencia (1960). Si el resultado de esa división lo multiplicamos por 100, obtendremos la variación de precios de cada artículo expresada en tanto por ciento.

Variaciones.—De donde se infiere que el índice del pan es de 177,8, el de los tomates 250 y el de la carne 228,6. Es decir, el pan ha subido el 77,8 por 100, los tomates el 150 y la carne el 128,6.

¿Qué significan estos índices para el ama de casa? Sencillamente que en 1970 precisa 177,8 pesetas para adquirir la misma cantidad de pan que compraba con 100 pesetas en 1960. Que necesita 250 pesetas para comprar los tomates que en 1960 adquiría por 100 pesetas y 228,6 pesetas para comprar la misma carne que adquiría con 100 pesetas diez años antes.

Bastará contrastar el coste de la cesta en 1960 con el de 1970 para llegar a la conclusión de que el índice ha pasado de 100 a 210, es decir, ha aumentado en un 110 por 100.

(De «Madrid»)

UNA ESTRATEGIA

Muchas veces me ha asaltado la sospecha de que nuestros más eminentes hombres políticos están deliberadamente jugando a la espera y a la reflexión para que sirvan de catalizador a la creación de la «conciencia asociacionista» tanto en el país como en las «élites» políticas e intelectuales y que, así, la «exasperación» del «climax» haga que el asociacionismo sea aceptado por la mayoría sin reparos ni resistencias. ¿Puede dar esta táctica, esta estrategia política buenos resultados? La contestación a esta interrogante es de tal «fuerza política» que, en serio, no me atrevo yo a contestar.

(de A. de Lavedán, en «La Prensa»)

LA ABUELA DE LOS JIBAROS

José María dijo a su mujer:

—Si quieres, empujamos también tu máquina de coser. Ella asintió, satisfecha de poner algo por su parte. Así reunieron el dinero suficiente para los billetes de avión. Iban los tres: José María, de oscuros rasgos indios, su mujer blanca y el hijo de ambos, con los ojos claros y un tono canela en la piel. José María cojea un poco al andar; se le notaba más cuando se apresuraba a entrar en la misión de Sucua, meta de su viaje.

—Le hemos enterrado ya con dolor los monjes.

Entonces, él se dejó caer lloviendo junto a la tumba donde descansa la abuela de los ji-

baros. «Todo cuanto sé, cuanto soy, hasta la vida, se la debo a sor María, mi madrina. En ella encontré amor y comprensión, una casa, instrucción... todo». El indio no exageraba al decir esto. La ley de su pueblo ordenaba matar a todo niño que tenía un defecto o era ilegítimo. La propia madre había de cumplir el cruel rito, dando al recién nacido hierbas ponzoñosas. Sor María había hecho correr, por la selva y la llanura, la voz de que recogía a aquellas criaturas condenadas; los indios se las llevaban, haciendo algo a cambio, aunque fuera un espejo. Así, las primitivas chozas de las salesianas albergaron criaturas arrancadas de la muerte. Al crecer,

no han olvidado a la mujer que les salvó la vida.

Cuarenta y tres años ha estado entre los jibaros sor María. Tenía ya otros tantos cuando llegó a la cálida selva del Ecuador, con su experiencia de enfermera adquirida en hospitales de la primera guerra mundial. Los indios admiraban su pericia, que superaba en mucho a la de sus hechiceros. Un día, a la puerta de la cabana de las religiosas, llegó una niña con los pies sangrantes.

—Mi madre ha muerto; si tú hubieras ido, la habrías curado. Quiero quedarme aquí, contigo.

Se llamaba Jamboci y fue la primera interna del colegio pa-

ra chicas indígenas. De ella aprendió sor María la lengua jibara. Y así, durante más de cuarenta años, la habló con las gentes de una raza, esparcida en la tierra caliente y húmeda, clima tremendo que ella resistió sin desaliento. Curar, enseñar, orientar, amar; esa ha sido su tarea. Era ya tan anciana, que no podía proseguir en sus visitas, pero aún, sentada en una silla, extendido el blanco lienzo sobre sus rodillas, curaba las llagas y heridas, repartía consejos y afectuosas palabras a cuantos venían de lejos para ser atendidos. Y todos la llamaban abuelita.

Adaptada a los tiempos, no sintió temor de tomar un avión para trasladarse a Quito. No le

harían mal unos días de cambio de aires, que aprovecharía para hacer ejercicios espirituales. El avión se estrelló apenas despegar: sor María murió en el acto.

Quedó vacío el puesto de la abuela de los jibaros. Se mantuvo firme hasta el final, sin esperar el retiro o el relevo. Tenía 87 años y sabía que, incluso su ya menguada actividad, era necesaria. En la América india, con sus contrastes tremendos, con sus selvas de la prehistoria a la más moderna ciudad, hay mucho que hacer para quienes viven al servicio del Evangelio y la promoción humana. Ella realizó cuanto pudo, pero hay tareas que no caben en las facultades de

una religiosa. Harían falta sacerdotes para dar plenitud a la tarea. Su sueño era conseguir que, de sus jibaros, algunos llegaran al Seminario.

Tantas cosas quedaron en el aire. Su puesto vacante y nunca llegó el sacerdote que anhela para la zona de los jibaros. Allí y, en tantas otras partes, entre los rascacielos y las selvas, a la orilla de los océanos, en las alturas andinas, en todo lo que es América, faltan sacerdotes. La proporción de habitantes para cada sacerdote es enorme; resulta imposible una atención religiosa adecuada. Hay regiones que en todo el año no se puede oír misa. Y el problema se agranda al paso del tiempo, con

el aumento de la población de aquellos países. Pueblos vinculados a España por tantas cosas; la primera, la fe. Hay un compromiso espiritual que debemos continuar y mantener. Urge aumentar la colaboración; que un mayor número de sacerdotes y religiosos respondan al S. O. S. del catolicismo en Hispanoamérica, cuyo futuro es preocupante e incierto.

En esta hora difícil, la iglesia pide nuestra ayuda; el Papa ha recordado los fuertes lazos que nos unen al Nuevo Mundo. Y para impulsar la respuesta, hay una fecha marcada: 25 de abril, Día de las Vocaciones Hispanoamericanas.

(OFIM)
J. MARIA ECHENIQUE



GARCIA SANCHEZ IV «EL DE NAJERA»

Los ecos mágicos de "Crónica 71" están ya flotando en el cielo najerino. Las gestas del legendario siglo XI vuelven a tomar forma y "vida" en el mismo escenario que transcurrieron. Transcendentes jornadas de una joven nación entonces, y hoy algo tan intenso como es España, se suceden confusas en el marco del valle del Najerilla.

"Crónica Najerense", que se apoya majestuosamente en el sólido pilar de un milenio de exquisita historia, evoca y recuerda a las gentes de nuestra

época aquel turbulento mundo en los primeros días del alto medievo hispano en que un puñado de hombres casi salvajes, pero dotados de un alma inmortal, cultivan, sumergidos en atroz lucha contra la barbarie, la invasión y la naturaleza, algo tan hermoso como es el derecho, el temor de Dios y un insobornable concepto de la independencia.

Nuestro magno retablo, escenario en el singular marco del Claustro de los Caballeros, de Santa María la Real, ya es reali-

dad en este año fundamentalmente jacobino.

Respaldao por el trabajo, el arte, el cariño y la ilusión de hombres como Justiniano García Prado, Roberto Carpio, Joaquín Gracia, José Franco y un largo pero no menos importante etc., levantó el telón para que un dispar auditorio se deleite en la contemplación de un majestuoso "cocktail" a base de historia, leyenda, luz, técnica y colorido centrado en un personaje y protagonista principal de la obra "El rey don García San-

chez IV".
Nacido y criado en tierras del Najerilla, don García batió en sus venas la sangre gloriosa de los auténticos e indiscutibles forjadores de la nación española: Fernán González (su hijo Elvira, madre de don García) y Sancho el Mayor, de Navarra.

El primero, primer conde independiente de Castilla, audaz, generoso, discreto, altivo, bello y temerario. El segundo, Sancho el Mayor, primer rey de las Españas, titulóse emperador, sagaz, magnánimo, revolucionario, dotado de un irrepetible genio político, se propuso, y de hecho lo consiguió, promulgar la unidad de las tierras cristianas, dotándolas de una corriente cultural, fueros y leyes, y una reforma monacal.

Sancho el Mayor se anticipó casi cinco siglos, a la visión política de los Reyes Católicos y esta inmensa responsabilidad fue la que tuvo que ostentar su primogénito y legítimo hijo don García Sánchez, el ceñirse la corona de su padre.

Crónica Najerense nos presenta un don García arrebatado, calumniador y fratricida, cuando la realidad fue muy distinta. Nuestro rey fue, sin duda, el personaje más famoso de su época. Dotado de gran belleza física, nos relata el código "silense", fue el mejor guerrero de su tiempo, añade luego el mismo "cronicon". Hombre de profunda inquietud espiritual, pues él mismo, al dictar su testamento dos años antes de morir, escribe: "Se muy bien que la muerte cruel y ninguna edad perdona, pues, por necesidad de la propia naturaleza, todo lo roe con mortal mordedura".

Peregrinó a Roma y fundó en Najera la basílica najerina más importante de la época, llenándola con los tesoros más valiosos de su reino y haciendo venir a su inauguración a los reyes Fernando I, de Castilla; Ramiro de Aragón y a los condes de Barcelona.

Así consta en los documentos de época como así mismo se puede leer en el Becerro, copia del acta fundacional de la fábrica de Najera, el fastuoso catálogo de donaciones al templo de Santa María la Real. Don García funda la primera orden de Caballería de España, ello también, en honor de la imagen que hallara en el soto najerino.

Nuestro rey se casa con la hija de los condes de Barcelona y de ella escribe: "la bellísima, amantísima y dulcísima esposa". Doña Estefanía Berenguer de Foix da a don García nueve hijos, y respetando sus nombres, vamos que evocan a los hermanos y padres de don García, pues así reza en la capilla de los infantes del real mausoleo del templo de Najera, sirviendo de contrapunto a aquellas hipótesis fratricidas que se ciernen en torno a la figura de este monarca.

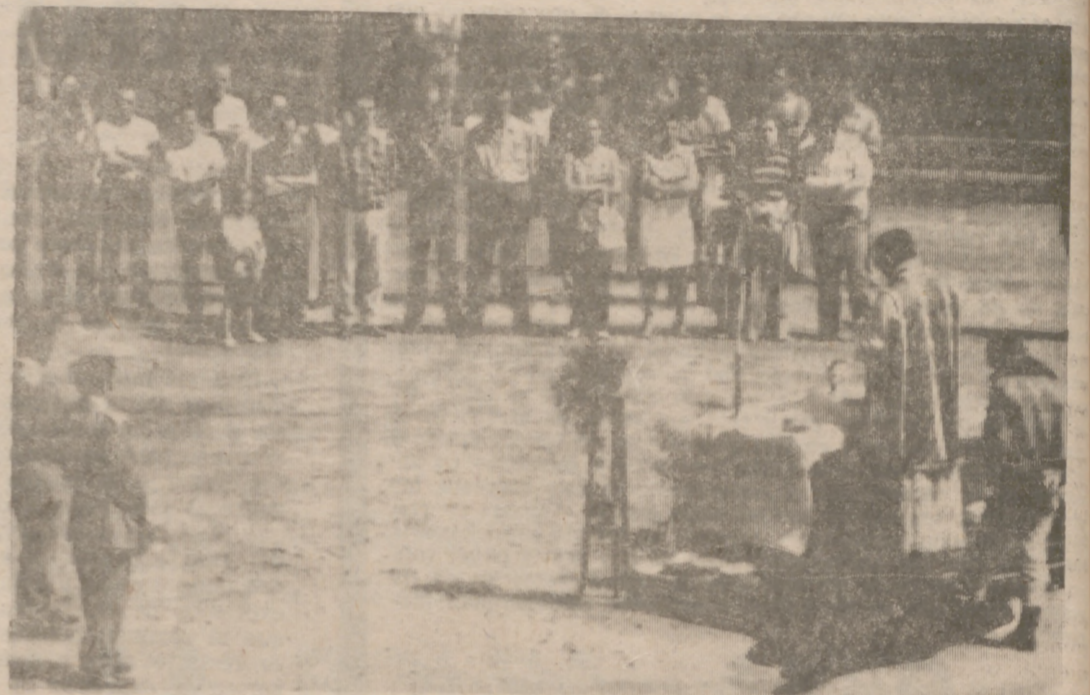
Cuatro acciones bélicas se atribuyen a don García. La primera en la batalla de Tamarón, en la que de un golpe de lanza, nuestro rey da muerte a Ordoño de León. Luego sería la Arrancada de Tafalla contra su hermano Ramiro de Aragón.

La conquista de Calahorra fue el primer grito de independencia que diese la nación española, una vez desaparecido el potente califato de Córdoba y muerto el gran Almanzor, pues antes no podían arremeter las débiles huestes de la Cruz contra el Islam. Las escaramuzas de Covadonga y otras, son más producto de leyenda que del rigor histórico y lo que allí ocurriera, fue aumentando de forma desmesurada y fantástica pero no está auténtica primicia de reconquista que nos da don García al ganar la histórica ciudad de Calahorra, pues España empezó aquí a enseñar que estaba llamada a empresas más imperecederas.

La cuarta y última acción de armas del rey, fue la batalla de Ataquera, donde cae muerto como consecuencia de una ne-

ARNEDO

Fiesta del Club Taurino



ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).
Pese a la tormentosa madrugada, pródigo en horriblos truenos que nos estremecían al sentirlos desde el lecho, quedó un día, aunque no muy caluroso, bastante aceptable.

Como consecuencia, a pesar de que, por lo antes expuesto pudo pensarse en una nueva suspensión, el Club Taurino arnedano celebró su día con gran solemnidad y según el programa previsto.

La mañana fue despejándose y el disparo de bombas y cohetes animó a todos los socios a la asistencia a los actos programados.

La santa misa, oficiada en pleno ruedo por nuestro capellán don Felipe Abad León, sobre un altar cubierto con bonitos capotes de pasador, revistió una gran solemnidad en el aspecto religioso. Se instaló un equipo de altavoces, que ampliaron, para su perfecta audición la elocuentes palabras de don Felipe, que realizó los valores humanos de nuestra fiesta nacional y en cuanto a lo arnedano, un breve resumen de nuestra tradición taurina.

Entre los asistentes se contraban con Agapito Moreno, alcalde accidental de Arnedo; señor Ochoa, crítico taurino de "Eco del Clavador"; don Moisés Garrido; don Ricardo de Castro, que vino desde Madrid; casi todos los socios de nuestro Club, acompañados de sus esposas e hijos, lo que da a entender que hubo una extraordinaria concurrencia.

La banda de trompetas y tambores de la Cruz Roja arnedana realizó el acto con su extraordinaria actuación con un perfecto desfile, muy espectacular de subida y bajada de la plaza, interviniendo en el santo sacrificio

hida de lanza que le dió un caballero llamado Sancho Fortún, antiguo cortesano suyo que se pasó a las huestes de Fernando y que, ostentando aún las armas navarras, pudo llegar al lugar donde estaba el rey y herirlo.

Sólo así, de la mano de la traición, la muerte segó la vida, a los cuarenta años, de un monarca a quien su padre legó la difícil tarea de gobernar un turbulento mundo.

No hubo reparto de reino. Don García fue el rey único y como tal, luchó con la más alta dignidad espiritual, humana y guerrera.

Una historia llena de tóneles oscuros y turbios relatos, ensucian la figura del rey don García, pero en el corazón de un pequeño pueblo riojano, Najera, sigue perdurable el cariño que este hombre le profesó.

de la misa, interpretando la Marcha Real en el momento de la consagración.

Seguidamente, en un ambiente de franca camaradería se procedió a la hiesta de becerras de la ganadera doña Carmen Fraite de Farrés, emitiendo, mientras tanto, los atavoces parodias taurinas para ambientar.

El banquete de los socios se celebró en la Sala Michelletta, ya que no podía aventurarse a hacerlo en el ruedo, por la inseguridad atmosférica. Allí se degustaron dos menajes típicos arnedanos: el cabrito asado y el exquisito fardalejo.

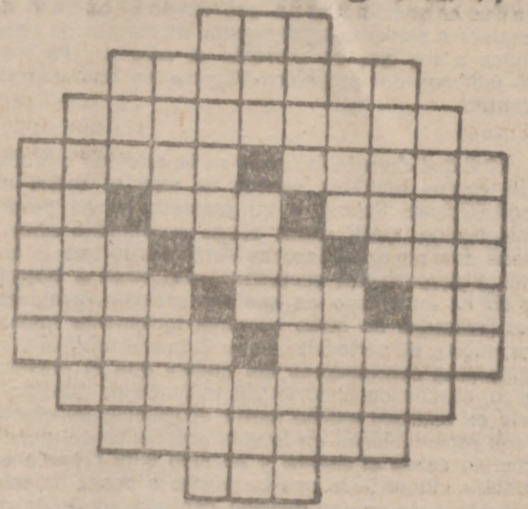
Gran cantidad de nuevos socios se inscribieron en este día, en vista del éxito del festival, y entre ellos se cuenta el señor notario que reside actualmente en nuestra ciudad.

La Junta directiva ha sido felicitada efusivamente por el gran acierto de programación y ejecución de los actos, de los cuales no ha faltado un solo detalle.

Entre los telegramas recibidos hemos de destacar los de José-Marí Recondo, Miguel Márquez, Juan José, la empresa Lozano, la Peña "El Puyazo", Pepe Blanco, desde Madrid, y otros muchos. (Foto: MUR).

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES. — 1: Pronombre personal. — 2: Manifiesta, se deja ver. — 3: Espectro de un difunto. — 4: Al revés, lábrala. Al revés, que atesora riquezas. — 5: Pronombre personal. Al revés, poesía. En plural, aumentativo. — 6: Condimiento. Tuesta. Días de los moros. — 7: Aventura. Planta discórea, vivaz, rastrera, de rizomas tuberculosos. Terminación verbal. — 8: Al revés, olfateado. Existiase. — 9: Adquiriese. — 10: Imitado. — 11: Socorro.

VERTICALES. — 1: Además de ejecutar algo. — 2: Distante. — 3: A cuestras. Agatá listada, empleada para hacer camafos. — 4: Preposición. Al revés, dañoso, perjudicial. — 5: Conjunto de jornaleros del campo. Al revés, se entero. — 6: Rece. Se atreve. Al revés, onda. — 7: Falto de humedad. Manchas lividas en el párpado inferior. — 8: Rey persa. Al revés, entregare. — 9: Al revés, pato, Guiso. — 10: Díese forma de curva cerrada parecida a la elipse. — 11: Guisare.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Osa. — 2: Recitar. — 3: Pasosos. — 4: Pasos. Setas. — 5: Al. Sor. Solo. — 6: Les. Car. Ris. — 7: Atar. Les. Da. — 8: Soler. Datar. — 9: Semitonos. — 10: Secamos. — 11: Oja.

VERTICALES. — 1: Falas. — 2: Paletos. — 3: Res. Sales. — 4: Esos. Remé. — 5: Ocasoc. Rico. — 6: Sir. Ral. Tal. — 7: Atos. Redoma. — 8: Ases. Sano. — 9: Rotor. Tos. — 10: Salidas. — 11: Sosar.

SUSCRIBASE USTED A
NUEVA RIOJA

FORTUN GARCES

Atención, SORDOS

de LOGROÑO y PROVINCIA...

Técnico con las últimas novedades y completamente

¡¡GRATIS!! recibirá en

Optica **ORTIZ OLAVE**

(Frente al Ayuntamiento)

HOY, DIA 7

APARATOS CON PILAS DE 400 horas de duración
PARA VUESTRA SORDERA



el
secreto
de un verano
delicioso

Cae un sol abrasador. Ningún lugar parece librarse de este bochorno. Hay veces en que usted ya no sabe qué quitarse para estar cómodo.
¿Piensa pasar así más veranos?
Conozca el secreto de un verano delicioso:
Un acondicionador de aire AIRWELL que hará para usted un verano delicioso y confortable.
AIRWELL está hecho para eso.

Airwell
ACONDICIONADORES DE AIRE
Y CALEFACCION ELECTRICA



DISTRIBUIDOR:

OSABA ELECTRICIDAD

San Antón, 16 - Teléf. 213289
LOGROÑO.

General Mola, 36 - Teléf. 211811
LOGROÑO

Resumen de las fiestas

HARO.—(De nuestro corresponsal interino, Juan Belmonte).

«Los Brincos» esta Peña de jóvenes logroñeses, muy bien y vistosamente ataviados pasaron con nosotros el día de San Pedro, tomando parte activa en la romería de San Felices, combatiendo en «La Batalla del Vino» y haciéndose sentir en todos los espectáculos que, en forma apretada e ininterrumpida tuvieron lugar y podemos decir en su favor que lograron las mayores simpatías por su estupendo comportamiento, derroche de buen humor y sana alegría que encajaba perfectamente con lo que el día representaba. Se unieron a la Peña «Jarrera» «Los Veteranos» y entre ambas, con su movilidad, cánticos, y buen gusto, dieron una magnífica lección de lo que es, y debe ser la amistad y hermandad logroñesa — harense, pues además de lo expuesto, «Los Brincos» tuvieron la gentileza de obsequiar a la primera autoridad local con un bonito banderín.

Vaya, pues, nuestra felicitación a la embajada logroñesa con el agradecimiento de su gesto por todos los vecinos.

RUEDA DE PRENSA

El alcalde accidental y presidente de la Comisión de Festejos de este Ayuntamiento, don Luis Viela Rubio se reunió con los informadores locales de Prensa, en el día de ayer, y durante el coloquio que se mantuvo, fue dando cuenta del proceso e incidencias que surgieron durante la semana de las pasadas fiestas patronales de San Felices y San Pedro.

En estas declaraciones, el señor Viela mostró su satisfacción por la brillantez y orden con que todos los actos programados se habían desarrollado, aunque subrayando que quizás el éxito aún podía haber sido mayor, si el público consultara

debidamente el orden y marcha de los festejos que se anunciaban, para no llegar tarde a los mismos, o que los que van a ser actores en los de carácter popular y al aire libre se inscriban con tiempo, sobre todo en los típicos concursos (condimentación de caracoles, ornamentación de escaparates con motivos de la vid y el vino, pintura, etc., etc.), y dando más valor a las notas de los programas que deben ser orientadoras para todos, muy especialmente para los que optan a los premios y trofeos que con verdadera prodigalidad se ofrecen a los concursantes.

Asimismo dijo que este año el número de peñas de jóvenes había sido mayor que no dejaba de ser un estimulante, pero que a su juicio había existido poca unión y coordinación entre éstas y por ello consideraba de que algunas de estas cuadrillas se fusionaran con las de mayor solera y número, pues de esta manera, los gastos de contratación de músicos, carrozas, atuendos, etc., podrían ser más llevaderos, con lo que indudablemente se saldría ganando.

No obstante subrayó su contento por la participación de las peñas y la ambientación que en todo momento dieron con su derroche de alegría que imprimieron en sus desfiles callejeros y total incorporación a la romería de San Felices.

Otras interesantes manifestaciones agregó sobre el particular, para terminar que había citado a los representantes de cada «peña» para determinar el señalamiento del día en que se llevará a cabo la «operación porrón» para lo que se tiene reservado algunos trofeos.

DE TORMENTAS

La inestabilidad del tiempo que el «hombre del Id.» pronosticaba tuvo plena confirmación en lo que a es-

te término municipal se refiere, pues hacía las nueve y media de la noche y tras una rápida preparación con enormes truenos y aparato eléctrico, las nubes descargaron una verdadera tromba de agua que por su fuerza e intensidad las bocas de las alcantarillas eran insuficientes para absorber las riadas que de las zonas altas de los cerros de Santa Lucía y Santo Tomás llegaban hasta el centro de la población, haciendo realidad aquello de que «las calles, no eran calles, sino ríos».

Afortunadamente, el fenómeno atmosférico no fue de mucha duración, pero sí lo suficiente para que la tupida cortina de agua anegara algunos bajos y no digamos lo que pasó en muchas casas al no poder sus cuerdas y canales dar salida al enorme chaparrón que caía.

Al día siguiente muchos campos de cereales acusaban los efectos del temporal con la sensación al que los contemplaba de que habían sido trillados o barridos materialmente.

Confiamos que el verano, el ansiado verano, tenga un poco de formalidad y se asiente definitivamente.

DEL DOMINGO

Como de costumbre, mucho público, aparte de la colonia veraniega, ya muy nutrida, los habituales visitantes de otros pueblos que vienen a pasar entre nosotros, los días festivos, dando animación con su presencia a establecimientos y lugares de diversión.

CONCIERTOS

En los jardines de la Vega, al mediodía, la banda de música, bajo la dirección del maestro, don Joaquín J. Amela Guillot, con un auditorio selecto que aplaudió con verdadero entusiasmo las obras de que constaba las dos partes del programa del concierto.

Las sesiones de ballables por la tarde, muy concurridos. El director, con excelente criterio ha impuesto la costumbre de que los intervalos de tiempo de descanso de los músicos sean cortos prolongando las interpretaciones de las piezas musicales, logrando con ello, retener con agrado frente al quiosco y jardines a buena parte de la juventud.

Al anochecer, muchos aficionados al deporte se colocaron frente a la pequeña pantalla del televisor para presenciar la final entre «ches y catalanes en el Bernabeu» de la capital española, sin duda, para quitar el amargor y disgusto que tenían por la copiosa derrota del Haro Deportivo en Pamplona, que le hundió en Segunda Regional, pues, aunque acudía con resultado adverso a la capital pamplonica, muchos optimistas consideraban que los muchachos harense lograrían un resultado que les mantendría en Primera Regional.

APRENDA FRANCES CON

RIOJA

Y
PATROCINADO
POR LA



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO Inglés Francés Alemán
1.ª Medalla Oro Bruselas
LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX
Método y sistema patentados Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector en C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

Examen núm. 20

20-a) Traducir al francés:

1. El jardinero compró muchos rosales. — 2. Tengo en mi jardín muchas rosas, claveles y violetas. — 3. ¿Vas tú al jardín? Yo no voy (allí), me quedo contigo.
4. Aunque eres más inteligente, yo lo haré tan bien como tú. — 5. Riegue mucho todo esto. — 6. No me acuerdo de ella. — 7. ¿Me oye usted? Sí, le oigo perfectamente.

20-b) Corregir los errores de ortografía y construcción que contienen las siguientes frases:

1. C'est sont de très joli cellets. — 2. Le râteau a lessé le jardinié près de la grille.
3. Les transport de moyens moderns a voyager serve autur du monde. — 4. J'ai un idé, nous allons faire une d'échec partie. — 5. Aimez-vous aux cartes jué?

20-c) Separe las palabras por donde corresponda:

Jeuxrouletteinviterecestcertainsbillardsansdoutebonneidé.
Traîneauvéhiculaireirpurprofitivitessecirculationprospérité.
Fleurgéraniumlisbégoniasilnefautpasarrosoirgrillepuisjevousaider.

CALAHORRA TREINTA NUEVOS CIUDADANOS

CALAHORRA. — (De nuestro corresponsal, Jotage).

DEMOGRAFIA

El movimiento de población habido en nuestra ciudad durante el pasado mes de junio,

en cuanto a nacimientos, matrimonios y defunciones se refiere, queda establecido de la siguiente manera:

NACIMIENTOS

Marta Medel García, hija de Isidoro y de María Jesús; Blas Perona Lafuente, de Blas y de Concepción; María Josefa Zamajón Sigüenza, de José María y de Luisa; Carlos Mateo Beisti, de Angel y de María del Carmen; Carlos Herce Solana, de Jacinto y de Julia; José Antonio Carrillo Aracón, de José y de María Luisa; María Montserrat Pascual Ruiz, de Antonio y de Josefa; José María Muro Ovejías, de David y de María Pilar; Fernando Alfaro Pascual, de Fernando y de Esther; Jesús Arnedo Royo, de Angel y de Francisca; Verónica Aroz Pérez, de Ricardo y de Luisa; Juan Manuel Jiménez Jiménez, de Juan y de María; Javier Moreno Lavega, de Pedro Antonio y de Asunción; Jesús Rubén Fernández López, de José María y de María; Eva Carolina Márquez Pascual, de José y de Reyes; José María Hernández Ridruejo, de José y de Ana María; José Ramón Soldevilla Muro, de José Ramón y de Milagros; Susana Marzo Castillo, de Pedro y de Milagros; Begoña Sota Gutiérrez, de Felipe y de María del Carmen; Adelaida Blázquez Jaime, de Félix y de María; Francisco García Moreno, de Francisco y de María Isabel; Miguel Angel Comas Lorente, de An-

gel y de María Pilar; Sara Gil de Muro Pascual, de Félix y de Carmen-Damiana; Julián Jorge Lezana Amo, de Julián y de María Rosa; María Emma Oliván García, de Manuel y de Florencia; Laura Herrero Marzo, de Luis y de María Concepción; Francisco García Martín, de Francisco y de Montaña; Oscar Gil Merino, de Félix y de María de los Angeles; Concepción Poyo Munilla, de Jesús Eduardo y de María Concepción; María Lucía Herce de Blas, de Fermín y de Gloria; Susana Gregorio Mazo, de Jesús y de María del Pilar, y Milagros Amaya Díez, de Antonio y de Elvira.

MATRIMONIOS

Francisco Gavin Sauras con María Carmen Gutiérrez Toledo; Eustasio Yagüe Aza con María Pilar López Gil; Angel Arenzana Sáenz con María Pilar Hernández Matute; David Losantos Cantero con María del Carmen Nogal Villanueva; Antonio Ruiz Fernández con María Josefa Ruiz de Torre; José Antonio Victoria Vizcaino con Amalia Martínez Losa; José Armendariz Martínez con Alegría Varea Rubio; José María Subero Manso con María Pilar Lafuente Gutiérrez; Antonio Tejela Expósito con Juana Josefa Fernández Amarilla; Angel Oliván Santamaría con María Angeles García Amo; Leonardo García Amo con María Teresa Herce Adán; Juan Lorenzo Beletta con María Sigüenza Subero, y, Juan Antonio

Isidro Honrado Esquitino con Paula Comas López.

DEFUNCIONES

Valero Gil Gil, Carmen Losantos Mnez., Catalina Gola. Per dices, Feliciano Herreros Varea, Santos Sota Ocharri, Federico Gutiérrez Ruiz, Petra Arizcuren Sáenz, Adoración Palacio, Luisa Sáenz Herce, Carmen Antonanzas Escalona, Simón Sáenz Antonanzas, Carolina Herrero Sánchez y Francisca Fernández Adán.

Resumiendo, los nacimientos han vuelto a superar el número de treinta o lo que es lo mismo un poquitin más de uno diario, distribuidos de la siguiente manera: diecisiete varones y quince hembras; los matrimonios siguen su marcha ascendente, propia de la actual estación, aunque el número —trece— no resulte el más adecuado para los supersticiosos. El número de óbitos ha corrido parejo con el de matrimonios, correspondiendo cinco a varones y ocho a hembras.

Anúnciese en
NUEVA RIOJA

CASTAÑARES

Enlace Ruiz Olalla-Pérez

CASTAÑARES DE RIOJA. —(De nuestro corresponsal, Luis Pérez).

El pasado día tres, en la Parroquia de Nuestra Señora de la Natividad se celebró el enlace matrimonial de la señorita María del Pilar Pérez Rioja con el joven don Vicente Ruiz-Olalla Pérez.

Ofició la misa y dirigió una plática a los contrayentes e invitados nuestro párroco don Carmelo Martínez.

Apadrinaron a los nuevos esposos el padre de la novia don Luis Pérez Blanco, y la madre del novio doña

María Luisa Pérez Pinedo. Ostentó la representación judicial don Bricio Barrasa. La novia vestía traje blanco de organza adornado de flores y tocado de largo velo de tul ilusión.

Terminada la ceremonia, los invitados se trasladaron al restaurante Casa Palomo, donde fueron obsequiados.

Más tarde, los nuevos esposos partieron para disfrutar de su luna de miel a diferentes capitales españolas y del extranjero para, a su regreso, fijar su residencia en Madrid. Nuestra enhorabuena al nuevo matrimonio y a sus familiares.

NAJERA (Logroño)

Días 7, 8, 9, 10 y 11 de julio. A las diez de la noche.

REPRESENTACION EN EL CLAUSTRO DE LOS CABALEROS DEL MONASTERIO DE SANTA MARIA LA REAL, DEL RETABLO ESCENICO

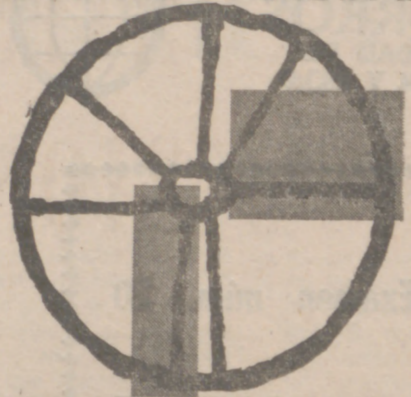
CRONICA NAJERENSE

(Versión 1971)

Autor: Justiniano García Prado
Director: Roberto Carpio

FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO

SECTORES PRINCIPALES



AMBIENTE 71: Frio-cator-accondicionamiento-depuración. Naval-Motociclística camping-Deportes-Siderurgia Metalurgica-Material y Mobiliario docente Mecanización Oficinas. Obras Publicas y Construcción Electrodomesticos-Muebles y toda la gama de la producción nacional y extranjera.Equipos para municipios.

1-12 JULIO

CAPITALIZADORA CLAVIJO, S.A.

BARCELONA: Fernando, 34.
DELEGACION DE ARAGON Y RIOJA
C/ Alfonso I núm. 18, 2.º Teléfono 71772 - ZARAGOZA.

Resultados del primer sorteo del presente mes de la Lotería Nacional

PRIMER PREMIO: NUMERO

74.922

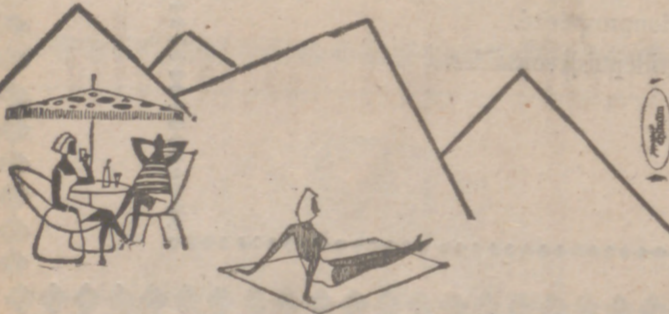
Símbolo para el cobro anticipado en efectivo del capital nominal y capitales adicionales de las Series 10/15, 15/20, 20/20 y Educativa 14/22:

4 últimas cifras **4.922**

Símbolo para el cobro en efectivo de capitales adicionales de las Series 10/20 y 15/25:

3 últimas cifras **922**

EN SUS VACACIONES



SI NECESITA UN TRATAMIENTO PARA SU RINON O REUMA

AGUAS Y BALNEARIO

SICILIA

AMBIENTE FRESCO DE MONTAÑA JUNTO AL RIO MESA

JUNIO TEMPORADA 30 SEPT.

PRECIOS AL ALCANCE DE SU PRESUPUESTO

JARABA (ZARAGOZA)

TELEFONO, 3



MANGUERA SINTETICA **HELIFLEX** PARA LA INDUSTRIA VINICOLA

No afecta al color ni al sabor de los vinos. Transparente-Flexible-Largos metrajes. Resiste la presión y el vacío absoluto. NO TOXICA.

DISTRIBUIDOR OFICIAL: **MARRODAN Y REZOLA, S. A.**
M. Villanueva, 11 - Tfnos.: 21.11.04 - 05 - 06
LOGROÑO

RESIDENCIA DR. GUIJA

neurosis nerviosas, depresiones, curas de sueño, reposo y antialcohólicas

Dirigida por el Dr. A. GUIJA, Jefe de los Servicios Psiquiátricos de Sanidad de Viqueya.

Hoguerigüeta - Luján (Vicuña) - Teléfonos 00 30 00 00 30 00

El vino español (III)

EL VALOR DE LA EXPORTACION HA AUMENTADO UN 130 POR 100

La comercialización del vino es complicadísima y muy variada, pues variados son los vinos que se compran y se venden en España, y cada cual tiene su tratamiento comercial. En primer lugar, considerando los vinos a granel de las distintas zonas, éstos pasan a unos procesos comerciales de compra por las bodegas, a través de mayoristas y cooperativas, de agentes comerciales y corredores. Efectuada la compra, pasan los vinos a las plantas embotelladoras, donde hay que realizar una serie de costosas operaciones de recepción, control y análisis de los caldos. Se suele producir más tarde la mezcla a escala industrial de las diversas procedencias.

En este punto los vinos comienzan a tirar por dos caminos distintos, según que se embotellen para un consumo rápido o para un consumo aplazado. Los primeros son sometidos a ciertos tratamientos y filtración, son embotellados y se distribuyen más tarde a minoristas o se venden directamente al consumidor. El que se embotella para un consumo aplazado se somete primeramente a un tratamiento de estabilización y aquí vuelven a bifurcarse los caminos. Hay un producto que no necesita mayor elaboración y, después de enfriado y embotellado, se distribuye a los mayoristas, minoristas o a establecimientos de venta directa. Queda el vino más selecto, al que se le aplican productos enológicos, se decanta y filtra y se almacena hasta que llegue la hora de embotellarlo y distribuirlo. Este último proceso es el que puede llegar a llamarse crianza, con lo que el vino toma calidad y se tipifica de una manera determinada, ganando en precio a la par que en solera.

LA TRISTE ABUNDANCIA DE LOS VINOS MALOS

Dice un refrán que no hay vino malo, sino que todos son buenos y algunos son mejores. En este caso que nos ocupa, nuestros vinos mejores son pocos y los sencillamente "buenos" representan una mayoría verdaderamente aplastante. Vinos que se consumen en el mismo año de su cosecha, que no se someten a crianza de ningún tipo, que se largan cuan-

to antes porque hace falta dinero para apechugar con los problemas económicos del otro mosto que está ya criando la cepa.

No hay unas estadísticas exactas, aunque sí algunas aproximativas, de lo que es su calidad y de cómo se comercializan nuestros vinos. Una forma de clasificarlos, por su calidad, puede ser en "comunes", "para mezclar" y de calidad, según que los caldos se utilicen en venta común, se mezclen para una venta algo más especializada o se embotellen con mayor acreditación y de garantía. Pues bien, los porcentajes que, con respecto al total del nuevo, han supuesto los "vinos comunes" y "vinos especiales para mezclar" —clase inferiores— en las campañas entre 1964-65 y 1967-68 han sido del orden de 78, 83, 76 y 83 por ciento.

Hay otra estadística digna de considerarse, la que hizo la Comisión para industrias de la Alimentación del II Plan de Desarrollo acerca de la capacidad de producción de nuestra industria vinícola. De un total de 44 millones y medio de hectolitros de vino producido, 40 millones corresponden a vinos corrientes y mistelas. Los vinos generosos suponen un millón y medio de hectolitros y los vinos de mesa de crianza otros de millones. El millón de hectolitros restantes se reparte entre vermouths, quinados y medicinales (400.000 hectolitros), vinos espumosos y gasificados (50.000) y mostos con-

centrados (100.000).

En el Anuario Estadístico de la Producción Agrícola, publicado por el Ministerio de Agricultura, aparecen porcentajes muy semejantes. De los 23.310.147 hectolitros producidos en la campaña 1967-68, más de 19 millones componen el grupo de vinos comunes y de mezola, en el que estos últimos suponen sólo 394.167 hectolitros. Como contrapartida, los vinos finos de mesa pasan muy poco del medio millón de hectolitros, los generosos y licorosos suman millón y medio de hectolitros. Los partidas, pues, que se reparten los demás vinos tipificados son ínfimas, si tenemos en cuenta que, con lo expresado, casi se redondea la suma total.

EL COMERCIO EXTERIOR Y LA CALIDAD

Todo lo anterior constituye una gran rémora para la exportación de nuestros vinos. Porque si no hay calidad tipificada tampoco se puede hablar de mercado extranjero, donde hay que competir con otros países, que no andan mancos en cuestión de calidad.

España, sin embargo, tiene una buena exportación vinícola. En 1969 lanzó algo más de dos millones y medio de hectolitros de vino por un valor de 3.921.851.000 pesetas (tres mil novecientos veintidós millones), quedando como superávit de su particular balanza comercial casi la totalidad de la cifra, 3.497 millones de pesetas. La única pega de esta exportación es que se lleva al extranjero, naturalmente, los vinos mejores y casi la totalidad de ellos.

LA RENTA POR COMARCA

En este negocio de la exportación se lleva el caldo gordo la denominación de origen JEREZ - XEREZ - SHERRY, que hizo un total de dos mil trescientos once millones de pesetas largos con su exportación de vinos en 1969. Aún se le podría añadir la exportación de los brandies, pero es cosa aparte. La cantidad de vino exportado no fue mayor que la de otras comarcas vinícolas, pero sus precios son sumamente altos, casi tres veces lo que los vinos de Rioja y otros vinos de calidad. Con esta cifra restada a los 3.921 millones de pesetas de la exportación total, poco queda para las otras comarcas. Pero citamos a aquellas que exportaron por valor de



más de cien millones de pesetas, que tienen ya una categoría importante. La Rioja exportó vinos propios por valor de 341 millones de pesetas y Tarragona lo hizo por 216 millones largos. Sólo los tintos de mesa en general y sin denominación de origen superan las cifras de estas dos últimas comarcas, aunque sin acercarse a la de Jerez. Todos estos tintos, exportados con dignidad que supone el trabajo de la selección y cierta crianza, dieron al país 467 millones de pesetas. **OPINAN LOS TECNICOS DEL F. O. R. P. P. A.**

Que es posible mejorar nuestras exportaciones vinícolas es algo que nadie duda. Los técnicos del F. O. R. P. P. A., en el estudio que nos sirve de base, opinan que hay que mejorar la calidad de los vinos corrientes de mesa en general y de algunos con denominación de origen en particular. Esta circunstancia podría dar lugar a un auténtico "boom" de la exportación vinícola española. Estos vinos encuentran compe-

tencia en las bebidas refrescantes, cerveza, colas y aguas minerales. Una calidad superior sería la única arma para una lucha con ventaja. En cuanto a los vinos generosos, que son los que mejor se están vendiendo, hacen notar que cuentan con una historia, organización y contacto en los mercados que difícil podrían aumentar la política comercial. Son vinos que se venden por sí solos, por su calidad, prestigio y fama ganados en buena lid. Sin embargo —dicen los técnicos— estos vinos se exportan en su mayoría a granel, y luego son embotellados en los países de destino. El valor añadido que se pierde por este procedimiento es notable. La política aquí estaría en procurar vender todos estos vinos ya embotellados. De todas formas, nuestras exportaciones aumentan. Entre 1961 y 1969, lo hizo casi en un 70 por ciento y su valor en más del 130 por ciento. — (Pyresa).

MANUEL MARIA



Nuestros vinos, a pesar de todo, siguen ganando batallas mundo adelante. En Yalta, hace muy poco consiguieron un rotundo éxito en el "Segundo concurso nacional de vinos y coñacs".



Диплом

Винары Международной Конференции и конкурса 1970 СССР и др. стран

Вино Конференции и конкурса 1970 СССР и др. стран
ДЕДУИЛЛА
И. Райнатов Сан Исидро - Испания

Этот диплом удостоен автором

00000000

Председатель Жюри
Президент Жюри

Diplome

Laureat Concours International des vins et cognacs 1970 Yalta U.R.S.S.

Le Jury du Concours attribue la médaille d'or à

DEJUMILLA
Bodegas Cooperativas San Isidro - Espagne

En foi de quoi le présent diplôme est décerné

00000000

Секретарь Жюри
Секретарь Ответственного Жюри



MADRID, 6. (Pyresa). — El proyecto de reforma del Reglamento de las Cortes Españolas, cuyo texto íntegro publica hoy el "Boletín Oficial" de dicho órgano, ha sido enviado por la Presidencia de las Cortes a una Comisión especial compuesta por 60 procuradores que preside don Adolfo Díaz-Ambrona y Moreno.

El proyecto consta de 133 artículos recogidos en quince títulos, así como de cuatro disposiciones finales y dos adicionales. El actualmente en vigor consta de 81 artículos, recogidos en 12 títulos, además de tres disposiciones finales y dos adicionales.

El proyecto de reglamento recoge en su primer título el tema «Las Cortes en el orden institucional» y establece que las Cortes son el órgano superior de participación del pueblo español en las tareas del Estado. Su misión principal es elaborar y aprobar las leyes, sin perjuicio de la sanción que corresponde al Jefe del Estado. La iniciativa legislativa corresponde al Gobierno y se ejerce mediante los proyectos de ley remitidos a las Cortes. El Jefe del Estado, mediante mensaje motivado y previo dictamen favorable del Consejo del Rei-

no, podrá devolver una ley a las Cortes para nueva deliberación. Podrá, igualmente, cuando la trascendencia de determinadas leyes lo aconseje, someter a referéndum los proyectos de ley elaborados por las Cortes. Para derogar o modificar las leyes fundamentales será necesario, además del acuerdo de las Cortes, el referéndum de la nación.

Las Cortes, en orden a la sucesión en la Jefatura del Estado, tienen, entre otras, las siguientes funciones: Recibir el juramento y proclamar al Rey, al heredero de la corona y, en su caso, al

regente; el nombramiento, a propuesta del Gobierno y del Consejo del Reino, de un regente, cuando el sucesor no alcanzase la edad de treinta años; el acuerdo sobre la incapacidad del Jefe del Estado, propuesta igualmente por el Gobierno y por el Consejo del Reino; aprobar la cesión de los derechos antes de reina, las abdicaciones, las renunciaciones y los matrimonios regios; aprobar la propuesta del Jefe del Estado de exclusión de la sucesión y aprobar la tutela de las personas reales menores de edad llamadas a la sucesión.

Las Cortes deberán aprobar igualmente la cuenta general del Estado, una vez examinada y comprobada por el Tribunal de Cuentas del Estado; autorizar al Jefe del Estado, mediante ley o acuerdo, para ratificar los tratados o convenios internacionales que afecten a la plena soberanía o a la integridad del territorio español, y promover el recurso de contrafuero contra las disposiciones de carácter general del Gobierno.

Por el artículo cinco de este proyecto en ningún caso será competencia de las Cortes emitir juicio o valo-

raciones de carácter político sobre la acción del Gobierno, que incumben exclusivamente al Jefe del Estado, de acuerdo con el Consejo del Reino.

INMUNIDAD PARLAMENTARIA

En el título tercero del proyecto de reforma se establece que los procuradores tienen derecho a expresar libremente su opinión en sus intervenciones, bajo la autoridad y al amparo del presidente de las Cortes o de la Comisión respectiva. Los procuradores no serán responsables ante jurisdicción alguna, ni aún después de terminado su mandato, por ninguno de sus actos o manifestaciones llevados a cabo en el Palacio de las Cortes, o donde éstas sean convocadas por su presidente, en el ejercicio de sus funciones parlamentarias. Igualmente, los procuradores no podrán ser dete-

legislativa. A su solicitud podrá ser inculcado en dos, y en ningún caso en más de dos. Las Comisiones legislativas no podrán estar compuestas por más de sesenta ni menos de cuarenta procuradores, y las Comisiones especiales por más de cuarenta ni menos de cinco, según el proyecto de reforma.

Es misión de las ponencias informar sobre los proyectos y proposiciones de ley, así como sobre las enmiendas que hayan sido presentadas por los procuradores. Cuando el presidente de la Comisión estimase que un asunto confiado a otra Comisión es de la competencia de la que él preside, lo comunicará al presidente de las Cortes, quien resolverá lo que a su juicio proceda.

Las Comisiones podrán pedir a los departamentos ministeriales, a través del pre-

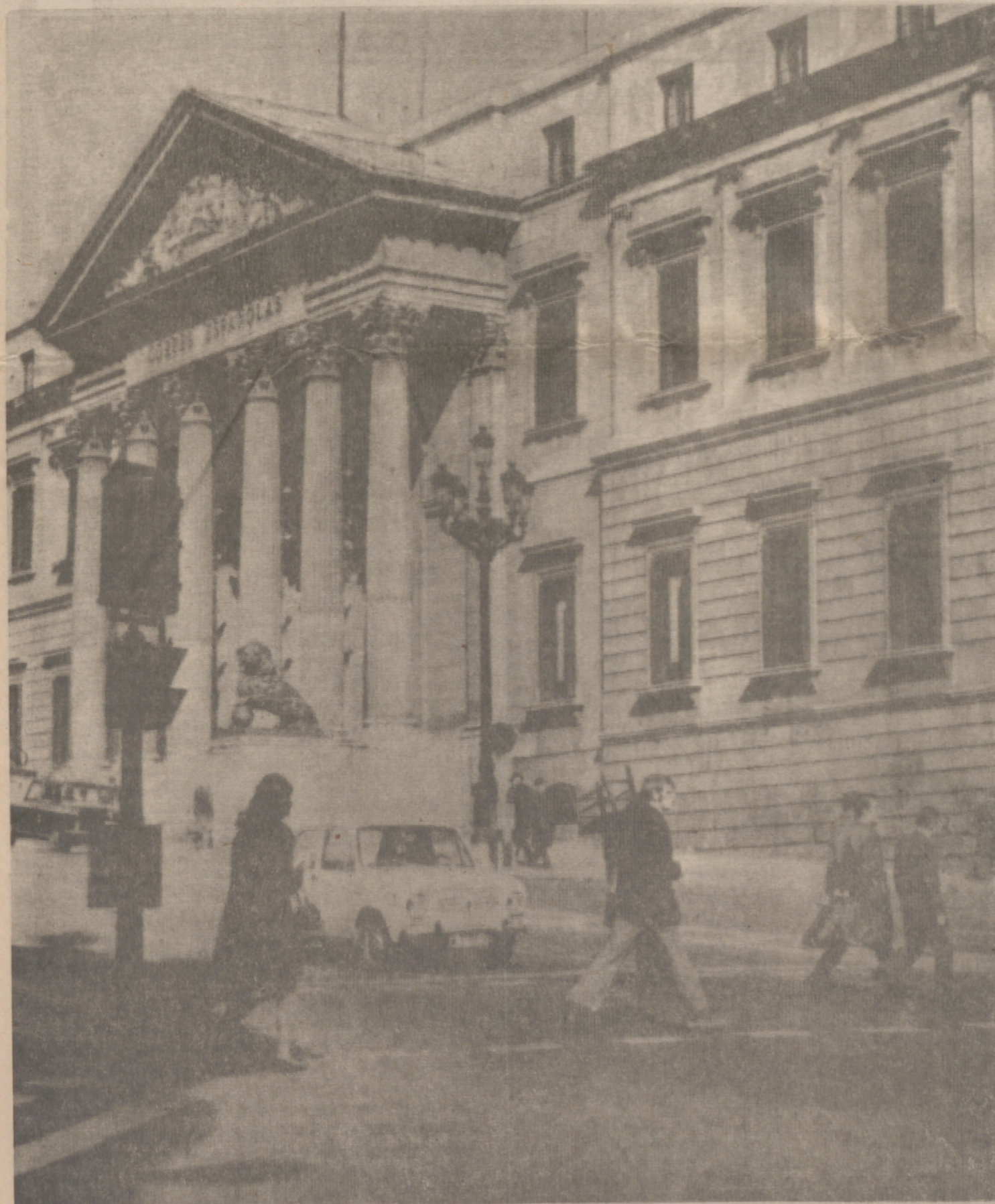
que el presidente lo convoque, bien por propia iniciativa, bien a instancia motivada de cien procuradores.

Respecto a la deliberación en el Pleno, desde el mismo día en que se convoque éste, quedarán a disposición de los procuradores los dictámenes de las Comisiones y las enmiendas y votos particulares que hayan de ser sometidos al Pleno.

En las disposiciones especiales relativas a la ley de presupuestos, el proyecto de reforma establece que el proyecto íntegro del presupuesto, con su detalle, estará a disposición de los procuradores desde su recepción por la Presidencia, sin perjuicio de la publicación en el "Boletín Oficial de las Cortes" de un resumen expresivo de las líneas fundamentales del mismo.

El título doce, "El procedimiento en las Comisiones especiales", afirma que, eia-

EL NUEVO REGLAMENTO DE LAS CORTES HA SIDO ENVIADO A LA COMISION



Las Cortes, órgano superior de la participación del pueblo

nidos sin previa autorización del presidente de las Cortes, salvo en el caso de delito flagrante. Sin la previa autorización del presidente de las Cortes no podrá dictarse auto de procesamiento contra ningún procurador. El suplicatorio que reciba el presidente a este respecto será remitido a la Comisión Permanente, que en el plazo máximo de quince días, después de recibido el informe de la ponencia designada al efecto, resolverá lo que convenga.

En el título quinto, "La mesa de las Cortes", que recoge y amplía parte del título tres y el cuatro del reglamento vigente, se establece que los miembros de la mesa no podrán presentar enmienda ni tomar parte como vocales en las deliberaciones del Pleno o de las Comisiones, sin perjuicio de su derecho de voto.

Respecto a las Comisiones, el proyecto establece que se constituirán las siguientes Comisiones generales: Permanente, de competencia legislativa y de estilo. Cada procurador deberá ser adscrito a una Comisión

de las Cortes, los datos e informes que consideren necesarios para una mejor formulación en sus dictámenes.

Los procuradores, en un plazo de veinte días naturales a contar desde la fecha de publicación de un proyecto de ley en el "Boletín Oficial de las Cortes Españolas", podrán enviar por escrito a la ponencia las enmiendas que estimen pertinentes formular a la totalidad o al articulado del proyecto con las razones y fundamentos que, a su juicio, lo aconsejen. Dicho plazo podrá ser ampliado en diez días más, si lo solicitan diez procuradores.

Para que una enmienda a la totalidad pueda ser admitida a trámite es necesario la formulen diez procuradores.

Acordado el pase a la Comisión, el proyecto de reforma establece que la ponencia emitirá su informe en quince días, plazo que podrá ser ampliado previa solicitud de la ponencia, cuatro días antes como mínimo de la reunión del Pleno de la Comisión, el informe de la ponencia quedará a disposición de los procuradores de la Secretaría General de las Cortes. Asimismo, se remitirá a los miembros de la Comisión y autores de enmiendas el informe de la ponencia y copia de las presentadas. El presidente de la Comisión podrá cerrar el debate cuando lo estime suficientemente deliberado el párrafo o artículo sujeto al mismo.

EL PLENO

El Pleno de las Cortes se reunirá preceptivamente cuatro veces, por lo menos, en cada período de sesiones. Se reunirá, además, siempre

borado el informe, éste se pondrá de manifiesto, junto con la documentación recibida, a los procuradores que deseen consultarlo, durante el plazo de veinte días contados a partir de aquél en que se anuncie en el "Boletín Oficial de las Cortes" que ha sido elaborado el informe.

Finalizado el plazo de presentación de las observaciones, la ponencia emitirá su informe en el plazo de veinte días. Ulteriormente el informe, se anunciará en el "Boletín Oficial" para que en el plazo de quince días los procuradores que hubieran formulado observaciones a la Comisión puedan conocerlo, a cuyo efecto se les pondrá de manifiesto para que, en conocimiento del mismo, pueda hacer las consideraciones que estimen oportunas.

Según el proyecto de reforma del reglamento no podrán ser admitidos a trámite los ruegos y preguntas en que se puedan apreciar intereses directos del procurador que los formula. Sólo podrán ser desarrolladas en sesión las interpeleciones que hubieran sido solicitadas quince días naturales antes de la convocatoria del Pleno de las Cortes o de la Comisión respectiva. El Gobierno podrá no aceptar la interpeleción cuando así lo exijan razones de interés nacional, de las que dará cuenta al presidente de las Cortes, quien, a su vez, lo comunicará al procurador interpelecante. La contestación a un ruego o pregunta escrito se hará también por escrito en el plazo de treinta días hábiles, contados desde el día de su publicación en el "Boletín Oficial de las Cortes".

La inmunidad parlamentaria, la reorganización de las Comisiones y la regulación de los ruegos e interpeleciones al Gobierno, puntos clave del nuevo proyecto del Reglamento de las Cortes

su cosecha
es dinero en efectivo

BANCO CENTRAL

su banco amigo



paga en el acto los negociables del
Servicio Nacional de Cereales

APROBADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON EL N.º 8259/2

CRONICA DE MADRID



Por José Luis FERNANDEZ RUA

La deseada autopista

MADRID, 6. — (Crónica de "Pyresa", para NUEVA RIOJA).

Los cientos de automóviles que, en rigurosa fila india, se dirigen al Guadarrama desde Villalba...

¿Será esto posible? Hemos podido ver que se despliega gran actividad en estas obras...

LA ZARZUELA Y SU ENIGMA

El género lírico tiene su público fiel, sus aficionados, que gustan de oír la música de la vieja zarzuela...

Se ha dicho que si muchas zarzuelas y obras del género chico se las sometieran a una labor de poda y selección...

¿Quién es el que se embarca en esa aventura de dudoso destino? Lo que es cierto y comprobado es que la "Antología de la zarzuela"...

Y también que en rodaje para televisión la "Antología de la zarzuela", realizada por García de la Vega...

UNA PRIMAVERA HUMEDA

La pasada primavera, algunos días ciertas calles de Madrid podían hacerle la competencia al Manzanares...

Fue una consecuencia de las lluvias, las más intensas que se registraron durante la primavera en muchos años...

Ahora, el servicio de incendios acaba de descender un ligero velo sobre la intensidad de estas lluvias torrenciales...

Los bomberos trabajaron mucho y bien. Y resolvieron casos difíciles, provocados por las inundaciones...

AÑO INTERNACIONAL

Mil novecientos setenta y dos será destinado por la UNESCO con el lema "Libros para todos"...

Las directrices de la UNESCO dentro del plan de promoción del libro, se realizarán con diversos actos...

Un especial significado tendrá el próximo año los fines que persigan aquellos libros al servicio de la educación...

Lejos, muy lejos, queda aquella sentencia de Paul Valéry: "Leer, vicio impune"...

Las jóvenes generaciones hacen compatible la televisión y otros espectáculos...

Pleno de la Comisión de Estructuras y Servicios Urbanos del Plan de Desarrollo

MADRID, 6 (Pyresa).—Un objetivo básico de carácter permanente en materia de estructuras y servicios urbanos es lograr la más perfecta adecuación entre el Estado...

Comienzan los debates del proyecto de ley de comarcas y fincas mejorables

MADRID, 6 (Pyresa).—El ministro de Agricultura, don Tomás Allende, ha presentado hoy ante las Cortes el proyecto de ley de comarcas y fincas mejorables...

El ministro de Agricultura manifestó que la misión del Gobierno era tomar la iniciativa legislativa. «Las Cortes —añadió— han dado buena prueba para perfeccionar esos proyectos iniciados por el Gobierno»...

El proyecto de ley de comarcas y fincas mejorables era necesario, puesto que ha sido presentado en cumplimiento de un mandato de las propias Cortes...

espíritu contenido en nuestras Leyes Fundamentales, respecto a la función social de la propiedad privada. Las comarcas deprimidas y las fincas ociosas o deficientemente explotadas son los dos vertientes de actuación de este proyecto».

La finalidad de la ley es, pues, la de elevar el nivel económico de las comarcas deprimidas, pero susceptibles de un mejor aprovechamiento, y la de evitar los casos de abandono de fincas situadas fuera de esas comarcas mejoradas...

Respecto al tema de las seguridades jurídicas, uno de los que habían levantado mayores comentarios y críticas, el ministro distinguió entre la seguridad jurídica y el inmovilismo. «Con flo —dijo— que la seguridad jurídica sea suficiente, pero que no reste firmeza a la actuación administrativa»...

ciudadanos». Respecto a la posible arbitrariedad en la imposición de determinados aprovechamientos agrícolas...

Respecto a la posible arbitrariedad en la imposición de determinados aprovechamientos agrícolas, señaló que la ley pretende la colaboración en todo momento entre el propietario y la Administración. «Los proyectos de ley del Gobierno —añadió— no son sólo de un departamento, sino que, con anterioridad a su envío a las Cortes, han sido estudiados por los otros departamentos que integran el Gobierno»...

El señor Allende señaló, asimismo, que el proyecto de ley no era de reforma agraria en el sentido tradicional, sino que se trataba de un eslabón más en la reforma de la agricultura. El proyecto de ley entraña un acondicionamiento de la propiedad

privada, de acuerdo con nuestras leyes fundamentales y la doctrina de la Iglesia.

Señaló, por último, algunos aspectos de las modificaciones introducidas por la ponencia, y rogó a los procuradores miembros de la Comisión de Agricultura su colaboración para facilitar la tramitación en la aplicación de la ley, «con objeto —dijo— de beneficiar el desarrollo del campo español y la aplicación de la justicia social en España».

Tras la intervención de numerosos procuradores y de la ponencia, los tres enmendantes a la totalidad, los señores Fernández de la Vega, Esperabe de Arteaga y Fernández Daza, optaron por retirar su petición de que el proyecto se devolviera al Gobierno. El presidente de la Comisión de Agricultura, don Emilio Lamo de Espinosa, anunció que mañana se entraría en el articulado del proyecto de ley de comarcas y fincas mejorables. Las discusiones se reanudaron a las diez y media de mañana.

Hoy comienza el Festival de Cine de San Sebastián

Del 7 al 16 de julio se celebra en San Sebastián el Festival Internacional de Cine en su XIX Edición.

El certamen donostiarra está catalogado en el seno de los Festivales Internacionales del mundo con categoría «A», y es comparable, por tanto, a los de Cannes, Venecia, Berlín y Moscú. (Pyresa)

Acuerdo científico hispano-francés

MADRID, 6 (Pyresa).—Un acuerdo de colaboración científica entre la Oficina Nacional de Estudios e Investigaciones Aeroespaciales, del Centro de Estudios y de Investigaciones de la Escuela Nacional Superior de Aeronáutica (ONERA), de Toulouse, y el Centro de Investigaciones Físicas «Leopoldo Torres Quevedo», se ha firmado en la sede del Patronato Juan de la Cierva, de Investigación Científica y Técnica.

Pleno del Supremo sobre «Matesa»

MADRID, 6 (Cifra). — A una y media menos veinticinco del mediodía de hoy dio comienzo la novena reunión del Pleno del Supremo sobre «Matesa». La anterior se celebró el 4 del pasado mayo.

Se ha dicho que los reunidos tratan de la apertura del juicio oral, si es que el fiscal y el abogado del Estado, en período de instrucción, han prestado su conformidad a la conclusión del sumario, que parece que sí.

Caso de que acuerden la apertura del juicio oral los magistrados del Supremo, el sumario pasará ahora a calificación del fiscal.

Cooperativa de mujeres

OVIEDO, 6.—La primera cooperativa integrada totalmente por mujeres, que funciona en Asturias, la componen quince modistas que han instalado su taller de trabajo dedicado a la alta costura en Oviedo.

¿Relaciones diplomáticas España-Méjico?

MADRID, 6 (Pyresa). — "Las relaciones diplomáticas podrían ser restablecidas próximamente entre los dos países", asegura en su último número el semanario francés "L' Express", comentando los últimos contactos entre el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, y el que fue jefe de la diplomacia mejicana, señor Carrillo Flores.

Según "L' Express", ambas personalidades se han entrevistado tres veces durante los últimos 18 meses, la última de ellas en Madrid el pasado mes de junio.

Han comenzado las fiestas de San Fermín

PAMPLONA, 6 (Pyresa).—Con tiempo espléndido y con el tradicional «chupinazo», lanzado desde los balcones de la Casa Consistorial, a las doce en punto del mediodía, ha quedado abierto el período oficial de las fiestas de San Fermín del presente año.

Comisión de Festejos y teniente de alcalde, Javier Rouzaut, prendió el primer cohete, al mismo tiempo que eran lanzadas al vuelo las campanas de todos los templos de la ciudad.

LLEGO A MADRID JULIE NIXON

MADRID, 6 (Pyresa).—Julie Nixon, hija menor del presidente de los Estados Unidos, ha llegado a mediodía de hoy a Madrid, donde permanecerá unos días en visita privada. Julie Nixon es esposa de David Eisenhower, nieto del que fue presidente norteamericano.

cibió el pueblo español! "Yo también siento un gran afecto por España y por ese motivo he vuelto a pasar unos días".

Preguntada sobre si iría a Palma de Mallorca, ciudad en la que tocan periódicamente los buques de la VI Flota, contestó que no lo sabía aún y que todo dependería de la próxima escala del buque en el que viaja su esposo.

LISTA DE LA LOTERIA

- Números y poblaciones a los que han correspondido los premios del sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer en Madrid:
Premiado con 25.000.000 de pesetas
74.922.—Sabadell, Zamora, Córdoba, Madrid y reserva.
Aproximaciones de 276.250 pesetas
74.921 — 74.923
Centenas de 25.000 pesetas
Del 74.901 al 75.000, excepto el 74.922.
Premiados con 25.000 pesetas
Todos los números terminados en 22.
Reintegros de 2.500 pesetas
Todos los números terminados en DOS.
Premiados con 1.000.000 de pesetas
29.580.—Alhama de Granada, Valencia, Antequera, Barcelona y Santa Cruz de Tenerife.
37.292.—Integro a Barcelona.
41.509.—Sevilla, Málaga, Valencia y Madrid.
10.880.—Castellón, Palma de Mallorca, Alora, Huesca y La Unión.
23.226.—Santa Coloma de Gramanet, Las Palmas, Barcelona y Madrid.
26.177.—Barcelona, Sevilla, Zafra, Madrid y Alora.
21.048.—Madrid, Barcelona y Córdoba.
54.174.—Integro a La Coruña.
48.437.—Integro a Moncada.
38.337.—Integro a Valladolid.
47.790.—Integro a Málaga.
56.417.—Integro a San Juan de Almazfarache.
50.367.—Integro a Ripoll.
20.578.—Madrid, Bilbao, Barcelona, Sinca de la Concepción y Valladolid.
63.835.—Integro a Barcelona.
46.954.—Integro a Bilbao.
78.901.—Camprodón, Zaragoza, V. Arzobispo y Barcelona.
73.096.—Santa Cruz, Málaga, Granada y Madrid.
50.612.—Madrid.
70.356.—Integro a Barcelona.
Todos los números anteriores y posteriores a los señalados tienen un premio de 60.000 pesetas cada uno.
Premiados con 100.000 pesetas
1.290 — 5.132
Y todos aquellos cuyas cuatro últimas cifras sean iguales y estén igualmente dispuestas que las de los anteriores.
Premiados con 50.000 pesetas
019 — 909
Y todos aquellos cuyas tres últimas cifras sean iguales y estén igualmente dispuestas que las de los anteriores.

DESACUERDO FRANCO-GERMANO EN MATERIA MONETARIA

PARIS, 6. — Del corresponsal de "Pyresa", Enrique Laborde para NUEVA RIOJA.

El presidente Pompidou ha regresado esta tarde al término de sus dos días de conversaciones con el canciller alemán Willy Brandt. Al parecer —y todos los comentarios, tanto en Bonn como en París, lo confirman— la piedra angular de esta reunión franco-germana, que no ha tenido mucho de ese «carácter ritual» que le asigna el jefe del Estado francés, ha sido más bien la piedra del tropiezo. Nos referimos a la solución del problema monetario pendiente: el término a la fijación del marco.

De todos modos, parece que ambos estadistas han lo-

grado aproximar sus opiniones en la materia. Así el presidente Pompidou se ha felicitado por los progresos alcanzados en la consideración de un tema fundamental: la unión económica y monetaria, paso decisivo para la etapa de construcción de una Europa política o, si lo quieren la República Europea, según expresión del presidente francés, expresión que llevará más de una cándida inquietud al ánimo de los holandeses, belgas e ingleses. No obstante, en materia monetaria se mantiene un acuerdo en el desacuerdo. Y para darle a esta reunión un carácter absoluto de entendimiento o al menos, de franqueza y cordialidad, no se ha redactado un comunicado final y todo hace suponer que de aquí al 27 de septiembre, fecha de la conferencia del

Fondo Monetario Internacional, en Washington, se habrá llegado a una solución entre los «Seis» de la Comunidad, porque además del marco también «flota» el florin holandés.

El problema monetario europeo inquieta justificadamente porque, sin una armonización en este sentido, difícilmente se podrá alcanzar el objetivo del «Plan Werner», que tiene como fecha de inauguración práctica el año 1980, como quien dice una fecha a la vuelta de la esquina. Pero las cosas, hoy por hoy, no se presantan al optimismo. Un comentarista, experto en problemas económicos y financieros, explica hoy cuál es el estado de la cuestión. Imagínense ustedes —dice— que en un terreno de juego se encuentran dos equipos. Uno de ellos está formado

por jugadores de rugby y de baloncesto que respetan los reglamentos de esos juegos y, el otro, es una selección de campeones de fútbol norteamericano, este es, en síntesis el espectáculo que ofrece hoy Europa en materia monetaria.

QUITAR PRIVILEGIOS AL DOLAR

La imagen no es exagerada. Por ello, no debe sorprender que se adelanten teorías destinadas a clarificar las cosas, como la del ex-ministro y profesor de la Universidad, Jenam Arce-Jeanneney, que ofrece la solución de situar todas las monedas de la Comunidad Económica Europea en un régimen de «flotación» frente al dólar, fijándose los cambios en el interior del Mercado Común. Esta fórmula, en el fondo, es una ratificación de la tesis plan-

teada a principios de mayo por el ministro alemán de Economía a sus colegas de la Comunidad.

Todos están de acuerdo en que, como dice el profesor Jeanneney, «hay que quitarle al dólar sus peligrosos privilegios», pero la operación no es tan simple como puede imaginarse porque, en un terreno más próximo, ¿es que el ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad no va a complicar la política monetaria del Mercado Común? Indudablemente, la libra no tendrá ya un papel de moneda de reserva. Pero, ¿es que esto le quita peso a la balanza de esterlinas?

La conclusión es que la moneda europea, la divisa de esa Europa unida por la que se trabaja tardará aún mucho en acuñarse.

Medidas italianas de limitación de exportación a Estados Unidos

BRUSELAS, 6 (Efe). — Fuentes allegadas a las comunidades europeas en Bruselas afirmaron hoy que el alcance de las medidas de autolimitación de las exportaciones hacia Estados Unidos de textiles y calzado italiano adoptadas por el Gobierno de ese país, será menor del que en un principio se anunció.

En efecto, las noticias procedentes de Roma afirman que el Gobierno italiano no limitaría las exportaciones de textiles a los Estados Unidos, dado que éstas no sobrepasan el cinco por ciento del aumento anual previsto.

Respecto del calzado, las me-

didias estadísticas de control las exportaciones que con limitación de las mismas, es sentido de que los órganos competentes italianos según de cerca el aumento de las exportaciones a través de los países de las Cámaras para si en el futuro se hace necesaria una autolimitación.

En ambos casos, estas medidas deben ser entendidas como indicativas sin que tengan ningún efecto vinculante.

Con arreglo a las regulaciones que rigen el Mercado Común, Italia no puede unilateralmente decidir la medida, se anunció de autolimitación sus exportaciones.

España aumenta sus exportaciones de calzado

NUEVA YORK, 6. (Pyresa). — Once millones de pares de zapatos españoles han sido importados por los Estados Unidos en los cinco primeros meses de este año, lo que supone un notable aumento en comparación con la cifra correspondiente al mismo período del pasado año, que fue inferior a nueve millones.

En contraste con este éxito del zapato español entre los compradores norteamericanos, las ventas de calzado italiano disminuyen y se mantendrán, al menos, estacionarias a causa de la decisión del Ministerio italiano de Comercio Exterior de limitar las exportaciones de

productos textiles y calzado. Los Estados Unidos como medida voluntariamente adoptada para evitar «posibles medidas restrictivas» norteamericanas contra Italia.

La industria del calzado español, que emplea a más de 40.000 personas, tiene su principal cliente extranjero en los Estados Unidos, que en 1976 compró el 72 por ciento de nuestras exportaciones. El éxito de los fabricantes españoles frente a sus más portantes competidores se basa, a juicio de los comerciantes norteamericanos, en la mayor variedad de modelos y tipos.

TERCER PARTIDO EN U.S.

WASHINGTON, 6 (Efe). — Representando organizaciones pacifistas y de izquierdas de los cincuenta Estados de la Unión, 250 delegados finalizaron hoy, en Albuquerque (Nuevo México), una reunión preparatoria para la creación de un tercer partido político, de cara a las

elecciones presidenciales de este año que viene.

Un portavoz de los delegados el doctor Benjamin Spock, que no se puede definir al movimiento sólo como pacifista, aunque la paz es uno de sus principales objetivos. Añade que la coalición de organizaciones celebrará una convención en noviembre próximo, igual que hacen republicanos y demócratas, para designar candidatos a las elecciones presidenciales de 1972.

Suenan los nombres de Ralph Nader y Eugene MacCarthy como posibles candidatos a la presidencia del nuevo partido.

Nixon continúa el examen de la propuesta del Viet Cong

WASHINGTON, 6. (Efe). — La Casa Blanca informó ayer que el presidente Nixon continúa estudiando seriamente las últimas propuestas del Viet Cong y que al término de su estudio se ofrecerían unas contrapropuestas.

Nixon se trasladará hoy a California con diversos consejeros suyos y establecerá por dos semanas la residencia oficial en San Clemente.

Atentado en Atenas

ATENAS, 6. (Efe). — Un artefacto casero estalló a primera hora de hoy en la entrada del edificio donde se encuentran las dependencias anexas de la Presidencia del Gobierno.

La bomba sólo produjo destrozos en las ventanas de unos edificios cercanos, pero no hubo víctimas. El acto terrorista forma parte de una serie de atentados perpetrados como resistencia simbólica al actual Gobierno griego.

Mojica padece cáncer

MEJICO, 6. (Efe). — Fray José de Guadalupe, conocido en los medios artísticos como José Mojica, padece cáncer de páncreas, según diagnóstico de los médicos que le atienden en un hospital de esta capital.

Los médicos afirmaron que es peligroso efectuar una operación en el paciente por la amenaza de que sufra un par cardíaco, ya que el corazón del religioso se ha resentido en los últimos meses.

HA MUERTO LOUIS ARMSTRONG

NUEVA YORK, 6. — (Del corresponsal de "Pyresa", Guy Bueno, para NUEVA RIOJA).

"Satchmo" ha muerto esta mañana, y no parece caer de simbolismo el que Louis Armstrong naciera en un día cuatro de julio, fecha conmemorativa de la independencia americana, y se fuera ahora, en idéntico clima festivo, cuando los últimos de sus compatriotas que pasaron las breves vacaciones dedicadas a celebrar su nacimiento como nación, regresaban a sus hogares.

Louis "Satchmo" Armstrong epitomiza en efecto el "sueño americano" y su pesadilla, el anhelo de igualdad, por lo menos en la

"persecución de la felicidad", dada por descontada en la Carta Fundacional, y la realidad de una comunidad condenada durante siglos a criar ciudadanos de segunda clase, la trágica verdad de los ghettos y la esperanzadora liberación de un número cada vez mayor de sus habitantes. Mas "Satchmo" simboliza algo más incluso que el éxito del hombre negro en romper las amarras con las que el hombre blanco ha querido sujetarle durante tantos siglos. Armstrong es quien logra fundir, en efecto, la cultura original de su pueblo con las nuevas corrientes culturales nacidas en esta nación, al punto de que unas y otras, hermanas más allá de lo que hasta la fecha lograron ha-

cerlo los hombres de este continente, se convirtieron en el patrimonio de América en su conjunto.

UN GRAN PATRIOTA

Armstrong nació el cuatro de julio de 1900 en una miserable chabola de James Alley, el barrio negro de Nueva Orleans. Más que un trompetista superdotado, fue un auténtico artista, por lo que supo comprender el profundo valor del "jazz", hasta entonces música popular típicamente negra, y "elevarlo" a niveles en que fuera "aceptable" —como dicen los americanos—, es decir reconocido a la vez como "gran música" y como reflejo íntimo y auténtico del alma de todo el pueblo americano, cualquiera que fuera el color de su piel.

El Departamento de Estado ha subrayado ahora, en una nota dedicada a la muerte del gran artista, que Louis Armstrong fue siempre "un gran patriota". Y desde luego lo fue, mas no —como parecen querer indicar las autoridades— meramente porque puso su trompeta y su arte al servicio de innumerables fiestas patrióticas, sino porque enriqueció el patrimonio cultural de la nación con una aportación tanto más única, cuanto que, más allá de los prejuicios y de los prejuicios raciales que aún escindían a esta nación, supo demostrar que existe una unidad espiritual nacional, por lo menos en el ámbito artístico.

Diplomáticos soviéticos intentan un secuestro

ESTOCOLMO, 6. — (Del corresponsal de "Pyresa", Modesto de la Iglesia, para NUEVA RIOJA).

Un ciudadano ruso de 34 años de edad fue violentamente atacado por diplomáticos de su propio país cuando se dirigía a la central de Policía a solicitar asilo político. Interceptado en plena calle fue brutalmente golpeado mientras se intentaba su descarado secuestro. Tres agentes de Policía, entre ellos un conocido experto en huellas dactilares, Sven Arne Eriksson, acudieron al tumulto y salvaron al ruso de ser devuelto en coche a su lugar de confinamiento. Había llegado al país recientemente y ejercía como intérprete de los delegados soviéticos que participan en los campeonatos militares de atletismo. Con las ropas destruidas, sangrando por diferentes partes del

cuerpo, el fugitivo fue llevado a la estación de Policía y se han adoptado medidas de seguridad para evitar cualquier futuro intento de secuestrar. Bajo las referidas circunstancias es obvio que le será concedido asilo político.

La agresión tuvo lugar frente al edificio de la Policía Nacional, en la calle Syslomsangatan. Los secuestradores desaparecieron en su coche, si bien uno de ellos, momentos antes fue obligado a identificarse y lo hizo con documentación diplomática de "un Estado tras el telón de acero". Su inmunidad impidió que fuera detenido. No fue tan sólo un coche el participante en esta operación. Se afirma que otros tres vehículos —uno de ellos con placa diplomática— estaban presentes en el momento de "convencer" al ruso para desistir de su proyecto. Estos automóviles han sido posteriormente identificados como pertenecientes a dicha Em-

bajada oriental. La Policía pudo anotar sus matrículas y ante la gravedad del hecho se ha abierto una completa investigación al respecto. Las posibilidades de proceder al interrogatorio de los presuntos autores, sin embargo, parecen mínimas y es de suponer que la cosa acabe en una simple e inocente nota diplomática de protesta. La completa investigación por supuesto quedará harta incompleta.

El fugitivo, una vez respuesto de sus lesiones, fue conducido al cuartel general de Policía, donde relató los pormenores de su caso. Afirmó que su huida fue decidida el pasado viernes. El sábado se encaminó hacia la Comisaría más próxima para solicitar asilo político, pero encontró cerrada la sección de extranjeros y prefirió esperar hasta el lunes. Cuando ayer se encontraba frente al cuartel de la Policía nacional, en Kungsholmen, fue abordado en plena calle por tres hombres que pro-

bablemente habían venido siguiéndole al comenzar las violencias. Según afirman testigos presenciales, el ruso gritó pidiendo auxilio. Mientras la ayuda llegaba la agresión degeneró de una verdadera carnicería. Al intervenir los funcionarios suecos se produjo en los secuestradores un mutismo total. Uno de los agentes retiró la llave del vehículo y el conductor del mismo, viendo que el asunto empezaba a ponerse feo, optó por identificarse con su pasaporte diplomático. Su inmunidad obligó al policía a devolverle la llave y diplomático y pasajeros desaparecieron a toda velocidad.

LA PRESENCIA DE "CIERTO ESTADO DEL ESTE"

En las informaciones que la radiodifusión y Prensa de este país han facilitado, se ha cuidado mucho de silenciar el nombre del "Estado oriental".

complicado en el intento de secuestro. Con un eufemismo enternecedor se habla de "cierto país del Este", "cierta potencia extranjera" o términos similares. El primero que acudió en ayuda del ruso, el señor Eriksson, ha hecho unas declaraciones en las que revela la identidad del país en cuestión y se echa abajo en consecuencia esta loable prudencia diplomática de las autoridades suecas. "En cuanto le hubimos salvado, haciéndole entrar en nuestro portal, efectuamos una rápida inspección de conjunto y anotamos los datos del coche en el que los hombres viajaban. También pudimos observar y anotar los de otros tres automóviles que posteriormente se demostró pertenecer a la representación rusa en Suecia". Está, pues, claro que el misterioso "Estado oriental" cuyos diplomáticos intentaron el secuestro del fugitivo no es otro que la Unión Soviética.

ORDEN DE SAN LORENZO PARA LOPEZ BRAVO

QUITO, 6. (Efe). — El Gobierno del Ecuador impuso anoche la condecoración de la Orden de San Lorenzo, en el grado de gran oficial, al ministro español de Asuntos Exteriores Gregorio López Bravo, durante el banquete ofrecido por el canciller ecuatoriano José María Ponce Yepes.

La condecoración fue la primera que se instituyó en América a comienzos del siglo pasado por los próceres quiteños en recuerdo del rey Felipe IV y de la batalla de San Quintín. La imposición la hizo el ministro de Asuntos Exteriores, el nombre del presidente Velasco Ibarra.



Carpio soltó la bomba

«ES LA ÚLTIMA VEZ QUE DIRIJO ESTA CRÓNICA»

ESTA TARDE, OTRA VEZ

CRÓNICA

En el Claustro de los Caballeros de Nájera

Hoy se alza el telón de la "Crónica Najerense" en versión 1971. Nuevamente, el Claustro de los Caballeros, la maravilla artística que volvimos a visitar ayer, se ha preparado para revivir la Historia. El patio ha sido ocupado por las sillas, los ventanales se han cubierto con rojas cortinas. Se hace el silencio para el ensayo general. Los actores toman sus ropajes, los focos despeñan un torrente de luz. Encontramos y saludamos a viejos conocidos. A José Franco, a Antonio Acebal, al buen amigo Barrús. Sus voces, su gesto, han aprendido el ritmo de la Crónica.

Roberto Carpio, como siempre, está en todo. Es increíble la capacidad de trabajo y de observación de este hombre. Sabe dirigir, parece que ha nacido para eso. Los actores saben de sus gestos, y una sola indicación les basta. Se ha logrado una identificación tal, que la representación sale «bordada».

Ayer, las miradas se dirigían al cielo. El tiempo es la mayor de las incógnitas. ¿Lloverá? El factor climatológico es lo único que temen los actores. Me dicen que, en otros lugares, se cuenta con la seguridad de un toldo.

Tengo ya una cierta experiencia de esta víspera que, al revés de muchas otras, apenas reviste nerviosismo. Roberto Carpio parece ser sinónimo de seguridad. Los actores fuman el último pitillo, consultan algo, se dan rápidas instrucciones. El claustro empieza a animarse. Somos los primeros espectadores, los de excepción. La temperatura es muy agradable, incluso para los

que están en mangas de camisa. Esperemos que el termómetro repita en noches sucesivas.

Un niño pone una nota graciosa en el patio. Es un niño sorprendido, que mira con sus ojillos, hasta hace poco traviosos, el paso resplandeciente de la Historia. Una historia que pocos tienen la suerte de ver reproducida así, tan a lo vivo. Contada por ese narrador de excepción que es José Franco.

José Franco! Parece un abuelo bonachón, y los niños se acercan a él ansiosos de oírle alguna historia. Nosotros hemos visto esa escena, que no está impresa en la Crónica, pero que, según el verso famoso, «no es de hoy ni de mañana». Es una estampa que uno guarda para su álbum particular de experiencias bellas. Resulta magnífico ver la gran humanidad del veterano actor junto a los chavales, al lado de la fuente.

La Crónica empieza hoy. Lógicamente, nos quedan muchas cosas por contar. Quiero adelantarle algo de la charla con ese profesional magnífico, entregado a su vocación, que es el valisoletano Barrús. Quiero adelantar mi aplauso para quienes conciben el teatro como un servicio, como una entrega, como una satisfacción personal. Satisfacción que no es sinónimo de comodidad, sino que muchas veces va unida al sacrificio.

Dicen que la escuela del teatro es como la escuela de la vida. Y los actores de «Crónica Najerense» han aprovechado las lecciones de esta cátedra. Nos saludamos como viejos amigos, casi formamos ya una familia común. Y nos alegramos de que lleguen estas fechas para hablar de teatro, mientras pasamos por el viejo claustro ojival.

Si, todo está ya a punto. Esta noche se alza el telón. Ayer, ensayo general sin aplausos, sólo con gestos. Con la noche y unos pocos ojos, como primeros espectadores. La Historia se preparó, trazó sus líneas maestras. Las viejas paredes, tanto tiempo calladas, vuelven a vibrar. Armaduras y espadas, voces recias, paseos funerales han poblado los pasillos. Hoy también llegará al público. Ese corazón que guarda una sensibilidad eterna.

(Foto HERCE)



—¿Cómo marcha esto...?

—Ya ve usted. Sencillamente, marcha. Estamos a sólo unas horas de la primera representación y los preparativos están en el punto programado.

—¿Novedades?

—Las previstas. El paso de los peregrinos por el camino de Santiago y las alucinaciones.

—¿Se han hecho los ensayos precisos?

—Esta noche (por anoche) será el general, con vestuario y todo, tal como será en la representación del espectáculo. Antes se realizaron otros muchos particulares.

—¿Cómo responden los actores locales?

—Muy bien. Los papeles que les hemos encomendado son sencillos, pero los cumplen bien.

—¿Hay posibilidades de que algún día sean estos actores locales quienes incorporen los distintos personajes de la «Crónica»?

—A eso se tiende. Lo ideal es que hagan los papeles y los hagan bien. Creo que los principales papeles tendrán que encomendarse a actores profesionales, pero hay otros muchos que pueden llevarlos chicos y chicas de Nájera.

—En este gran espectáculo que es la «Crónica», ¿qué tanto por cierto da usted al escenario, al director, al texto, a los efectos especiales...?

—Este espectáculo es el resultado de una mezcla compleja. Se ha ido montando sobre las circunstancias que surgían cada año. El marco del claustro de Santa María la Mayor ha contribuido en un buen tanto por ciento. El equipo que dirijo ha batallado con en-

tusiasmo. El texto de la obra dijo un compañero suyo en NUEVA RIOJA se queda corto y yo estoy de acuerdo en eso. La historia de Nájera no queda circunscrita al rey don García y a los cuatro datos que aparecen en la «Crónica». Por otra parte, falta fuerza dramática. Se podía mejorar, naturalmente, como puede mejorarse todo en esta vida. Pero pienso que necesitaría un texto nuevo.

—Pero ese texto nuevo no existe...

—Así es.

—¿Qué posibilidades de continuidad tiene la «Crónica»?

—La actual «Crónica Najerense» tendrá o no posibilidades de continuidad, pero no seré yo quien la dirija. La de este año es la última de que me ocupo.

—¿Y eso...?

—Ya dije que hay cosas con las que no estoy de acuerdo. Pienso además que se puede mejorar mucho y no está bien hacer una cosa peor cuando puede hacerse mejor.

—Esto plantea un serio problema a la Rioja y a Nájera: después del lanzamiento de que ha sido objeto la «Crónica» ni se puede pensar que desaparezca así, de pronto.

—No he dicho que vaya a desaparecer, sino que yo no la dirigiré.

—¿Qué solución pone usted a esta papeleta?

—En el «Mosaico Riojano» que preparábamos para presentar en Logroño y que no se realizó apuntábamos Pepe Franco y yo unas cuantas ideas con muchas posibilidades. De estas ideas podría salir un espectáculo bueno.

Nos consta la relación

existente entre Carpio y autores teatrales de la categoría de Antonio Gala o Carlos Muñiz. No nos lo dijo, pero pensamos que un ramillete de ideas con posibilidades escénicas encomendadas a un autor de garra dramática darían un resultado positivo. Esto, por supuesto, sin especulaciones.

—Bien, ¿y qué pasó con el «Mosaico Riojano»?

—Que después de trabajar intensamente en él, de haber grabado, incluso, algunas cosas, la idea no prosperó. El espectáculo no se llevó a cabo ni se llevará, porque ahora seré yo quien diga que no. Por eso puedo hablarle sin ánimo de hacerme propaganda: las posibilidades que tenía el «Mosaico» eran enormes. Era un repaso total a la historia, el folklore y la literatura riojana. Había escenas graciosas y escenas serias; personajes hondos y estudiados, y otros simplemente bocetados. Se nos dijo que no. Así, sin detenerse sobre la obra, supongo. Pero de todo esto y de mi postura respecto a la «Crónica» del año que viene ya les hablaré expresamente a los periodistas en una reunión que pienso tener con ustedes.

—Vamos a terminar con algo más superficial. ¿qué siente un director momentos antes de que empiece su espectáculo?

—Eso que llaman ahora «angustia vital» y que se puede comparar a ese estado de miedo y nervios que se experimenta momentos antes de un examen. Esta «angustia» es lo que me hace no descuidarme. Lo culdo todo, lo miro todo antes de empezar. Es la única manera de que salga bien.

—Saldrá, como siempre...



HABLANDO...



—Bien; yo ya di con una de las causas cuyo efecto es importante contribución al avinagrado o amargamiento del ser humano: el exceso de ruidos. ¿Has dado tú con alguna otra?

—Pues sí. Después de cavilar noches en la cama en esa entretela a la que obliga el calor antes de que el sueño consiga imponer su empeño, me parece, estoy seguro, he descubierto otro fundamental motivo para que el hombre haya perdido el gran don de la sonrisa, el inefable bien de la alegría, la incomparable buenaventura del buen humor. Estoy convencido de que, por la influencia de veinte siglos de guerras, de luchas, de masacres, de genocidios, de crímenes masivos y menos masivos y de «etcéteras y etcéteras» de malas accio-

nes, se ha llegado instintivamente, cada uno poniendo su «granito», a convertir en realidad aquello del «lupus... hominis...» (Vaya, no me acuerdo cómo se dice en latín, que las sentencias dichas en la lengua de Cicerón tienen más fuerza). Bueno, aquello que afirmaba que el hombre es un lobo para el hombre.

—Pues, querido amigo, creo que tienes toda la razón. Mira por donde no haber yo pensado... Y, claro, salta a la vista, en verdad que salta a la vista. Se pone cara de lobo —mirada dura, siniestra, el rictus de la boca en disposición de morder— para la defensiva o para el ataque. Cada cual (salvo excepciones en las que nosotros figuramos) ve en su semejante, un estorbo, un competidor, un enemigo, ante el

cual no cabe la amabilidad, la cortesía, las buenas maneras, y ni remotamente el amor. Si, se ha llegado en general al convencimiento de que el bocado de la vida hay que lograr a dentelladas y que a dentelladas hay que defenderlo. Se ha llegado, efectivamente, por desgracia, a la firme creencia de que la vida es para los «duros», para los «sin entrañas», y que aquel que tiene fe en la hermandad humana, que es condescendiente, que es amable, que sobre todo ama la justicia, odia la hipocresía y la mentira, y siente y practica la caridad hasta el punto de renunciar a un derecho para no dañar a otro, es un débil y un imbécil sin otro destino que el terminar pronto por ser devorado.

—Si vieras las intenciones que vi en el

rostro de un automovilista al que por unos segundos le ganó otro un espacio de aparcamiento...

—Serían las mismas que yo vi pintadas en la faz de un individuo mirando a los que tenía delante en un despacho de billetes de la RENFE.

—Seguro, las mismas: intenciones de asesino.

Wamba

HUCHA POPULAR



Casos atendidos en el día de ayer: Para un enfermo necesitado, un frasco de "Alubifar", doscientas cincuenta y seis con treinta (256,30) pesetas.

Para otro enfermo necesitado, un frasco de "Oraldine", cincuenta y tres con veinte (53,20) pesetas; una caja de pastillas de "Oralsone", treinta y tres cincuenta (33,50) pesetas, y una caja de "Pankreon", setenta y seis ochenta (76,80) pesetas.

Para un tercer enfermo, un frasco de "Stolina", ciento sesenta y cuatro cincuenta (164,50) pesetas.

De un recibo de la luz de una familia necesitada, doscientas noventa y siete (297) pesetas.

De donativos no se ha recibido ninguno. Por lo tanto, el fondo, que ayer se encontraba en seis mil trescientas treinta y ocho (6.338) pesetas, pasa a ser de cinco mil cuatrocientas cincuenta y siete (5.457) pesetas.

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Fermin, Claudio, Pompeyo y Germán.

NACIMIENTOS

Gisela, de Pedro Blázquez Jiménez y de Lourdes Fernández Egulluz; María Olga, de Daniel González Fernández y de Josefa Martínez Serrano; María Sonia, de Pedro Antonio Olano Medrano y de María Milagros Hidalgo López-Gil; María Valvanera, de Florencia García Franco y de María Valvanera Cenceros Reinares; Alicia, de Luis Falcón Jiménez y de Gregoria Escudero Falcón; Alejandro, de Domingo Martínez Manzanares y de Paulina Ballesteros Lázaro; Eva María, de Gustavo Pascual Garro Ayala y de María Jesús Gómez Alonso; María Rosa, de José Manuel Vea del Busto y de Adoración Verano Laborda; Maximino, de Maximino Fernández Martínez y de María del Carmen García Ramos; Marta, de Pedro Benito Fernández Fernández y de María Teresa Munárriz Vera; Enrique, de José Luis Crespo Martínez y de Evangelina García Elejalde; Emilio, de Ángel Sáez González y de María Julia Belaza Domaica; Eva Milagros, de Jesús María Serrano Zalvidea y de Julia Ibarra Ibarra; Adela, de Rafael Benito Guinea y de Narcisca Martínez Sáenz de Sicilia; María Isabel, de Víctor García Sáenztorre y de Rosario Angulo Gil Muro, y Susana, de Isidro Mendaza Acedo y de María Teresa Lázaro Torres.

MATRIMONIOS

Andrés Zorzano León con María Dolores Baquero Torres; Francisco Javier Restituto Gil Álvarez con Rosa María Egulluz Santin; José Antonio Palacios del Campo con Elva Ruiz Muñoz; Pedro Ferrer Ruiz con Ana Muro Ramos, y Pantaleón Iruzubieta Lecea con María Begoña García Armas.

DEFUNCIONES

Vicente Campo Baranda, de 66 años, de Haro; Juan Cruz Clavijo Elguera, de 72 años, de Lardero, y Rodolfo Ezquerro Heras, de 42 años, de Logroño.

SERVICIO FARMACEUTICO

Doña Gloria Moreno Abecia, General Franco, 40, y doña Dolores Esteban Delgado, República Argentina, 1.

TELEFONOS DE URGENCIA

Taxi:	Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4 ...	223984
Estación Autobuses ...	Cuerpo de Bomberos ...	211010
Espolón ...	Cuerpo de Bomberos ...	211019
Murrieta ...	Comisaría de Policía ...	211610
Gral. Franco ...		
Estación Ferrocarril ...		
Guardia Civil ...		
Urgencia nocturno de la Guardia Municipal ...		
Casa de Socorro ...		
RENFE ...		
RENFE (Información) ...		
Cruz Roja (ambul.) ...		
Cruz Roja (chófer) ...		
Hospital Provincial ...		
Seguridad Social. Residencia Sanitaria ...		

CUPON PRO CIEGOS.

Número premiado ayer:

592

Junio, un mes «negro»: 9 muertos y 55 accidentes

Aquí está el resumen que nos envía la Jefatura Provincial de Tráfico. Las cifras son el mejor exponente de la realidad. Una realidad que nos hace exclamar: ¡prudencia, mucha prudencia...!

MATRICULACIONES

Se han matriculado un total de 300 vehículos, que se distribuyen por tipos de la siguiente forma:

Camiones y vehículos especiales, 23; furgonetas y furgonetas mixtas, 17; autobuses, 1; turismos, 251; motocicletas, 3, y remolques, 5.

TRANSFERENCIAS

Se transfirieron un total de 228 vehículos, de los cuales 15 son camiones, 28 furgone-

tas, 126 turismos, 56 motocicletas, 1 motocarro y 1 coche de inválido.

En consecuencia, entre vehículos nuevos y de segunda mano, se han comprado por los riojanos un total de 528 automóviles.

CONDUCTORES

Se han expedido un total de 237 permisos de conducción, que por clases se distribuyen de la siguiente forma:

De la clase A-1, 6; de la clase A-2, 59; de la clase B, T. A., 24; de la clase B, 111; de la clase C, 28; de la clase D, 4, y de la clase E, 5.

De estos permisos corresponden a mujeres 53 y el resto a varones.

SANCIONES

Por infracción al Código de la Circulación, 1959, y por infracción al Reglamento de Transportes, 49.

Total 1.708.

ACCIDENTES

Durante el mes hubo 55 accidentes, de los que 41 ocurrieron de día, y el resto, es decir, 14 de coche.

En dichos accidentes intervinieron 49 turismos, 16 camiones, 7 motocicletas, y en el concepto de otros vehículos en el que están incluidos autobuses, tractores agrícolas, etc., 16.

Por lo que el día de la semana afecta, 8 tuvieron lugar en anterior a festivo, 20 en día festivo, 8 en posterior a festivo el 19 en otro día laborable.

De estos accidentes se derivaron 9 muertos, 48 heridos, y con solamente daños materiales 13.

En el casco urbano tuvieron lugar 19 accidentes y el resto en las carreteras de la provincia.

TORINO

bajo su conocido lema de SOLO BUENAS MARCAS cumple

30 años

de VIDA COMERCIAL

PERFUMERIA

TORINO

manifiesta su agradecimiento a clientes y amigos que durante tantos años le han honrado con su visita.

TORINO

sigue siempre fiel a su lema de SOLO BUENAS MARCAS

Rafael Montoya Sáenz

Suspende la consulta durante el mes de julio. Avisos en Clínica del Pilar

(C. S. P. núm. 1.068)

Traspaso tienda

POR VIAJE AL EXTRANJERO

Traspaso el negocio LA CHILENA, ubicado en Calvo Sotelo número 14, con instalaciones y decoraciones modernas. Sala de ventas de 100 m.2 y almacén de otros 100 m.2. Los interesados pueden solicitar informes en el mismo establecimiento

Se produjeron 2 accidentes por defectos de la calzada, uno a causa de baches y otro por falta de desagüe.

Este mes han ocurrido 13 accidentes por salida de los vehículos de la calzada, con el vuelco consiguiente.

Las infracciones que más destacan en dichos accidentes, son por las causas siguientes: Velocidad peligrosa, 11 casos.

No respetar prioridad, 5 casos.

No situarse en la vía en la parte que le corresponde, 6 casos.

No mantener distancia de seguridad, 6 casos.

Adelantamiento antirreglamentario, 3 casos.

No indicar la maniobra a realizar, 4 casos.

Ocurrieron 5 accidentes en que resultaron implicados peatones, con 5 heridos.

COLEGIO DE LICENCIADOS

El decano de este Colegio Oficial ruega la difusión de esta nota, entre los colegiados de esta provincia:

BOLSA DE TRABAJO

Nuestro Consejo Nacional ha recibido una comunicación del director general de personal del Ministerio de Educación y Ciencia, en la que textualmente se dice: «En contestación a su escrito de fecha 29 de abril último, solicitando relación de los puestos de trabajo para licenciados en Filosofía y Letras o en Ciencias, existentes en la actualidad en este Departamento, le comunico que, con vistas al próximo curso docente 1971-72 se tiene previsto un anuncio público a nivel nacional de las plazas que han de ser ocupadas por profesores no numerarios en Institutos Nacionales de Enseñanza Media, por lo que tan pronto se tengan datos sobre el particular, se facilitarán a ese Consejo Nacional».

Este Colegio Oficial, en cuanto reciba el indicado anuncio, lo dará a conocer a los señores colegiados.

Zaragoza, 30 de junio de 1971.

Lo que se hace público para conocimiento de los colegiados de Logroño y su provincia.

El Delegado Provincial

SE VENDE BODEGA

en La Mancha (Ciudad Real), 24.000 arrobas. Interesante precio. Dirigirse: Corazón de María, 41. M. Blanco MADRID (2)

HACE 25 AÑOS

DOMINGO, 7 DE JULIO DE 1946

FALLECIMIENTO SENTIDO

Falleció en nuestra ciudad don Alvaro Fernández Martíñez, figura señera no solamente local y regional, sino también nacional. Don Alvaro Fernández había prestado valiosos servicios a la industria provincial y nacional. Fue vocal del Consejo Nacional de la Oficina de la Lana, y desde pueño tan destacado supo en los primeros tiempos de nuestro glorioso Movimiento Nacional encauzar el delicado problema de la distribución de esta primera materia. Posteriormente fue jefe del Sindicato Provincial de la Piel y representante nacional de los zapateros. Como presidente de la Cámara de la Propiedad, cargo que ostentaba a su fallecimiento, también fue muy meritoria su labor, como últimamente satisfactoria su gestión en la Beneficencia Provincial durante la época en que fue diputado provincial visitante. Su sepelio constituyó una importante manifestación de duelo.

—En la novillada celebrada en la plaza de toros logroñesa, Luis Redondo, oreja y aplausos. Gallito de Dos Hermanas tuvo mala suerte al corresponderle el peor lote, no obstante escuchó aplausos. Paquito Honrubia, orejas, vueltas y salida en su primero y aplausos en el otro.

HACE 50 AÑOS

LOS RIOJANOS EN MADRID

Los riojanos residentes en Madrid acordaron celebrar una novena en honor de la Virgen de Valvanera, en la Párrquia de San Ginés, para impetrar del Cielo el rescate de los prisioneros de África. Para adornar el templo ofreció riquísimas colgaduras el señor marqués de la Enseñada. Los sermones estuvieron a cargo del hijo de Guzcurreta, misionero del Corazón de María, P. García Amenábar, y del R. P. Lecea. También el logroñés Francisco Huelgas de Pablo, militar que luchó en África, regaló para los actos dos hermosas dalmáticas con sus albas.

—Ascendió a oficial segundo del Cuerpo de Correos nuestro paisano don Faustino Pueyo Allo.

GESTORIA ADMINISTRATIVA

José Luis Cenzano Martínez

Gestor Administrativo Colegiado - Licenciado en Derecho

Comunica a su distinguida clientela, amigos y público en general, que ha trasladado su despacho a la calle VARA DE REY, 7, teléfono 21-11-91.

SERIEDAD - RAPIDEZ - ECONOMIA

Campamentos juveniles

Para flechas (10 a 13 años) en la Playa de Laga se celebrará un turno del 16 al 30 de julio. El plazo de solicitud de asistencia finaliza el día 10. Dado el número limitado de plazas, aconsejamos la máxima diligencia en las solicitudes.

Para ampliación de informes de estos turnos pueden dirigirse a la Jefatura Provincial de la OJE, Calvo Sotelo, 15, segundo, teléfono 21 54 05.

LOGROÑO: CIUDAD

Marcelino de Juan, al fondo



ponde que será este próximo otoño en Valladolid.

—¿Alguna otra vez desempeñó una función semejante?

—Fui ponente en una reunión de la Sociedad Española de Cirugía Digestiva, con el tema "Cirugía biliar".

El doctor De Juan me propone hablar de temas más generales ya que considera que "el éxito del profesional va en beneficio de su clase. Tanto si soy yo como otro médico el distinguido, quien sacará provecho de ello será la medicina logroñesa.

—¿Cómo considera que se halla el nivel médico en nuestra ciudad?

—Logroño, tanto en la provincia como en la capital, cuenta con magníficos médicos.

Esto es una realidad que debemos reconocer. Por otro lado; estamos bien dotados de establecimientos y material.

EL MEDICO Y EL ENFERMO

Le comento a mi interlocutor el distanciamiento que existe a menudo entre el médico y su paciente. La especialización de la medicina ha traído consigo la progresiva desaparición de una figura tan entrañable

familia.

Siguiendo con el curso de la conversación, el doctor Marcelino de Juan me habla de lo que él llama el trípode del éxito profesional: Primero una formación básica en una escuela de prestigio, una continua renovación y un entusiasmo sostenido.

LA INDICACION QUIRURGICA PROBLEMA

—Los auténticos problemas del cirujano no están en el quirófano, sino en la indicación quirúrgica. Un cirujano puede tener un mayor o menor acierto en sus intervenciones, pero a la hora de decidir si se debe efectuar o no una operación y al elegir el método apropiado, es cuando contrae una gran responsabilidad, especialmente consigo mismo.

—¿Se puede tener seguridad al decidir lo necesario de una operación?

—Una intervención quirúrgica, puede ser urgente, necesaria o tan sólo conveniente. Nunca se debe operar por afición a hacerlo.

No puedo decirte más. A veces, queda la duda de si lo hecho es lo mejor, pero los médicos también somos huma-

CARTAS

El problema escolar, cara al próximo curso

Pánico en la familia

Señor director de NUEVA RIOJA

Muy distinguido señor mío:

Ignoro la suerte que va a depararle a este escrito, que de antemano confieso va concebido con una profunda censura para quien corresponda, pero permítaseme decir que censura constructiva, la cual estimo que en todo momento y lugar debe ser oída.

Lo título "PANICO EN LA FAMILIA ANTE EL PROXIMO CURSO ESCOLAR", y en letras menores podíamos poner: "Cuando se vienen cerrando escuelas en la provincia por concentraciones escolares, en la capital nos hallamos faltos de centros primarios".

Me encuentro, al igual que otros centenares de padres de esta bonita ciudad, ante el pavoroso problema que presenta Logroño para la matriculación de un niño de cinco años en una escuela nacional. He visitado varios centros y en todos ellos la contestación ha sido la misma: "Lo lamentamos, tenemos solicitudes por encima de nuestras vacantes". En colegios privados aparece este significativo cartelito: "No busque recomendaciones, no hay plazas". ¿Qué hacer ante esta disyuntiva? ¿Cómo reaccionar? ¿Qué solución tiene el problema? Y por último, ¿quién es responsable de este abandono?

En estos momentos que tanto se habla del III Plan de Desarrollo, con el famoso Polo de Logroño, con los polígonos de Lobate y Cascajos, zonas residenciales, industriales, etc., la tan alreada política social, yo pregunto: ¿Dónde están los grupos escolares? Seamos conscientes de la responsabilidad tan grande que para el futuro tenemos con esta infancia abandonada.

Pretendemos la concesión de una Universidad para Logroño, que Dios quiera sea realidad, pero ¿cómo construir las alturas si carecemos de cimientos?

No soy dado a las estadísticas, ni dispongo de ellas; aunque por otro lado tal vez esté ofuscado con mi problema, que, eso sí, es de muchísimos más, pero sígo preguntando: ¿Se ha tenido en cuenta el incremento de aulas escolares ante el aumento de población de la capital? Creo sinceramente que no y que este problema se ha presentado en plazo muy corto, digamos de dos años para acá. ¿Cuántos niños se quedarán sin su puesto escolar, derecho inalienable de la infancia? La curiosidad nos daría una cifra impresionante y su medio de difusión creo puede obtenerla a poco que se lo proponga.

Considero me estoy extendiendo demasiado, aunque todavía se queda mucho en el tintero, por eso sólo diré: Tenemos tiempo de hallar la solución para el próximo curso. ¿A quién corresponde? ¿Al Ayuntamiento, Diputación, Educación y Ciencia? Pues al que sea que tome la palabra, que ponga los medios y, por favor, que nos informe, que no nos tengan con esta preocupación. Que la enseñanza es una cosa muy seria y va en ello la cultura, la moral y el engrandecimiento de la patria.

Atentamente le saluda,

PEDRO JOSE RAMIREZ
(Foto HERCE)

UN LECTOR

«EL EXITO DEL PROFESIONAL BENEFICIA NUESTRA MEDICINA»

Antiguo becario del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, premio extraordinario en la Licenciatura, sobresaliente en el doctorado, ex-interno de Valdecilla, miembro de número del Colegio Internacional de Cirujanos, de la Sociedad Internacional de Cirugía Digestiva, de la Asociación Española de Cirujanos, de la Sociedad Española de Patología Digestiva, de la Sociedad Española de Gerontología, de la Sociedad Española de Historia de la Medicina y de la Sociedad Española de Médicos Escritores.

Don Marcelino de Juan, pelo blanco, cierra los ojos cuando habla, las palabras le salen con seguridad. Lo coherente de su expresión inspira confianza. Don Marcelino de Juan, médico. La bata blanca completa su aspecto de sabio "made in USA".

PONENTE EN EL CONGRESO NACIONAL DE GERIATRIA

La Sociedad Española de Geriatria ha nombrado al doctor De Juan ponente de Cirugía para el próximo Congreso Nacional. La Geriatria es —como se sabe— la rama de la medicina que se ocupa de las enfermedades de la vejez. También ha sido nombrado miembro de la Junta Directiva Nacional de la Asociación.

—¿A qué atribuye usted estas designaciones?

—Pertenezco a esta asociación desde hace 15 años. Por otra parte, he publicado numerosos trabajos acerca de la cirugía en las personas de edad. Esta ha debido de ser la razón por la que se han acordado de mi.

Le pregunté por la fecha de celebración del congreso y res-

como la del médico de cabecera, amigo de sus enfermos.

—Es cierto; existe un desfase mundial en este sentido. El médico debe de ocupar un puesto en el afecto del paciente. Los textos sagrados lo dicen: "Honra al médico". Y debe de ser el enfermo y nunca máquinas lo que acapare la atención del médico. Verse en el enfermo; esa me parece que ha de ser su regla de oro.

—¿Cuáles son los problemas de un profesional de la medicina?

—Los médicos jóvenes con sus peticiones, nos sirven de guías. Es necesaria una formación profesional adecuada, una posibilidad de trabajo y una remuneración económica decorosa. La sociedad debe apoyar al médico porque este está dedicado a ella, más dedicado a sus semejantes que a su propia

«Operación Rescate»

NUESTRO EQUIPO, CON LAS AUTORIDADES

Ayer pasaron por Logroño los tres niños y las dos niñas de Viniegra de Arriba que en el concurso "Misión rescate" acaban de conseguir el Trofeo de Plata. Les acompañaba su maestra, doña Rosario Lamela Novajas.

En la Diputación Provincial fueron recibidos por el gobernador civil, por el presidente de la Diputación y el alcalde de Logroño. Se les hicieron distintos regalos y hubo felicitaciones para todos.

LO MAS DIFICIL

La maestra explicó a las autoridades que lo más difícil de encontrar, y por tanto, para ella al menos, lo más meritorio, fue la mesa románica, que quedaba detrás del retablo del altar mayor. Quedaba tan oculto que sólo podía pasarse entrando tumbado por un agujero. Se entró y se encontró.

Mesas como esta sólo se conocía una, en Barcelona. Se creía que habría pasado por esta parte la frontera española. Ahora, sin embargo, al ser encontrada en Viniegra de Arriba la segunda, habrá que pensar en otro origen quizás.

Las pinturas del coro son muy valiosas. Hay otras en Burgos y no se conocen más.

El sábado reciben el premio en TVE

En el informe que acompañaba la maestra se hacía mención de un detalle curioso. Por Viniegra pasaron representantes de las Universidades de Navarra y de Zaragoza, hubo arqueólogos y nadie supo describir lo que encontraron los cinco niños y la maestra.

UNA SEMANA A MADRID

En la Diputación entregaron a los chicos unos mecánicos; a las niñas, dos hermosas muñecas. Además, muchos caramelos y una cartilla de ahorro con quinientas pesetas, obsequio de la Caja Provincial.

A las tres menos cinco tomaron el Ter. Van a Madrid a pasar una semana. Llevan un apretado programa. Visitas a El Escorial, a Televisión y un montón de sitios. Además, el sábado saldrán en la pequeña pantalla en la entrega de premios.

Nos dice la maestra que en este verano piensan seguir trabajando, que tienen otros muchos objetos de valor y que aspirarán en septiembre a otro trofeo. Ahora, con tiempo abundante y con los chicos en el pueblo, se dedicarán a sacar el máximo partido.

Que haya suerte. Por ahora ya la hubo.

(Foto HERCE)



Pastor deja la secretaría de la Directiva

MARIN (del Calvo Sotelo), FICHAJE DE AYER

En el seno del Club Deportivo Logroñés, se sigue trabajando a diario en la nueva organización del equipo así como también en el fichaje de nuevos elementos que permitan formar un conjunto fuerte y capaz de jugar en Segunda División con garantía de éxito.

quisición de hombres de valía que reúnan las condiciones precisas para militar en el cuadro blanquirrojo. Los jugadores que interesan no están libres y es necesario pagar un traspaso lo que hace que su venida a Logroño sea costosa. No obstante, se sigue trabajando y muy pronto quedará completa la plantilla.

AYER FICHO MARIN

En el día de ayer, quedó ultimado el fichaje por el Logroñés del jugador Marin que procede del Calvo Sotelo de Puerollano. Se trata de un hombre cuyas características principales son su espíritu de lucha y garra. Habitualmente juega de medio, tiene 28 años de edad y está casado. Su historial futbolístico es breve. Unicamente ha pertenecido a los juveniles del Sevilla de donde pasó a las filas del Calvo Sotelo al que ha pertenecido hasta ahora. Naturalmente, el nuevo blanquirrojo viene con el visto bueno del entrenador Lasa.

MIGUEL ANGEL PASTOR BAJA COMO DIRECTIVO
Otro directivo que causa baja en el Logroñés es el secretario don Miguel Angel Pastor a quien se le han agradecido los servicios prestados y en consecuencia deja de pertenecer a la directiva.

OPERACION CINCO MIL SOCIOS
Es deseo de los dirigentes blanquirrojos que la cifra de asociados ascienda a cinco mil, número que muy bien puede conseguirse en una ciudad como la nuestra que cuenta con más de ochenta mil habitantes. Precisamente ahora que ha quedado constituida la nueva clase, denominada socios cadetes es una gran oportunidad que todos los aficionados comprendidos

en la edad 15 a 18 años se inscriban como tales y den al Club, esos cinco mil socios pretendidos.

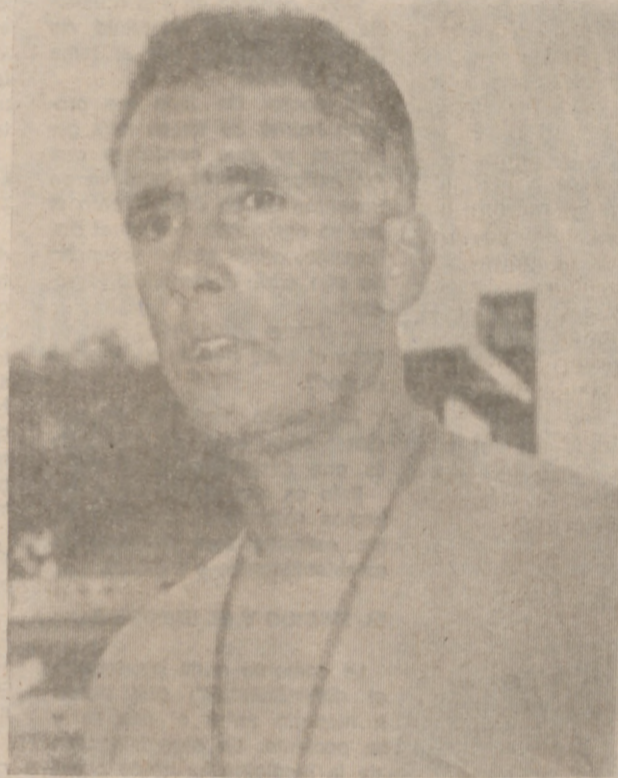
REGUEIRO, ARANDIA Y ELOY CONTINUAN AL SERVICIO DEL LOGROÑES

Tampoco los equipos inferiores del Deportivo Logroñés es-

tán olvidados, se piensa en ellos y podemos afirmar que los tres técnicos que los han dirigido hasta la fecha continuarán en sus puestos, Regueiro entrenará al Promesas, Arandia a los juveniles y Eloy a los infantiles. En juveniles se solicitará de la Federación Navarra de Fútbol su inclusión en Primera División.



ARANDIA seguirá al mando de los juveniles.



REGUEIRO continúa con el Logroñés Pr.

Suspendido a perpetuidad el árbitro del Osasuna - Berceo

Se espera con expectación en todos los medios deportivos del fútbol regional el desenlace de la reunión semanal del Comité de Competición, puesto que era lógico que se discutiera la culpabilidad del árbitro encargado de dirigir el partido Osasuna-Berceo, que tuvo tan irregular desenlace.

manifiesta parcialidad evidenciada durante el partido referido, parcialidad que dio el triunfo al Osasuna y con ello privaba al Berceo del ascenso a Primera Regional.

Si la decisión del Comité de Competición no da el equipo riguroso el ascenso merecido en el terreno de juego, servirá por lo menos, para advertir a los árbitros de que no pueden hacer lo que se les antoja, sino lo que deben en estricto sentido de su deber.

RINCON DE NOTICIAS

LOS VEINTE EQUIPOS QUE FORMARAN LA PRIMERA REGIONAL

Finalizadas las promociones, ya tenemos completa el grupo de veinte equipos que formarán la Primera Regional, son estos: Sangüesa, Burladés, Pamplona, Iruña, Chantrea, San Juan, Osa-

una, Artajón, Izarra Cortes, Alesves, Cirbonero, Murkari, Alfaro, Arnedo, Calahorra, Logroñés Pr., Balamaiso, Naxara y la Calzada.

MOVIMIENTO DE ARBITROS

Va conociendo lo dispuesto por el Colegio Navarro de Arbitros para la próxima campaña. En Tercera División cesa Altuna, que se retira, y ascienden Alfonso y Paz. En Primera Regional, y con respecto a los riojanos, continúan todos los

de la temporada anterior, se incorpora Ochoa y Cervino, si bien dirigirán menos partidos que sus compañeros. En la Delegación de Miranda desciende Latorre, en tanto asciende Urbina y Letona, en las mismas condiciones que Cervino y Ochoa.

Club Deportivo Logroñés - Renovación y admisión socios Temporada 1971-72

Se comunica a los señores socios de este Club de todas las categorías que, a partir del día 12 del mes de julio, hasta el 15 de agosto inclusive, excepto sábados, podrán renovar los carnets en el domicilio provisional del Club, calle Bretón Harreos, 9, 1º de 7.30 a 9.30 horas, con sólo presentar el carnet de la temporada anterior.

LOS PRECIOS QUE REGIRAN para la temporada 1971-72 serán los mismos que en la temporada pasada.

Se comunica asimismo que se admiten socios nuevos hasta el día 15 de agosto inclusive, teniendo que llevar dos fotografías tamaño carnet.

Asimismo se comunica que a los señores comprendidos entre los 15 y 18 años, ambos inclusive, se les hará SOCIOS-CADETES.

CLASE	PRECIO PTAS.
Socio Anual Preferencia CABALLERO	2.000
Socio Anual Preferencia SEÑORA	1.000
Socio Anual Preferencia CADETE	750
Socio Anual Preferencia INFANTIL	500
Socio Anual General CABALLERO	1.350
Socio Anual General SEÑORA	500
Socio Anual General CADETE	550
Socio Anual General INFANTIL	350
Socio Mensual Preferencia CABALLERO	200
Socio Mensual Preferencia SEÑORA	100
Socio Mensual Preferencia CADETE	75
Socio Mensual Preferencia INFANTIL	50
Socio Mensual General CABALLERO	130
Socio Mensual General SEÑORA	75
Socio Mensual General CADETE	55
Socio Mensual General INFANTIL	30

ASIENTOS	PRECIO PTAS.
Delantera de Tribuna	1.500
Primera Fila Tribuna Central	800
Resto Tribuna Central	700
Gradas Preferencia	400
Tribuna de Gol	700
Vallias de Preferencia	400
Vallias de General	300

CUOTAS DE ENTRADA	PRECIO PTAS.
Para Socio Mensual de Preferencia	800
Para Socio Mensual de General	400

A SAN SEBASTIAN DOMINGOS Y FESTIVOS

Salidas de Logroño, a las 6.30. Regreso de San Sebastián, a las 8 tarde.

Información y despacho de billetes: Ventanilla núm. 9. Estación de Autobuses. Teléfono 21-16-46.

LA ESTELLESA, S. A. de Automóviles.

Ochotorena «ha pamplonizado» el colegio de árbitros

¿POR QUÉ NO DIMITE?

En estas últimas temporadas, el Colegio Navarro de Arbitros no funciona bien. De ello nos hemos hecho eco en otras ocasiones en estas mismas páginas deportivas. Creemos que con el mandato de Ochotorena el Colegio se ha pamplonizado demasiado, desatendiendo las delegaciones que pertenecen con los mismos derechos y las mismas obligaciones que los de Pamplona al Colegio.

En el reciente Pleno de la Federación, el señor Ochotorena en su intervención manifestó que la cultura de los árbitros de Pamplona era superior a la de los demás. Eso no se puede o no se debe decir aunque fuera cierto, lo cual permitamos que lo dudemos. Es más, tenemos la completa seguridad que eso no es así. En Tudela, Calahorra, Estella, Logroño, Haro y Miranda de Ebro hay tanta cultura o más en los colegiados que en los de Pamplona. Excepciones, señor Ochotorena, las hay en todas partes.

Y en esa línea de pamplonismo actúa el Colegio Navarro. Para demostrarlo, ahí tenemos el ascenso de dos árbitros de Pamplona a Tercera División, cuando concretamente en Logroño hay dos o tres que tienen la suficiente calidad para ascender, pero no. Es lo suyo el ascender a los de Pamplona, y de esta manera nos encontramos con seis árbitros en Tercera División, cinco de Pamplona y uno de Logroño. ¿Es esto normal, señor Ochotorena? No, francamente; pensamos que ya estaba bien con cuatro y dos; incluso lo más lógico sería que hubiese tres de Pamplona, dos de Logroño y el otro de cualquiera de las otras delegaciones. Sería más justo, y sobre todo más equitativo, teniendo en cuenta además que en los colegiados hay calidad para militar en Tercera División.

Y vamos con la segunda parte. Nos referimos ahora al nombramiento de Ruano para dirigir el Osasuna Promesas-Berceo. ¿Creen Ochotorena y su equipo que este señor era el más idóneo para dirigir este encuentro? Se demostró que no. ¿Por qué no se designó para este partido a Paz o Alfonso, que era lo lógico? Todos sabemos, quizá en el colegio no se hayan dado cuenta que en las promociones se designan los árbitros propuestos para ascenso, lo mismo en categoría nacional que en inferiores en otros colegios. Pero miren por dónde aquí no, y van a parar al señor Ruano, que no se precisamente de los más destacados.

Culpable de todo esto, el señor presidente del Colegio Navarro de Arbitros, que está realizando un flaco servicio al fútbol, con unas decisiones absurdas y totalmente faltas de tacto. Tras lo expuesto, consideramos que tales errores deben llevar a la dimisión al señor Ochotorena y dejar paso a otro señor que coja las riendas del Colegio con aires de renovación olivi-

F. LOPETEGUI

«NORTE DEPORTIVO» enjuicia el Osasuna Promesas - Berceo

Vergonzoso y bochornoso

El popular semanario deportivo de Pamplona «Norte Deportivo» enjuicia así el encuentro que jugaron el pasado sábado en «El Sadar» de la capital navarra los equipos Osasuna Promesas y Berceo con una imparcialidad tal que nos complace resaltar. El comentario íntegro dice así:

«Los comentarios de la calle coincidían en que el partido había sido un «robo a mano armada», que los chavales del Berceo no merecieron perder, que el árbitro debe ser expuesto, que lo visto el sábado en «El Sadar» no lo recuerdan ni los más antiguos del lugar... y frases por el estilo que no son sino pálidos reflejos de lo que fue la realidad. Para corroborar esto veamos cómo empezó su comentario el

crítico deportivo de Radio Popular, José Trujillo, en su emisión de ayer al mediodía: «Señores: en mis muchos años como informador, jamás he asistido a un espectáculo semejante. La actuación del señor Ruano fue pésima y a punto estuvo de provocar una alteración de orden público. Esperamos que los miembros del Comité de Competición que presenciaron el partido in-

formarán a la Federación Navarra de Fútbol para que le sean aplicadas las sanciones oportunas. Así no se hace deporte. Así se destruye. No hay derecho a que un señor haga trizas las ilusiones de unos chavales amateurs...»

Por si esto es poco, diremos que los jugadores del Berceo se retiraron al vestuario llorando, saludando desde el centro como señal de agradecimiento a las muestras de simpatía y «compasión» que les brindaba el deportista público navarro.

Los penaltis señalados por el señor Ruano llenaron de sonrojo a los mismos árbitros del Colegio, alguno de los cuales, al término del partido, rompió el carnet de colegiado, en señal de protesta y repulsa. Hasta algún miembro del Colegio escapó de sus labios frases como ésta: «Si no lo veo, no lo creo».

Se nos ha asegurado, por otra parte, que será sanciona-

ESTOS FUERON LOS «COPEROS» DEL «BARSA»

Veintidós finales de Copa ha disputado hasta ahora el C. D. Barcelona. En ellas, alcanzó 17 títulos de campeón de España. Y lo hizo así:

1910: 3-2 Español F. C. de Madrid.

1912: 2-0 A Real Gimnástica de Madrid.

1913: 2-1 A Real Sociedad de Fútbol de San Sebastián.

1914: 2-1 A Real Unión de Irún.

1915: 2-0 A Club Arenas de Guecho.

1916: 2-0 A Club Athletic de Madrid.

1917: 3-1 (al tercer encuentro) a Real Sociedad de San Sebastián.

1918: 4-3 A Club Atlético de Bilbao.

1919: 3-2 A Real Sociedad de Fútbol de San Sebastián.

1920: 2-0 A Club Athletic de Bilbao.

1921: 2-0 A Club Athletic de Bilbao.

1922: 2-0 A Club Athletic de Bilbao.

1923: 2-0 A Club Athletic de Bilbao.

1924: 2-0 A Club Athletic de Bilbao.

1925: 2-0 A Club Athletic de Bilbao.

1926: 2-0 A Club Athletic de Bilbao.

1927: 2-0 A Club Athletic de Bilbao.

1928: 2-0 A Club Athletic de Bilbao.

1929: 2-0 A Club Athletic de Bilbao.

de Bilbao.

1910: 3-0 A Real Sociedad de Fútbol de San Sebastián.

1911: 3-0 A Real Sociedad de Fútbol de San Sebastián.

1912: 4-2 A Valencia C. F.

1913: 1-0 a R. C. D. Español de Barcelona.

1914: 4-1 A Granada C. F.

1915: 1-0 A Real Madrid Club de Fútbol.

1916: 4-3 A Valencia C. F.

1917: 4-3 A Valencia C. F.

1918: 4-3 A Valencia C. F.

1919: 4-3 A Valencia C. F.

1920: 4-3 A Club Atlético de Bilbao.

1921: 4-3 A Club Atlético de Bilbao.

1922: 4-3 A Club Atlético de Bilbao.

1923: 4-3 A Club Atlético de Bilbao.

1924: 4-3 A Club Atlético de Bilbao.

1925: 4-3 A Club Atlético de Bilbao.

1926: 4-3 A Club Atlético de Bilbao.

1927: 4-3 A Club Atlético de Bilbao.

1928: 4-3 A Club Atlético de Bilbao.

El fútbol femenino, en desarrollo

LAS MEJICANAS QUIEREN ORGANIZAR EL MUNDIAL

Una veintena de mexicanas con trenzas, diminutas y vivas como ardillas en su mayoría, están ya prácticamente listas para convertirse en campeonas mundiales de fútbol.

Por lo menos lo intentarán durante el Segundo Campeonato Mundial de Fútbol Femenino, a celebrarse en el Estadio Azteca de esta capital y en Jalisco, de la ciudad de Guadalajara.

Concentradas con toda oportunidad bajo la dirección del entrenador Víctor Manuel Meléndez, las tricolores de México sostienen actualmente toda una serie de partidos de preparación para llegar en óptimas condiciones a la hora cero.

Sus pretensiones campeonales no son nada descabelladas si se recuerda que en el primer mundial femenino, celebrado en

1970, se alzaron con un tercer lugar.

En aquella ocasión se coronaron las rubias danesas, al vencer en la final a las italianas por 2 goles a 1, en Turín, mientras las morenas mexicanas, únicas representantes de Latinoamérica, ganaban a las inglesas en el encuentro por los lugares tercero y cuarto.

Ahora, con el ambiente cálido a su favor... todas las esperanzas son lícitas.

Las chicas esperan, entre otras cosas, el apoyo de toda una multitud reunida en el Estadio Azteca, en el que caben 105.000 almas. El balompié del bello sexo ha prendido bastante en México y ya en una ocasión, con motivo de un encuentro amistoso contra la selección nacional italiana, se llenó el gigantesco coliseo.



Esta es la preselección nacional de México para el campeonato de fútbol femenino que se disputará en la capital federal y en Guadalajara.

Después de todo, como ha señalado un filósofo del deporte, el fútbol femenino, el más reciente de los fenómenos sociales en el campo deportivo, no hace otra cosa que reunir, en una fórmula feliz dos de las pasiones más interesantes sentidas por muchos hombres de cualquier edad y condición social: el fútbol y las mujeres...

Al parecer, este Segundo Mundial confirmará el auge cobrado por el fútbol femenino no sólo en México, sino en países como Checoslovaquia, donde hay ya 800 equipos, Inglaterra, donde ha sido abolida la disposición legal que lo impedía, Italia, Francia, España, Dinamarca, Austria, etc.

México, que obtuvo la sede derrotando en la votación a Suiza y Alemania Occidental, designará en la primera semana de julio su selección definitiva de 18 jugadoras. El equipo será básicamente el mismo que jugó

el primer mundial y saldrá de las muchachas actualmente concentradas, que son las siguientes:

Guardametas: Yolanda Ramírez y Elvira Aracén; defensas: Irma Chávez, Yolanda Pérez, María de la Luz Cruz, Martha Coronado, Rebeca Lara, Martha Valdés y Bertha Orduña; medias: Elsa Huerta, Guadalupe Tovar, Carmen Alcantar, Sandra Tapia, y delanteras: Patricia Hernández, María Hernández, Magdalena Frago, Silvia Zaragoza, Alejandra Jiménez, María Eugenia Rubio, Refugio Ramírez y Teresa Aguilar.

La lista de las rivales de México para el mundial no está completa todavía. En Europa se han calificado para venir Francia y Dinamarca, esta última para defender su título, a expensas de Suecia y Holanda. Otros dos equipos europeos saldrán de la eliminatoria entre Inglaterra, Italia, Austria y Che-

coslovaquia. Además, ha sido invitado a participar el conjunto español.

Junto a esos cuatro a cinco países europeos, intervendrán, por Latinoamérica, México, Argentina y Chile, si bien la participación de estos dos últimos aún no está oficialmente confirmada.

Así como el campeonato mundial masculino tiene su copa "Rimmi", el femenino cuenta con la "Copa Martini y Rossi", a la que un periodista italiano ha bautizado ya con el nombre de "Copa Rimmel"... El trofeo, que será para la selección que gane tres campeonatos, aún cuando no sea en forma consecutiva, representa una victoria alada, de oro, con valor de 8.000 dólares. (Y a propósito de dinero, el fútbol femenino es, por el momento, puramente amateur).

RAMON LAMONEDA
(Copyright Eie-France Presse)



Un público cada vez más numeroso acude en México a los partidos de fútbol femenino.

ARNEDO

Exhibición de judo y kárate



Con objeto de ir inculcando en los jóvenes y en sus padres la idea de la formación de un gimnasio con el mayor número de adeptos aumentando el de los ya inscritos el pasado domingo día 4, en la Sala Reyma y a la una del mediodía, con enorme concurrencia se verificó una interesantísima sesión sobre luchas de origen japonés.

Comenzaron haciendo prácticas de judo dos guapas chicas, del Gimnasio de Logroño, Tony y Carmen, que dejaron sorprendido al público con sus caídas espectaculares y fueron premiadas con calurosos aplausos.

Seguidamente y en la misma especialidad, actuaron dos cinturones azules y amarillos, de los gimnasios de Logroño y Calahorra, con exhibición de caídas y algunos detalles de defensa personal.

A continuación a cargo de dos cinturones negros de "ju-jitsu" (arte de la flexibilidad o método para defenderse sin armas, según los japoneses), se procedió a hacer una demostración de esta lucha, totalmente desconocida para nosotros, que gusto mucho por la suavidad de los movimientos y la efectividad de sus llaves y presas.

Estaba anunciada de antemano y se esperaba con gran ansiedad por parte de los concurrentes, la actuación de dos profesores de kárate (cinturón negro y cinturón verde), haciendo un gran alarde de tecni-

tadas físicas y demostrando a la vez la efectividad de esta lucha, poniendo en juego brazos, rodillas y puntas de los pies, dejando bien patente que este tipo de lucha es la más positiva para defenderse de un posible enemigo.

A punto de finalizar este espectáculo, el profesor primero, don Pedro Fernández, hizo una maravillosa demostración a cámara lenta, auxiliado por uno de sus alumnos, causando admiración y entusiasmo en el público asistente.

El profesor de kárate, en un alarde de potencia física, partió de un puñetazo una tabla de 25 milímetros de espesor, por la mitad, suspendida de una cuerda y por tanto sin punto de apoyo. La proeza se premió con grandes aplausos, así como todas las pruebas practicadas con anterioridad.

Don Pedro Fernández presentó el acto y fue detallando con diafanidad, para que el numeroso público presente lo comprendiera, mezclando la vulgaridad con el tecnicismo, las pruebas que se fueron desarrollando.

Iremos dando detalles de la aceptación que en nuestra ciudad va teniendo esta exótica modalidad deportiva. De momento, la impresión es favorable, y buen principio quieren las cosas para llegar a un final victorioso.

PACO PORTILLO
(Foto NUR)

AVISO

Se advierte a los señores clientes de



que pueden solicitar en nuestra delegación SIREX AVANCE, Avda. Jorge Vigón, 11, el certificado de autenticidad en el momento de la instalación de nuestros productos.

El certificado de autenticidad, protege a las tiendas que venden Tapisom, a los instaladores y al propio cliente, frente a la sustitución del auténtico Tapisom, por productos imitadores que se amparan en nuestra marca.

No se deje sorprender.

DISTRIBUIDOR EN LOGROÑO Y PROVINCIA



avance

SIREX - AVANCE - AVDA. JORGE VIGÓN, 11 - TELÉFONO 276922 - LOGROÑO

TOUR: NOVENA ETAPA

Victoria del belga Godefroot

López Carril dió un buen salto en la clasificación general

SAINT ETIENNE 6. (Del enviado especial de "Pyresa", Porriño).

Sobre un terreno volcánico, menos calor del previsto, han concluido hoy las dificultades del Macizo Central, el belga Walter Godefroot, acertó a remontar en el col del "Hombre muerto" a cuatro escapados, con la ayuda de Wagtmans.

El dejar hacer el pelotón explica que una etapa que pudo ser mortal para Merckx —si le llegan a atacar— haya sido ganada por un rodador y formidable sprinter.

La dureza del recorrido influyó en la clasificación final de varios corredores nuestros, pues, por ejemplo, Casas, Jiménez y Gómez Lucas perdieron más de cuatro minutos sobre el gran pelotón, que llegó a Saint Etienne, seis minutos después que Godefroot. Por tanto el balance total es de más de doce minutos para el mencionado trio.

Dos cotas de cuarta categoría y dos cols de tercera, pero sobre todo, los descensos, constituyen las dificultades de la segunda etapa de los "Puys". En la cota de Dourbiz se había producido la escapada de Swerts, seguido de Zuberó, Genty y Raymond, que no fructificó. Fuen en el col de Fourdes donde ya estaba consolidada la mejor escapada de la jornada, que provocó Danguillaume, seguido a rueda por López Carril. Por la cima en cabeza Danguillaume, segundo López Carril, tercero Spruyt, cuarto Szhutz, luego Genty, Daunat, etc...

En estos momentos el pelotón rodaba a 1 minuto y 20 segundos. Más tarde, la ventaja sería más importante para los cuatro hombres de cabeza que permitía a Danguillaume, también seguido de López Carril,

ganar la meta volante de Albert.

Y es a partir de esta localidad cuando empiezan a trabajar en el pelotón Godefroot, Wagtmans y Francioni, en la cota de Pradeaux, el orden de paso, y la situación de la carretera, es esta: Danguillaume, López Carril, Spruyt y Genty. A 1 minuto, Almar y Francioni a 1,30 Godefroot y Genet.

El pelotón termina por desentenderse de la escapada porque los ases comprueban que los hombres que la componen no son peligrosos. Además, Merckx dos lacayos suyos en ella, Spruyt y Wagtmans. El equipo de Luis Ocaña, cuenta con Genty, Almar, en el descenso de la Pradeaux, consigue unirse, en compañía de Francioni, a los cuatro escapados. Más tarde, también logran el mismo objetivo, Wagtmans, Godefroot y Genet. Después del último obstáculo montañoso, el "col" del "Hombre Muerto", por donde Danguillaume, Francioni, López Carril, Spruyt, Genty y Almar solamente transitan con 25 segundos respecto a Godefroot y Wagtmans y 45 segundos respecto a Genet. El pelotón está a 2 minutos y 30 segundos.

En los kilómetros finales, Godefroot juega su "chance" y se escapa en compañía del italiano Francioni. Se quedan varios, entre ellos López Carril, el español se quedó cortado en este "demarrage" y por eso llegó séptimo a Saint Etienne. De todos modos, el salto que da el gallego-asturiano en la general es morrocotudo, pues se sitúa el 19, delante de Godefroot, es el segundo español de la general.

Como se ha dicho al comienzo, Godefroot resultó ganador de la etapa. Batiendo en el sprint a Francioni, Spruyt y

Danguillaume. Luego llegaron, Wagtmans, Genet, López Carril... el español perdió 32 segundos respecto al ganador de la etapa. Lo mismo que Genet, Genty y Almar. El pelotón, con Motta en cabeza llegó seis minutos y ocho segundos más tarde.

Ha sido pues una buena escapada. De la que han sacado mucho provecho sobre todo Genty, Wagtmans, Almar, Genet y también López Carril y Godefroot.

Mañana, miércoles, décima etapa, Saint Etienne-Grenoble, etapa de montaña, en el comienzo, intermedio y final 188 kilómetros, de salida se ataca el col Du Gran Bois, de tercera categoría. Poco después de mitad de recorrido figuran las cotas de Bayard y Berand de tercera categoría, y en el final de etapa, habrá que subir los cols de primera categoría, Cucheron y Porte, este último —su cima— a 19 kilómetros de la línea de llegada. Buena ocasión para los grandes escaladores que tengan valor para lanzarse a "tumba abierta" camino de Grenoble, que es lo que ha hecho esta tarde Godefroot desde el "Hombre Muerto" a Saint Etienne. Dicen muchos que es una etapa ideal para Merckx, pero el líder, por lo que uno ha apreciado y lo que le han dicho los corredores, no anda muy fuerte estos días. Esperemos.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Godefroot, 4-02-18.
- 2.—Francioni, id.
- 3.—Spruyt, id.
- 4.—Danguillaume, id.
- 5.—Wagtmans, id.
- 6.—Genet, id.
- 7.—L. Carril, 4-02-50.
- 8.—Genty, id.
- 9.—Almar, id.

- 10.—Motta, 4-08-26.
- 11.—Karstens, id.
- 12.—Van den Bergh, id.
- 13.—Kreke, id.

GENERAL

- 1.—Merckx, 49-05-06.
- 2.—Zoetemelk, a 36.
- 3.—Ocaña, a 37.
- 4.—G. Petterson, a 1,16.
- 5.—Thevenenet, a 1,58.
- 6.—Motta, a 2,01.
- 7.—Paolini, a 2,24.
- 8.—T. Petterson, a 2,48.
- 9.—Van Impe, a 2,51.
- 10.—Mortensen, a 3-12.
- 11.—Delisle, a 3,34.
- 12.—Van Springel, a 4,50.
- 13.—Genty, a 4,54.

LOS ESPAÑOLES

- 3.—Ocaña, a 37.
- 19.—López Carril, a 9,49.
- 24.—Tamames, a 11,19.
- 28.—Zuberó, a 12,36.
- 31.—Marcaró, a 13,25.
- 32.—Galdós, a 13,31.
- 35.—Martos, a 14,51.
- 46.—Díaz, a 14,51.
- 50.—Gandarias, a 15,42.
- 52.—Santamarina, a 15,42.
- 53.—Grande, a 16,03.
- 56.—Manzanares, a 16,11.
- 60.—Uribe Zubia, a 16,48.
- 62.—Galdeano, a 17,02.
- 63.—Jiménez, a 17,05.
- 65.—Jullá, a 17-18.
- 70.—G. Lucas, a 18,09.
- 78.—Casas, a 20,34.
- 91.—Fuentes, a 25,43.
- 92.—L. Rodríguez, a 26,11.
- 96.—Balagué, a 27,40.

GENERAL DE LA MONTAÑA

SAINT-ETIENNE (Francia), 6. (Añil).—El holandés Joop Zoetemelck encabeza el gran premio de la montaña, con 94 puntos, tras la novena etapa, disputada hoy entre Clermont Ferrand y esta localidad.

Tras él siguen:

- 2.—Van Impe, con 74.
- 3.—Merckx, Motta y Agostinho, 28.
- 9.—Ocaña, 24.
- 10.—Fuente, 19.

COPA DAVIS

Equipo español frente a Checoslovaquia

BARCELONA, 6 (Pyresa).—Manuel Orantes, Juan Gisbert, Antonio Muñoz, José Guerrero y Luis Arilla compondrán el equipo español de tenis que, a partir del día 16 se enfrentará a Checoslovaquia en partido correspondiente a la Copa Davis.

Como preparación al match, los jugadores parti-

cipan actualmente en un torneo que se celebra en la ciudad alemana de Munich. A ellos se unirán, el próximo día 9, el capitán del equipo, Jaime Bartrolí, así como el médico y el masajista, que completarán la expedición española.

El día 12 se desplazarán a Praga.

No habrá jugadores extranjeros

MADRID, 6 (Pyresa).—Reiterar la postura de la no admisión de jugadores ex-

tranjeros tal y como se aprobó en el pasado año y clarificar el orden del día de la Asamblea anual de Federaciones, fueron los acuerdos más importantes adoptados en la última reunión de la Junta directiva de la Federación Española de Fútbol.

En dicha reunión se especificaron de nuevo las condiciones para la admisión de jugadores de nacionalidad española procedentes

del exterior, que deberán cumplir el requisito de no haber sido internacionales en los países de donde proceden.

Se fijó, asimismo, el Estadio de Los Cármenes como escenario del encuentro España-Chipre, correspondiente a la Copa de Europa de Naciones, que se jugará el 24 de noviembre de 1971.

EL OYONES, A TERCERA REGIONAL

Finalizaron las promociones de permanencia-ascenso a Segunda Regional, en las cuales han salido triunfantes Cirbonero B sobre el Lerínés por retirada de éste y San Miguel de Larraga

sobre el Oyónés. En Larraga venció el San Miguel por 4-1, mientras en Oyón los alaveses vencieron por 3-1. En consecuencia, el Oyónés desciende a Tercera Regional.

Instalaciones deportivas de la juventud

PREPARACION ALUMNOS LIBRES

Se pone en conocimiento de todos aquellos alumnos libres que deseen preparar la asignatura de Educación Física que durante el mes de agosto se impartirán las clases en el Gimnasio de las Instalaciones Deportivas.

Inscripciones e informes en Calvo Sotelo, 15, segundo izquierda antes del 15 del presente mes.

CURSOS NACIONALES DE TITULACION

Especialidades aeronáuticas. Del 11 de julio al 15 de agosto, en el Centro Juvenil de Aeronáutica en Somosierra (Madrid) considerado por su situación uno de los mejores emplazamientos aeronáuticos conocidos, tanto por su orografía como por su excepcional mapa térmico.

Modalidades: Aeromodelista. Guía de Aeromodelismo. Instructor de Aeromodelismo. Paracaidismo. Paracaidista deportivo. Paracaidista internacional. Guía de paracaidismo. Vuelo a Vela: En Monflorite (Huesca).

Primer turno: del 13 de junio al 21 de julio.
Segundo turno: del 25 de julio al 2 de septiembre.
Tercer turno: del 6 de septiembre al 14 de octubre.
En Somosierra: del 11 de julio al 15 de agosto.

En Ocaña: del 8 al 29 de agosto.

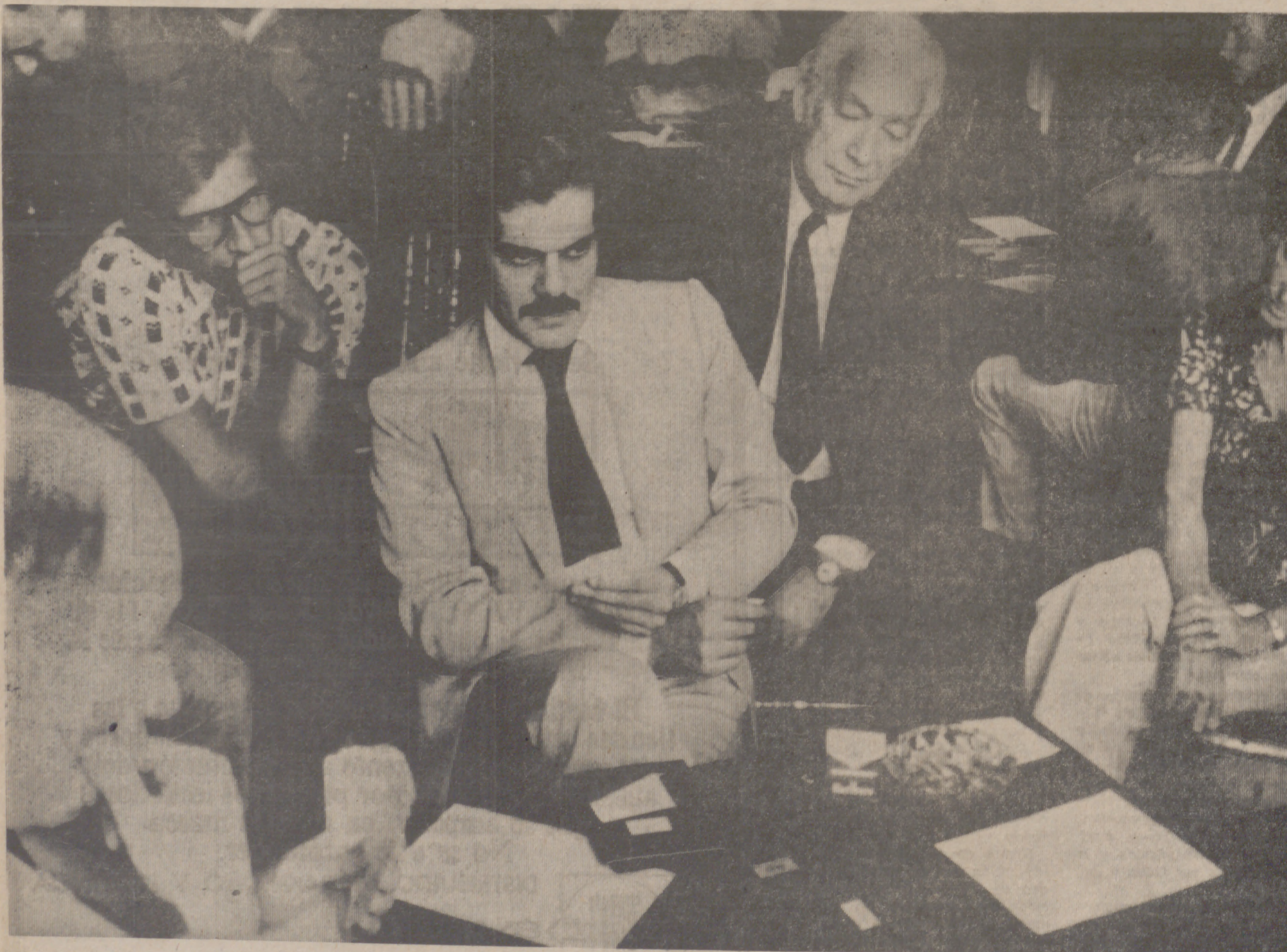
Para ampliación de informes, condiciones de asistencia, etc., pueden dirigirse a la Delegación Provincial de la Juventud (Jefatura de O. J. E.) Calvo Sotelo, 15, segundo, telef. 21-54-05.

SENSACIONAL APARATO PARA LAS VARICES

Elimina por completo, en pocos días, todas las molestias, dolores, hinchazón, pesadez, mala circulación, etc... con sólo aplicar las plantas de los pies sobre él, durante 10 minutos al día, siendo completamente inocuo. Muy difundido en Alemania y otros países, ha sido introducido y patentado en España por la firma "Ballerina".

Vealo y pruébelo antes de adquirirlo en OSABA ELECTRICIDAD G. Mola, 19, y S. Antón 16. LOGROÑO. P.V.P.: 4.600 pts. También puede comprarse a plazos. Nadie se ha sentido defraudado.

CAMPEONATO INTERNACIONAL DE BRIDGE



PARIS. — El actor Omar Sharif, durante una partida en el campeonato internacional de bridge que se celebra en el Palacio Chailot, de París, y en el que participan jugadores de veintidós países. — (Telefoto «Cifra Gráfica»).

NUEVA RIOJA 7 de julio de 1971.

DEPENDIENTE

Con servicio militar cumplido
PRECISA

ELBA

Interesados, llamar teléfono 21-27-93 para concertar entrevista. Absoluta reserva colocados.

(Oficina de Colocación. Referencia número 120/771)

Interés en la Asamblea Sacerdotal Diocesana

Como anunciábamos ya en nuestras páginas, desde el pasado lunes se está celebrando en el Seminario Diocesano la Asamblea Sacerdotal preparatoria a la Asamblea Nacional Conjunta Obispos-Sacerdotes. La asistencia en las dos primeras jornadas ha rondado el centenar de los sacerdotes diocesanos de las diversas edades, zonas de la diócesis y variedad de ministerios.

Al comenzar las sesiones de la Asamblea se hizo en primer lugar la votación reglamentaria de los tres moderadores para todas las ponencias de la Asamblea, resultando con mayoría de votos don Pelayo Sáinz Ripa, don Santiago Gil de Muro y don Luis Gato.

El resto de la mañana se dedicó a un breve retiro espiritual. Para ello se hizo una celebración de la Palabra, culminada en una alocución del obispo. Las recomendaciones del prelado diocesano fueron: un llamamiento a la apertura y el diálogo con los demás, sin atterrarse a posiciones demasiado personales. Al trabajo de estas jornadas con amor a la Iglesia, pueblo de Dios, al que representamos y servimos, en actitud humilde de conversión personal. Con respecto a la actitud permanente del Espíritu Santo y en una genuina actitud de claridad en la ebridad.

En la sesión de tarde, que se inició a las 4,30, se abordó ya el desarrollo y discusión de la primera ponencia: "Vida de fe y espiritualidad del sacerdote". Fue relator y ponente de la misma el P. Luis Miguel Abio, párroco de la iglesia del Carmen. Presentó el resumen de las aportaciones de los grupos de trabajo, formulando luego las proposiciones que habían de ser discutidas y votadas. Se abrió luego un amplio espacio de dos horas a la discusión y cambio de impresiones, cerrándose la sesión con el voto a las cinco proposiciones, que han de ser aún enriquecidas y aprobadas en la jornada de clausura.

Ayer, martes, en la segunda jornada, ya de pleno ro-

daje, se comenzó el estudio de la segunda ponencia, "Relación obispos-sacerdotes y sacerdotes entre sí", a las 10 en punto de la mañana. Fue relator de la misma don José Luis Fernández, párroco de Treviana, y tras la exposición del tema y planteamiento de proposiciones se dividió el centenar de sacerdotes asambleístas en grupos de diálogo y trabajo durante una hora, volviendo a la Asamblea para una puesta en común de las aportaciones y un nuevo diálogo abierto. Se ha creído que este sistema de trabajo daría más agilidad y eficacia a la colaboración de todos en las ponencias.

El tema difícil y vivo de la ponencia se trató con sinceridad y audacia, buscando en cordialidad de espíritu soluciones al actual estado de las relaciones obispos-sacerdotes y miembros del clero entre sí. Las proposiciones votadas y que se den como definitivas tras incorporarles las modificaciones de la votación serán buena prueba de ello. La jornada matinal se cerró en una concelebración fervorosa de sacerdotes en torno al prelado.

Por la tarde, en sesión iniciada a las cuatro, se abordó el estudio de la ponencia "Formación permanente del clero". Fue relator de la misma don Ernesto Ruiz, párroco de Grañón. En ella planteó la absoluta necesidad de esta formación permanente ante el progreso de la ciencia sagrada y los avances de la moderna Pastoral. Amplió el campo de la misma a las ciencias afines, como la psicología, ciencias económicas, filosofía y literatura moderna. Estudió luego los medios de facilitarla a todos los sacerdotes, como el estudio personal, las bibliotecas diocesanas y zonales, los grupos de estudio, cursillos, convivencias nacionales, etc...

Los grupos de trabajo dialogaron luego sobre el tema y se hizo después la puesta en común de sus aportaciones, dando por terminada la sesión con la votación de propuestas a las siete de la tarde.

RENFE: trenes especiales para todo el verano

Con independencia de los coches de aumento que en gran número refuerzan diariamente los trenes normales, RENFE, para atender la gran afluencia de viajeros durante el verano, incrementa, además, sus servicios de largo recorrido con estas circulaciones especiales:

MADRID-NORTE DE ESPAÑA
Santander. — Entre Madrid-Santander, se crea un rápido vía Segovia, los lunes, miércoles y viernes. Sale de Madrid a las 10,30 y llega a Santander a las 19,45.

En sentido inverso circula los martes, jueves y sábados con horarios semejantes.

Su período de duración se extiende desde el 30 de junio y 1 de julio al 10 y 11 de septiembre.

Otro expreso especial circula entre Madrid-Santander los días 26 y 30 de junio, 3, 17, 24 y 31 de julio y, en sentido Santander-Madrid, los días 29 de junio; 1, 4, 18 y 25 de julio y primero de Agosto. Este tren lleva primera y segunda clase.

Bilbao. — Entre Madrid-Bilbao, por desdoblamiento del "Iberia-Expreso", un tren rápido, con primera y segunda clase se circulará hasta los días 11 y 12 de octubre.

Tiene su salida de Madrid a las 13,10 horas y llegada a Bilbao a las 20,35. En sentido contrario sale de Bilbao a las 9,45 horas y llega a Madrid-Chamartín a las 17,25.

Irún-Hendaya. Entre Madrid-P. Pío y San Sebastián-Irún-Hendaya, un expreso diario, hasta los días 3 y 4 de octubre.

Tiene su salida de Madrid a las 21 horas y llegada a Hendaya a las 7,40. Al regreso sale de Irún a las 20,45 y llega a Madrid a las 7,25. Lleva primera y segunda clase.

MADRID-CATALUÑA

Barcelona. — Entre Madrid-Barcelona y regreso se crea un tren expreso, con primera y segunda clase, para circular durante los días 11, 18 y 25 de julio y 1, 8 y 15 de agosto, desde Madrid-Chamartín y en sentido contrario, los días 10, 17, 24 y 31 de julio y 7 y 14 de agosto.

Sale de Madrid-Chamartín a las 23,30 horas y llega a Barcelona-Término a las 11,12. En dirección inversa sale de Barcelona a las 17,15 para llegar a Madrid a las 6,45.

CATALUÑA-FRONTERA

En Cataluña, los servicios con la próxima frontera se incrementan extraordinariamente, con estos nuevos trenes:

Barcelona-Port Bou-Cerbere. Entre Barcelona-Port Bou-Cerbere circula un nuevo expreso hasta el 25 de septiembre.

Tiene su salida de Barcelona a las 15,23 y su llegada a Cerbere a las 18,50. En el regreso, se efectúa la salida de Port Bou a las 10 horas, para llegar a Barcelona a las 12,30.

Otro expreso diario, desde el 24 de julio hasta el 31 del mismo mes en los días 1, 13, 14 y 15 de agosto y diario desde el 20 al 31 del mismo mes, más el 1 y el 11 de octubre cubrirá el mismo recorrido.

Tiene su salida de Barcelona a las 17 y la llegada a Cerbere a las 20,40. En dirección Barcelona, la salida se realiza a las 5,40 de Port Bou con llegada a Barcelona a las 8,55.

Circula los días 3, 10, 11, 17, 18, 24, 25 y 31 de julio 1, 7 y 8 de agosto.

Otro expreso más Barcelona-Cerbere circula hasta el 25 de septiembre.

La salida de Barcelona se fija en las 15,25 horas y la llegada a Cerbere a las 19,40. En el regreso, se sale de Port Bou a las 9,10 para llegar a Barcelona a las 12,53.

Todos estos trenes llevan primera y segunda clase.

MADRID-LEVANTE

Alicante. — Entre Madrid-Alicante, por desdoblamiento del expreso Madrid-Valencia-Alicante, circula un expreso hasta los días 11 y 12 de octubre, con camas, literas, primera y segunda clase y transporte de automóvil.

Sale de Madrid a las 22,35 horas y tiene su llegada a Alicante a las 8,24. Al regreso sale de Alicante a las 22,20 horas y llega a Madrid a las 7,45.

También entre Madrid y Alicante se ofrece, desde el 10 de julio al 18 de septiembre, un nuevo tren todos los sábados, con salida de Madrid a las 15,05 horas y llegada a Alicante a las 22,50. El regreso, los domingos, se efectúa a las 15 horas de salida en Alicante y llegada a Madrid a las 23,20. En atención a la especial demanda producida con el final de agosto y término de período de vacaciones, circulará también el martes 31 de dicho mes entre Madrid-Alicante y el 1 de septiembre entre Alicante-Madrid.

MADRID-ANDALUCIA

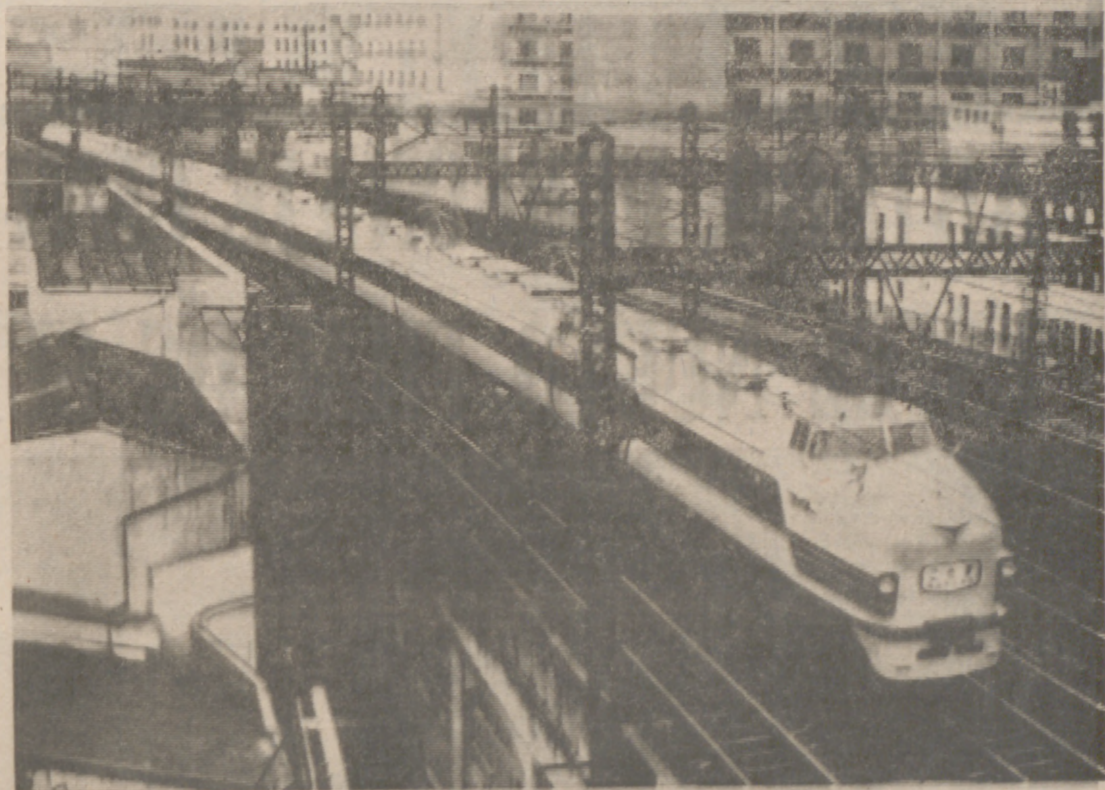
Sevilla y Cádiz. — Entre Madrid-Sevilla-Cádiz se aumenta un expreso para destinar exclusivamente a Sevilla el expreso normal, hasta el 11 y 12 de octubre.

De este modo, Cádiz está servido con otro expreso, que sale de Madrid-Atocha a las 21,30 horas y llega a Cádiz a las 9,05. Su salida de Cádiz está fijada en las 21,25 horas y llegada a Madrid-Atocha a las 9,30.

Ambos expresos llevan camas, literas, primera y segunda clase y auto-expreso.

Málaga y Algeciras. — Para el traslado desde Madrid a Málaga y Algeciras, puede utilizarse, desde el 11 y 12 de octubre, otro expreso con camas, primera y segunda clase y auto-expreso.

Tiene su salida de Madrid a



ras y de Vigo a las 23,20 para llegar a Hendaya a las 16,25 horas. En el regreso, el tren parte de Irún a las 14,15 horas para llegar a Vigo a las 6,48 y a La Coruña a las 6,50. Este tren lleva coches de primera y segunda clase.

Valencia-Teruel-Zaragoza. — Un nuevo tren expreso circula entre Valencia-Teruel-Zaragoza hasta el 16 de octubre en los días martes, jueves y sábados. El regreso se efectúa los miércoles, viernes y domingos, hasta el 17 de octubre.

La salida de Valencia está fijada en las 22,20 horas con llegada a Zaragoza a las 6,10

horas. La salida de Zaragoza se realiza a las 23-30 horas y la llegada a Valencia a las 7,15. Este tren está compuesto por coches de primera y segunda clase.

Barcelona-Andalucía. — Barcelona-Jaén-Sevilla cuentan con un nuevo expreso desde el 4 de julio al 27 de septiembre.

Sale de Barcelona a las 14,25, llega a Jaén a las 8,44 y termina su recorrido en Sevilla P. A. a las 11,55.

De Sevilla sale a las 18,50 horas y de Jaén a las 22,02, para llegar a Barcelona a las 17,02. Dispone de coches de primera y segunda clase.

Frontera-Valencia. — Entre la frontera de Port-Bou y Barcelona-Valencia se incorpora el "Valencia-Expreso", que circula en ambos sentidos hasta el 25 de septiembre.

Tiene su salida de Port-Bou a las 7,55 horas, con llegada a Barcelona Paseo de Gracia a las 11,11 y a Valencia, a las 19 horas. De Valencia sale a las 10 horas y de Barcelona P. Gracia a las 17,48, con llegada a Cerbere a las 21,05.

CERCANIAS

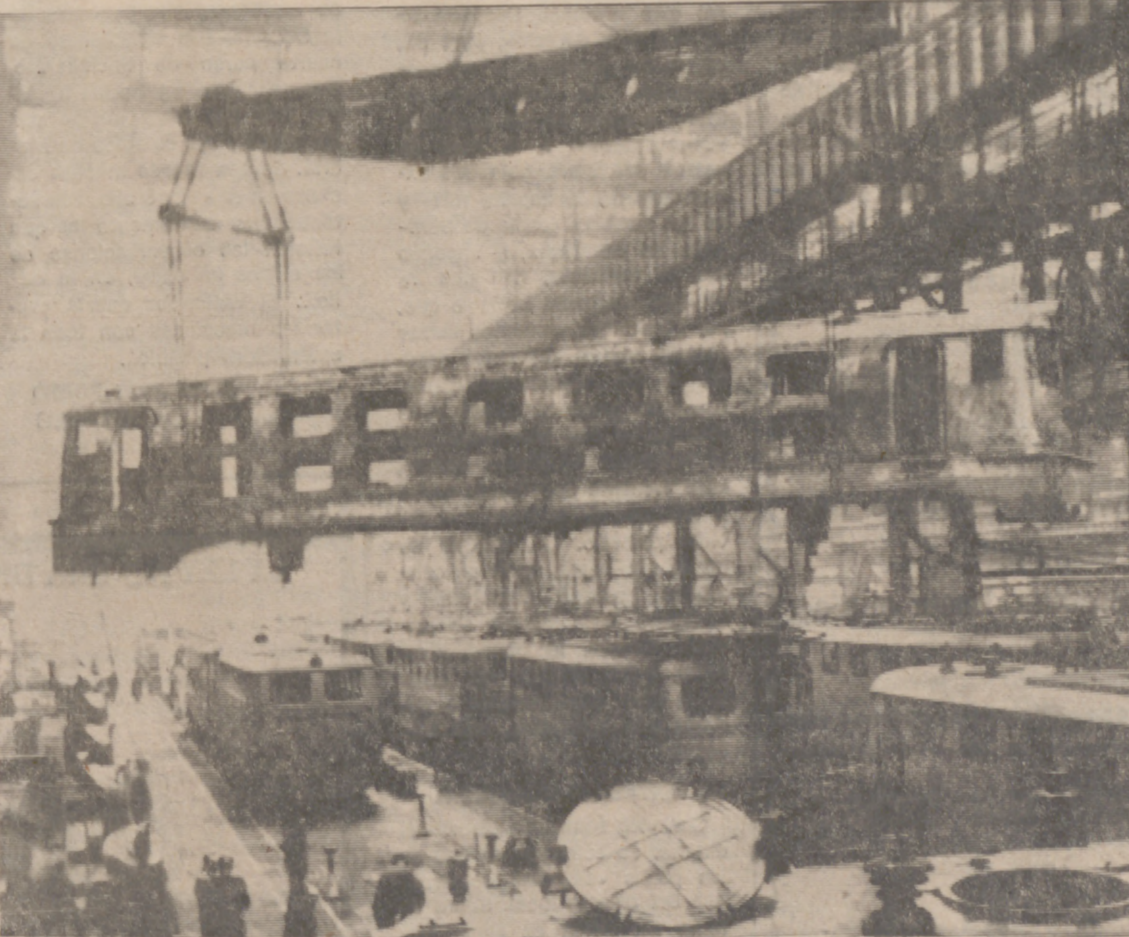
Todos los servicios de cercanías experimentan considerables aumentos en la composición de los trenes normales y con la creación de nuevas circulaciones en las horas y los días "punta".

En atención a la creciente demanda, que va en aumento, se refuerzan especialmente los servicios de cercanías para viajeros, en Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, San Sebastián, Asturias y Galicia, de modo más intenso en torno a las mencionadas fechas.

TRENES PARA TRABAJADORES

Todos los nuevos servicios y aumentos de composiciones normales que establece RENFE durante el verano, se realizan sin perjuicio y además de la intensa circulación de trenes especiales creados asimismo para facilitar el desplazamiento de los trabajadores españoles que desde el extranjero vienen a España en época de vacaciones.

Estos servicios especiales enlazan con los servicios internacionales establecidos conjuntamente por las administraciones ferroviarias europeas, entre ellas RENFE y aseguran la llegada y el regreso, desde los puntos actuales de origen, hasta las zonas donde se concentra el mayor número de viajeros, algunos en tránsito, también, hacia Portugal.



las 20,10 horas, con llegada a Málaga a las 7,30 y a Algeciras a las 10,10. En dirección contraria sale de Algeciras a las 20 horas y de Málaga a las 23,05, con la llegada a Madrid-Atocha a las 10,10.

Algeciras. — Entre Madrid-Chamartín-Algeciras, circula un TER hasta el 18 y 19 de septiembre.

Tiene su salida de Chamartín a las 9,30 horas para llegar a Algeciras a las 19,55. De Algeciras sale a las 11,20 y llega a Madrid-Atocha a las 21,35.

RELACIONES TRANSVERSALES

Los aumentos y creación de trenes por RENFE para el verano afectan también a las relaciones transversales, entre las que figuran las siguientes:

Galicia-Hendaya. — Entre La Coruña-Vigo-Irún-Hendaya, se crea un expreso hasta el 30 de septiembre y 1 de octubre. Sale de La Coruña a las 23,40 ho-

BUEN TIEMPO EN ESPAÑA

Tiempo previsto para hoy: Los mapas del tiempo sitúan para hoy un anticiclón sobre Inglaterra, quedando la Península al Sur del mismo y con vientos cálidos de componente Este. Esto hará que hoy se mantenga el buen tiempo, prácticamente despejado en toda la Península, pues sólo habrá intervalos de nubes en la región del Estrecho y en el Nordeste de Cataluña. En el Centro pueden aparecer al mediodía y por la tarde nubes poco importantes. En resumen, buen tiempo para hoy, con temperaturas más altas.

EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 26,4 grados, a las 18,50 horas. Mínima, 15 grados, a las 7 horas. Media, 20,7 grados. Presión atmosférica, 733, subiendo. Humedad relativa: Máxima, 85 por 100, a las 7 horas, y mínima, 40 por 100, a las 16 horas. Lució el Sol 7 horas y 30 minutos. Sale el Sol a las 4,24 horas y se pone a las 7,27.

DON JOSE CABAÑERO GARCIA

(Hijo de don José Cabañero García, ex-Director de la Banda Municipal de Logroño)
FALLECIÓ EL DIA 3 DE JULIO DE 1971, EN PORZUNA (Ciudad Real), A LOS 35 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados padres, José y Dolores; hermanos, Manuel y María Isabel; tíos, Carmen, Sacramento, Juana, Julián y Emilio; sobrino, José Manuel; primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Porzuna (Ciudad Real), 7 de julio de 1971.



RADIO RIOJA

ONDA MEDIA 14,30 Radio Nacional.
8,00 Matinal Cadena SER. 15,55 «Shang-Hai Hotel».
10,00 Aires del Ebro. 16,20 «Lydia».

17,00 «Resurrección».
17,30 «La calle del amor prohibido».
18,40 «Las enemigas».
20,00 «Tour» de Francia y Matilde, Perico y Periquín.
22,00 Radio Nacional.
24,00 Buenas noches, Logroño
1,00 Edición de madrugada
FRECUENCIA MODULADA
4,00 Viva Pamplona.
4,30 La Familia Trapp y Coros.
4,45 Recital de éxitos.
5,00 Cantadísimas 66.
5,15 Lola Beltrán.
5,30 Ideal Show.
6,00 Carlos Acuña.
6,30 Juanito Valderrama.
7,00 «La fiesta de San Antón y El Santo de la Isidra».
8,00 Conexión con el programa de onda media.

T. V. E.

SOBREMESA
1,45 CARTA DE AJUSTE
2,00 APERTURA Y PRESENTACION
2,02 SOBRE LA MARCHA
3,00 NOTICIAS A LAS TRES
3,25 BUENAS TARDES
—«Aquí está Lucy».
Hoy: «Fin de semana».
5,00 DESPEDIDA Y CIERRE
TARDE
7,00 APERTURA Y PRESENTACION
7,02 CON VOSOTROS
NOCHE
8,00 NOVELA

8,30 OJOS NUEVOS
9,00 TELEDIARIO
9,35 VUELTA CICLISTA A FRANCIA
Resumen filmado de la etapa de hoy.
9,45 LIBRO ABIERTO
Hoy: «Doña Mariquita la pelona».
10,15 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
10,35 IRONSIDE
Hoy: «Desde Aruska con amor».
11,30 LA ULTIMA PALABRA
Hoy: «Vacaciones».
11,40 VEINTICUATRO HORAS
12,00 DESPEDIDA Y CIERRE

Radio Calahorra

MIÉRCOLES
9,05: Primera hora.
10,00: Radio club.
11,00: Cita en la mañana.
11,30: Hermana Radio.
12,05: Programa musical: Canciones populares españolas.
13,30: Deportes.
13,40: Boletín de información.
14,00: Programa musical: Canción moderna española.
14,30: Diario hablado de Radio Nacional.
15,00: Programa Car.
15,30: Super-musical de las 15.30.
17,00: Cantan las regiones.
17,30: Concierto en la tarde.
18,00: Baile Vd. con nosotros
18,30: Confidencias.
19,00: La ballena alegre.
19,15: Cita con la literatura.
19,30: Sorpresa musical.
20,00: Santo Rosario.
20,25: Notas locales.

ARTURO, PERSONAJE CENTRAL EN EL NUEVO FILM DE SUMMERS



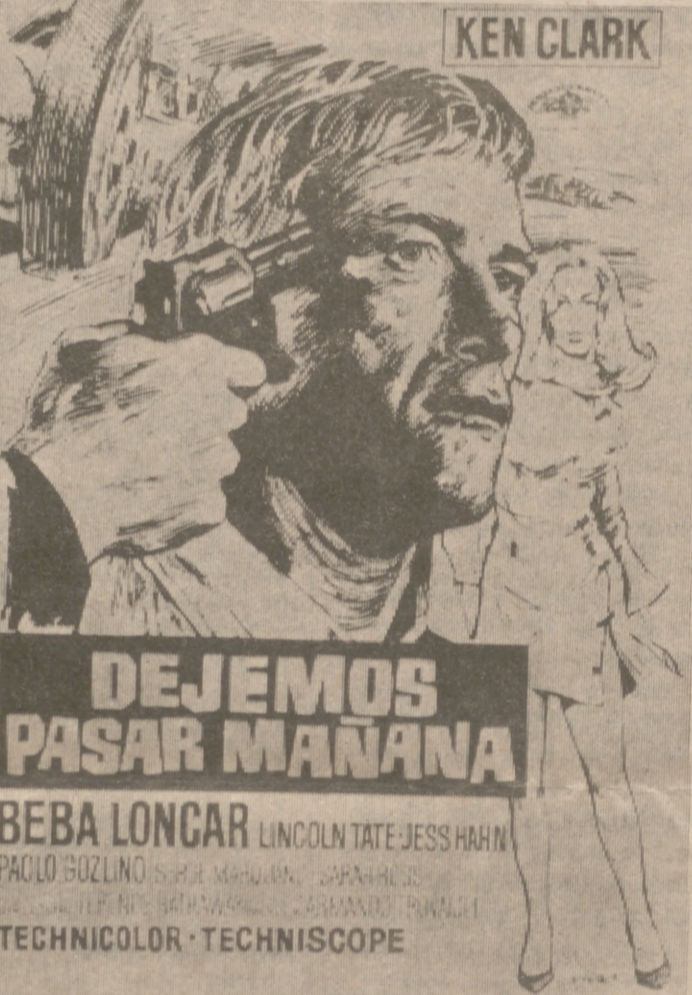
muchos enteros ante la crítica, ante los estudiosos, pero había conseguido una de las metas propuestas: «Quiero convertirme en una «Estrella», que el público vaya a ver mis películas porque son películas de Summers». Me lo dijo muy seguro de lo que pensaba. Y lo consiguió. «URTAÍN»

Se redimió pronto. Sobre el personaje popular del «Tigre de Cestona», Summers realiza una película importante, sin apenas concesiones al tópico, fuerte, ácida y auténtica. El reportaje sobre la vida del boxeador es una excusa para que el director arremeta contra la violencia, la injusticia, el hambre y los «mitos ancestrales». Pero el film no resulta comprendido y puede interpretarse como una edición del fracaso taquillero de «Juguetes rotos», con la que guarda un cierto paralelismo.

Con su nuevo film, un intento distinto, el director andaluz se enfrenta a otro tema difícil, la educación sexual de los adolescentes. Todos los protagonistas centrales del film son debutantes del cine: no hay profesionales. María Isabel Álvarez Romero —atorce años— y Francisco Villa Molina —quince—, protagonistas centrales de la historia, son estudiantes de cuarto curso de Bachillerato. Summers y su equipo los eligieron tras una larga misión por las calles y los colegios de Madrid. Se han rodado muchas escenas en directo; o sea, son auténticas, concretamente las que reflejan las conversaciones de los chicos en clase, en la calle... El realizador quería captar las reacciones con toda la autenticidad posible...

JUAN JOSE PORTO (PYRESA)

Una ESCULTURAL y HERMOSA mujer en un alucinante y espectacular film Un «suspense» encadenado con acción vertiginosa e intriga sin pausa Una SECTA SECRETA contra USA.URSS AGENTES SECRETOS en LUCHA a MUERTE



HOY COLOSAL OLYMPIA ESTRENO «Acusación de asesinato» Richard Chamberlain, Nick Adams, Claude Rains y Joan Blackman De 4,30 a 12,30 May. 18 años. Sala perfumada por Torino Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00. Reestr.: 6,00 y 9,20.

Manolo Summers está a punto de concluir su octava película, «Adiós, Cigüeña, adiós». De estos siete títulos anteriores puede decirse, fundamentalmente, que poco tienen que ver entre sí y, que paradójicamente, son inconfundiblemente peculiares, de Summers.

Recordo que el primer largometraje del dibujante fue acogido espléndidamente por un público que no esperaba tan estupenda película en «Del rosa... al amarillo», una realización llena de ternura, con indiscutibles matices críticos, auténtica y sincera. Summers se convertía, de la noche a la mañana, en uno de los nombres

auténticamente prometedores del cine nacional. Después vino «La niña de luto», para mí, su mejor película —haciendo excepción de «Juguetes rotos»— a pesar de los continuos exageramientos a la hora de matizar con burla los tabús ancestrales de la España rural y no tan rural. La gracia de Summers se confundía, y supongo que se confunde, con una inevitable tendencia hacia lo que, por generalizar, podemos llamar «humor negro». Summers desafía a los convencionalismos. Luego se juega su dinero y su prestigio a una sola carta con el reportaje «Juguetes rotos», impresionante documento sobre la crueldad de la fama y el olvido, patético. La película no estrena en regla, sufre un calamitoso proceso comercial y Summers hace famosa su primera ruleta, lógica, además. Antes había dirigido «El juego de la oca», posiblemente la película menos definida, más ambigua.

LA TENTACION COMERCIAL
Con «No somos de piedra» el director se convierte en una de las pocas «estrellas comerciales» del cine local. Sobre un tema tan difícil en aquel momento —y acaso en este— como los anticonceptivos, Manolo Summers ejerce una fuerte acción crítica, diluida en concesiones tópicos al espectador. Una de cal y otra de arena, que la crítica no perdona. Mucho más descarado es el «si comercial» de «Por qué te engaña tu marido», sobre la pieza de Fernández Flores. El realizador trabaja ahora con actores populares como Landa —protagonista de sus películas desde «La niña de luto»—, Esperanza Roy, Patty Shepard... Y la gente va como nunca a ver su cine. Pero ese cine ha bajado muchos enteros en cuanto a significación artística: el candor la autenticidad y la sinceridad de otros títulos precedentes se destiñen bajo la acción de un continuo «hacer gracia» a la gente, que aplaude. Summers había perdido tras la realización de este metraje

Gran Casino de Logroño

Se saca a concurso los servicios de abastecimiento de esta Sociedad. Información, en Secretaría, hasta el día 10 del actual.

Pastillas de café con leche CELITA

Ahora ESPECIAL RELLENA DE PIÑON GALLARZA, 5 DRS. CASTROVIEJO, 21

VENDEDOR

precisamos para maquinaria agrícola. Interesante retribución. Interesados, dirigirse por escrito a: PUBLICIDAD ARBEX. San Prudencio, 25. VITORIA. Referencia número 2.000.

LA LEY NO ERA DEBIL, PERO EL CHANTAJE Y LA CORRUPCION LA HABIA DIFUMINADO



EL CHICAGO DE LOS «FELICES 30» dominado por el gangsterismo Completará el programa el grandioso reestreno EL BUENO, EL FEO Y EL MALO Technicolor-Cinemascope. Clint Eastwood, Lee Van Cleef y Eli Wallach.

Mañana SAHOR GRANDIOSO ESTRENO

CARTELES

ASTORIA De 4,30 a 12 Mayores 14
Salón REFRIGERADO
Gran acontecimiento
La obra máxima del director más premiado por la Academia con el reparto más excepcional
HORIZONTES DE GRANDEZA
Technicolor - Cinemascope
Gregory Peck, Jean Simmons, Carroll Baker, Charlton Heston
P. aprox.: 4,45-7,30 y 10,15
AVENIDA De 4,30 a 12 Todos públicos
COLOSAL EXITO
Un gran espectáculo de dibujos animados para todo el mundo
TORBELLINO VA A LA GUERRA Technicolor
Y el excepcional reestreno ESTACION POLAR CEBRA Technicolor - Cinemascope
Rock Hudson, Ernest Borgnine
Pases aprox.: Estreno, 7,00 y 11,00. Reestreno, 4,30 y 8,30

BRETON (18 años) De 4,30 a 12
¡Programa doble!
1.—¡Rotundo éxito del ESTUDIO NO sensorial en tecnicolor! Vivían fuera de la ley. ¡Cada uno cantan las pistolas, ¡Por tu alma. En el film REZA POR TU ALMA... Y MUERE Con Anthony Sterffen, Peter Led, Rossana Rovere
2.—El divertido film en technicolor
A LA CAZA DE MARIDO Con Sandra Dee, George Hamilton Butaca, 20 pesetas

DIANA De 4,30 a 12 Mayores 18 años
CUARTO, ESTRENO de verano ¡¡ULTIMO DIA!!
Esculturales «cover-girls», de pamanantes estrellas de cine y «play-boys» rodeados del ocio, el lujo y los placeres
«SHARON VESTIDA DE ROJO»
(CinemaScope - Metro-Columbia) Beba Loncar, George Chakiris, Sonia Bruno y Patty Shepard
Pases prog.: 4,30-6,30-8,30 y 10,15
Pases film: 4,45-6,45-8,45 y 10,15

MODERNO (18 años) De 4,30 a 12
¡Clamoroso éxito del programa doble!
1.—¡Estreno del film del año más se ha hablado en los últimos meses! Technicolor LOS JOVENES AMANTES Con Fanny Cano, Junior Perla Cristal y José Suárez
2.—El extraordinario film en technicolor
EL BAILE DE LOS VAMPIROS Con Jack Mac Gowran, Sharon Tate y Fredy Maynard
Pases estreno: 4,30-7,30 y 10,15
Reestreno: 6,15 y 9,20

OLYMPIA De 4,30 a 12 Mayores 18 años
Una escultural y hermosa mujer en un alucinante y espectacular film de gran emoción, intriga, acción y «suspense» «DEJEMOS PASAR MAÑANA» (CinemaScope-Technicolor) Beba Loncar, Ken Clark, Joan Hann, Lincoln Tate y Sarah Roy
Y el reestreno de «suspense» «ACUSACION DE ASESINATO» Richard Chamberlain, Claude Rains, Nick Adams, J. Blackman
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,20

SAHOR De 4,30 a 12 Mayores 18 años
Salón REFRIGERADO
ULTIMO DIA
La más dura y brutal de las películas de aventuras
QUE ESPEREN LOS CUERVOS Technicolor
Julián Matos - Senta Berger
Y el reestreno de acción BOINAS VERDES Technicolor - Cinemascope
John Wayne - David Janssen
Pases aprox.: Estreno, 4,30-6,30 y 11,00. Reestreno, 6,00 y 9,00

VENDO CAMION SAETA 55 BASCULANTE, EN MUY BUENAS CONDICIONES TELF. 222745

LIQUIDACION de ropa de niños última novedad, por cambio de negocio CARBEL MAYOR, 51

Suscríbese a NUEVA RIOJA

Convocatoria para becas de inválidos

La Asociación Nacional de Inválidos Civiles, en nombre del Patronato y con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo convoca un curso de FIP de Formación Profesional, de la especialidad de auxiliares administrativos masculinos y femeninos, en Toledo capital, en el indicado centro, acogido al régimen becario, que establece la orden 8. 1. 62 del Ministerio

de Trabajo con arreglo a las siguientes:
BASES DE LA CONVOCATORIA
 1.—Becas que se convocan:
 a) Tener 18 años cumplidos.
 b) Saber leer, escribir y las cuatro reglas aritméticas.
 c) No padecer enfermedad infecto-contagiosa.
 2.—Cuantía de la beca: 18.964,90 pesetas.
 3.—Aplicación de la beca:
 a) Enseñanza propiamente dicha (personal, material y gastos generales).
 b) Atenciones de índole asistencial (internado: des-

ayuno, comida, cena, cama y accidentes de trabajo).
 4.—Condiciones que deben reunir los solicitantes:
 a) Tener 18 años cumplidos.
 b) Saber leer, escribir y las cuatro reglas aritméticas.
 c) No padecer enfermedad infecto-contagiosa.
 5.—Documentos que deben presentar:
 a) Instancia suscrita por

el interesado, según modelo que se acompaña.
 b) Documento Nacional de Identidad, al realizar las pruebas.
 c) Certificado de buena conducta, expedido por la Alcaldía o parroquia.
 d) Informe médico de la invalidez que padece.
 e) Tres fotografías tamaño carnet.
 6.—Plazos:
 a) El plazo de admisión estará abierto permanente-

mente.
 b) Las fechas de selección las señalará la Dirección del Centro, así como las debidas citaciones para que los que hayan acreditado suficiencia y méritos a juicio del Tribunal puedan dar comienzo al curso oportunamente.
 7.—Criterios de selección:
 1.—Los solicitantes reunirán los requisitos que justifican la convocatoria, sometiéndose a las pruebas si-

guientes:
 a) Psicotécnicas o psicológicas.
 b) Culturales elementales, señaladas en el apartado b) de la base cuarta.
 8.—Régimen del curso:
 a) Tendrá una duración de 133 días, de carácter intensivo y régimen internado, y en él se formarán los alumnos en dicha especialidad.
 b) Los becarios percibirán una gratificación de 60

pesetas destinadas al pago de internado (desayuno, comida, cena, cama...), según indica en el apartado b) de la base tercera.
 Los interesados deberán presentarse en esta Delegación Provincial de la Asociación Nacional de Inválidos Civiles, calle Marqués de Vallejo, 14, primero, c. donde se les facilitará el trámite de su documentación, en horas de 10 a 12, cualquier día laborable.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2,00 pts
 Se admiten solamente en ventanilla.

QUIERES

BUAS GARTE teléfono número 21-28-77
BUAS Casimiro Telf. 221449. Servicio Permanente.
CEDE piso amueblado. Telefonos 211434 y 214556.
ABITACION dos camas, cedido. Teléfono 9, segundo d.
ONJA 160 m.2, con teléfono. Teléfono en Pérez Galdós. Teléfono 213856.
ERANEANTES. Cedo dos habitaciones, tres camas. Avda. España, 12, segundo «A»
SO cedo veraneantes, mes Septiembre. Telf. 220598.
ALQUILA piso por un año o por Informes: Valcuerna, 3, segundo tercera.

AUTOMOVILES RIOJA. El salón del automóvil en Logroño. Todas marcas nacionales. 600 D. varios.
SIMCAS GL. 4-F. 4L. 4 velocidades Super. GORDINIS baratos. R-10 garantizado. R-8, varios. Todos procedentes de cambio. Compra-venta-cambio. Compra el suyo a más alto precio.
PEUGEOT 404, seminuevos. VOLKSWAGEN garantizado. CITROEN berlinas. R-6 seminuevo. DODGE DART gas oil. 850 Coupé.
 1.500 extraordinario.
AUTOMOVILES RIOJA. Unico en Logroño en facilidades a 18 meses. Jorge Vigón, 36. Teléfono 224990.

ENSEÑANZA

SE PRECISA aprendiz de barman. Razón. Bar España. O. Colocación 95/671.
PERSONAL femenino, soltero, mayor de edad, para trabajo limpio y bien remunerado. Plazas limitadas. Se necesita con urgencia en Esmalterías Fagga. O. Colocación 97/671.
SE NECESITA aprendiz por la mañana. Frutas Los Maños. Plaza de Abastos. O. Colocación 104/671.
OFICIALES de fontanería, se necesitan. Pérez Galdós, 76. O. Colocación 62/671.

ACADEMIA

ACADEMIA Politécnica Claro. Curso intensivo de verano. Miguel Villanueva, 2, tercero izquierda. Teléfono 211187.
BACHILLERATO. Recuperaciones y repasos en todas las asignaturas. Profesores licenciados y técnicos especializados en estas enseñanzas.
SECRETARIADO. Bancos, Comercio, Oficinas. Primer Centro en las Enseñanzas Mercantiles. Academia Politécnica Claro. Miguel Villanueva, 2, tercero izquierda (Español). Teléfono 211187.

INGENIERO y economista

dan clases de bachiller y preu. Teléfono 212190.
PROFESOR, alemán, inglés, francés, ruso. Grupos reducidos e individual. Vara de Rey, 51, séptimo A.
INGENIERO técnico con experiencia, daría clases bachiller. Teléfono 221682. Calvo Sotelo, 28, tercero.
INGENIERO técnico: Matemáticas, Física y Química. Mena y Navarrete, 16, cuarto tercera. Teléfono 224046.

AGENTES DE LA PROPIEDAD

BLAZQUEZ, vende pisos en Gran Vía, económicos. Informes, Calvo Sotelo, 16, sexto izquierda. Teléfonos 214605 y 212972.
GESMAR. Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria. Avenida Portugal, 5, principal derecha. Teléfono 213012.
GESMAR. Pisos de distintas características y situaciones. Desde 250.000 pesetas con 3 habitaciones a 1.650.000 con 7 habitaciones.
GESMAR. Varios terrenos industriales y urbanos.
GESMAR. Entreplantas para oficinas y locales comerciales en venta y alquiler.
GESMAR. Traspaso en la zona más comercial de la capital cualquier negocio.
GESMAR. Lonjas a menos de 100 m. del Espolón, a 8.000 pesetas m.2, nueva construcción.
GESMAR. Piso con pensión a 100 m. de Estación Autobuses, paso obligado. 1.500.000 pesetas.
GESMAR. Piso 4 habitaciones, calefacción central, en Gran Vía. 750.000 pesetas.
GESMAR. Lonjas: Padre Marín y Ronda de los Cuartales, estrer, a 4.000 pesetas m.2.
SOLICITE información sobre su necesidad concreta en GESMAR. Avda. Portugal, 5, principal derecha.

PISO piloto moderno

distinto, cinco habitaciones. Facilidades. Pérez Galdós, 63. Obra. Construcciones Serrano. LOG-1-22/69. c/c. B. Vizcaya número 67.240.
SE VENDE piso céntrico, calefacción, teléfono, pocos gastos. Razón, teléfono 215039.
SE VENDE piso céntrico, calefacción, ascensor, pocos gastos. Telf. 215039.
SE VENDE hermoso local para oficina o similar, en lo mejor de República Argentina. Razón, República Argentina, 20. Portería.

VACA recién parida

vende Sr. meón Castro, en Gimileo.
SE VENDEN 11 vacas de monte paridas. Razón: Felipe Sáenz en Santa Cecilia.
TERNEROS, vacas, vende. Cra. Cristo, Samalir. Valentín. Teléfono 213098.
MULA a toda prueba y remolque de 3.000 kilos, vende Pascual Barrasa, en Tormantos.
HUESPEDES
ADMITO a pensión o dormir. Duquesa de la Victoria, 39, primero centro.
PENSION completa. Primo Rivera, 19, quinto D.
ADMITO a pensión o dormir. La Cierva, 4, primero primera.
SE ADMITEN chicas a dormir con derecho cocina, matrimonio solo. Calle Cantabria núm. 17, cuarto B. Paralela Santos Ascarza.

DKW gas-oil

seminuevas, con garantía, se venden en Agencia DKW. Teléfono 213740.
SE VENDEN dos bicicletas cadete en buen uso. Razón, Padre Marín, 17, segundo C.
VENDO bicicleta carreras. Teléfono 213773. Fernando.
VENTAS
HERGUETA. Calvo Sotelo, 39. Teléfono 211000, vende Cosechadora Clayton-Santana, 3 metros corte, tolva y sacos. Cosechadora Massey Ferguson, 3 metros corte.
COSECHADORA «Claas», 3,50 metros corte.
COSECHADORA Volvo 2,50 metros.

MANICURA

para peluquería de señoras, se necesita en Vara de Rey, 31, primero. O. Col. 96/671.
ENGRASADOR y lavacoches. Necesito, con informes. Garaje Logroñés. O. Colocación 106/771.
PEONES, se necesitan. Maderas Zubizarreta, S. A. Santa Isabel, 10, bajo. O. Colocación 94/671.
ALBERTO Solano Martínez, necesita para su nuevo comercio próximo a inaugurar encargado-vendedor. Se requiere: Formación y presencia agradable; experiencia comercial, incluso para compras; conocedor géneros de punto y confección; responsabilidad e iniciativa. Se ofrece: Ambiente de trabajo dentro de un marco señorial, agradable y actual; buena remuneración. Interesados, escriban a Alberto Solano Martínez. Calle Grande, 9, Tlf. 347. Cahorra (Logroño), indicando cuántos datos les sea posible. Se garantiza absoluta reserva para colocados, y se devolverá correspondencia. Informe: Oficina Colocación.

COLOCACIONES

PINTOR para maquinaria, se necesita. O. Colocación 18.367.
SEÑORA y señorita. Avón puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Informes, sin compromiso, de la distribución de productos de belleza Avón, cómodamente, horas libres. Llame al teléfono 211053 de Logroño o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.
SE NECESITA señorita, buen sueldo, domingos libres. Restaurante Cecilio. Calle Peso, 5. O. Colocación 18.300.
URGENTE, se precisa joven con servicio militar, a nivel de perito mercantil, con amplios conocimientos de organización y control, don de gentes. Absoluta reserva a colocados. Razón, Solozábal. M. Mata, 6, de 9 a 10 y de 4,30 a 6.

COMPRA

COMPRO botellas champán a 0,75 pesetas. Ruaveja, 42.
SERVICIO DOMESTICO
CHICA, se necesita. Vara de Rey, 71, primero «A».
CHICA, se necesita. Razón, teléfono 221355.
PARA Bilbao, se necesita chica para todo, matrimonio tres niñas. Mercería Arizaga. Haro.
SE NECESITA señora o señorita para niños e interina. Gran Vía, 16, quinto «A».
SE PRECISA señora soltera o viuda de 40 años en adelante. Dormir en la casa. General Franco, 2, sexto centro.
SE OFRECE asistenta. Calle Carnicerías, 8. Panadería.
NECESITO chica y asistenta. Presentarse, mañanas. Rep. Argentina, 9, segundo izqda.
INTERINA, necesito. Pago bien. Colón, 25, tercero izquierda.
NECESITO chica todo, para San Sebastián, con informes. Presentarse: Manuel Villegas, 10, primero B, de 2 a 5 y 8 a 10.
ASISTENTA se necesita. General Franco, 66, tercero izq.
SE NECESITA señora para acompañar señora mayor. Gran Vía, 20, sexto izq.

CLASES PARTICULARES

de primaria, desde 5 años. Bachiller elemental, taquigrafía. Teléfono 212751.
ESTUDIANTES. Profesorado mercantil y preuniversitarios, darían clases bachiller elemental y de francés. Calvo Sotelo, 16. T. 211449.
MAESTRA nacional y estudiante Filosofía y Letras dan clases grado y bachiller elemental. Telf. 221274.
CLASES bachiller quinto, sexto. Razón, Belchite, 25, tercero «A».
CLASES Matemáticas, Física y Química hasta preuniversitarios. Telf. 213122.
ESTUDIANTE tercero ingenieros da clase bachiller superior. Telf. 225851.
PROFESOR sindicado, Matemáticas, Física y Química, cuatro primeros cursos bachiller completat grupos reducidos. Telf. 220436.
MATEMATICAS, Física y Química, bachiller, oficialia, maestría, ingeniería. Vara de Rey, 51, quinto C.
UNIVERSITARIA de letras a bachiller, preu y superior. Teléfono 215136.
INGENIERO técnico da clases Matemáticas, Física, Química. Razón: Muro del Carme, 6, primero.

VENDEMOS LONJA EN GRAN VIA DE 364 m.2

Con 4 huecos en fachada, en su totalidad o susceptible de división en dos lonjas. Informa: SU TIENDA DE PISOS, en AVDA. PORTUGAL número 1, entreplanta número 4.
VENDO piso 4 habitaciones. 185.000 pesetas. T. 224265.
PISO, vende. Rodríguez Paterina, 8, segundo tercera, de 12 a 6.
SOLARES, compro. Razón. Teléfono 212098.
GANADOS
VENDO mula a toda prueba. Ladislao Palacios. Rodezno.
PISO primero, 6 habitaciones, 2 servicios, cuarto trastero, exento, en Jorge Vigón, 25. Razón: tercero izq.
LOCAL y sótanos libres. Teléfono 213464.
PISO en Pérez Galdós se vende, 4 habitaciones y servicios, sin gastos. Telf. 215246.
VENDO entresuelo libre, 4 habitaciones, facilidades. Razón: Telf. 220288.
VENDO piso segundo. Huesca, 4. Libre, exento, amplio. Mínimos gastos. Informes, Pérez Galdós, 32, quinto «A».
PISOS en Calvo Sotelo, propios cualquier negocio, y otros Manzanera y Belchite. estrer. Razón, Tlf. 222141. Tardes.
VENDO piso primero, 4 habitaciones, barato. Razón, teléfono 220197, de 9,30 a 1,30 y de 5,30 a 7,30.
PISO, vende, facilidades. Múgica, 26, cuarto centro.
PERFUMERIA muy céntrica y acreditada, instalada hace 30 años, a pleno rendimiento, se vende o traspasa por no poder atenderla. Razón, Muebles Castro. Vara de Rey, 23.
VENDO piso 4 habitaciones. 185.000 pesetas. T. 224265.
PISO, vende. Rodríguez Paterina, 8, segundo tercera, de 12 a 6.
SOLARES, compro. Razón. Teléfono 212098.
GANADOS
VENDO mula a toda prueba. Ladislao Palacios. Rodezno.

¡Vaya negocio!

Entrada: pónganla Vds. Resto: llegaremos a un acuerdo
 LO QUE VDS. ESPERABAN, SEÑORES INVERSIONISTAS
 PISOS EN AVDA. GENERAL FRANCO
 De 4 habitaciones, con CALEFACCION CENTRAL y AGUA CALIENTE
 Informa: SU TIENDA DE PISOS, en AVDA. PORTUGAL núm. 1, entp. núm. 4.

TRASPASOS

TRASPASO local comercial, exposición y almacén. Superficie total, 450 m.2. Telf. 221147, horas de comercio.
GRAN oportunidad. Con facilidades, traspaso negocio en marcha de Café-Bar Chocolatería «Iris». Gral. Franco, 63 Frente Cine Atenea.
TIENDA comestibles y trastienda con piso renta, todo 100 pts., por no poder atender. Razón: Nueva Rioja.
SE TRASPASA o cede local propio, 160 m.2. En el mejor sitio de Logroño. Propio cualquier negocio. Tienda o almacén de exclusiva. Si fuera necesario, con cooperación administrativa, con coche propio. Informes: Ciriacó Garrido, 16, cuarto B. Francisco Pérez.
BAR «Apolo XII», traspaso. Razón: Telfs. 220134 y 221661.
ULTRAMARINOS con despacho de pan. Facilidades pago. Razón, «Nueva Rioja».

VEHICULOS

HERGUETA. Calvo Sotelo, 39. Vende los siguientes vehículos procedentes de cambio: RENAULT R-8. PEUGEOT 404. FURGONETAS Renault 4 F. CAMION Ebro B-45. TRACTOR Ebro. TRACTOR Super Ebro. TRACTOR Barreiros. TRACTOR Lanz. frutero CAMION Peugeot Comet.
MAQUINA tricotar Silver moderna. Enseñares tricotar y confección. Precio interesante. Facilidades. Telf. 215481.
ALBAÑILERIA y pintura en general. Reparaciones de tejados garantizados. Telf. 220157.

MUEBLES CASTRO

Vara de Rey, 3. Visite este nuevo establecimiento con 25 años de experiencia en el Ramo.
TRILLADORAS Ajuria R-80, correas trapezoidales. Ajuria número 1, reparadas y con garantía de campaña. Tractores Ebro 160, Ebro 48, Ebro 38, Super Ebro 52, Internacional B250, Nunfiel 480, Deutz, varios modelos, Massey Ferguson 135, Fiat 211 normal. Félix Serrano García. General Mola, 63. Haro (Logroño).
GRUPO aspersión «Wright». Por traslado, vendo motor eléctrico 10 HP., bomba incorporada, 80 tubos, 18 aspersores, todo seminuevo. Angel Pérez Baroja. Teléfono 84. Haro.
VENDO 45 mesas y 176 sillones metálicos de terraza, por cese negocio. Razón, teléfono 211213.
OCASION, 2 tiendas, canadienses y familiar, material foto gráfico, ampliadora máquina fotográfica, material electrónico, comprobadora lámparas, oscilador, curso radio encuadernado. Pío XII, 4, tercero D. Teléfono 224973.
VENDO tornillos sinfin eléctricos o hidráulicos. Talleres Clavijo. Lardero.
MONTESA 175 vendo, LO-23579 barata. Pina y Amorena, 13, primero N.

ALQUILAN

varios locales baratos, para almacén o gasfitería, con o sin vivienda. Teléfono 215246.
SO amueblado, primero, céntrico. Telf. 220493.
ALQUILA piso. Padre Claure, 3, portería.
LOCAL 45 m.2., se alquila. Razón: Telf. 220288.
SE VENDE o se alquila en MANANA, 6.000 pesetas. Calle Huesca. Razón, teléfono 221110.
ALQUILO piso. Calvo Sotelo, 16, primero.
SO amueblado, céntrico, 4 camas, comodidades, sol. Vara de Rey, 48, segundo, puerta 10.
AUTOMOVILES
MONTANA compra cualquier clase de vehículo. Pago al contado.
AUTOCASION. Alfa Romeo Aragón. Precio interesante
AUTOCASION. Sólo vende coches usados procedentes de cambio.
AUTOCASION. No compre su coche sin antes probarlo.
AUTOCASION. Todas las marcas y modelos, facilidades de pago.
AUTOCASION. Insiste y le aconseja: No compre sin antes probar y consultar.
AUTOCASION, S. A. Portugal, 35. Telf. 22-53-00.

URGENTE

se precisa joven con servicio militar, a nivel de perito mercantil, con amplios conocimientos de organización y control, don de gentes. Absoluta reserva a colocados. Razón, Solozábal. M. Mata, 6, de 9 a 10 y de 4,30 a 6.
SE NECESITA aprendiz adelantada para peluquería de señoras Pedro. Avda. 12 Ligeró, 11, entlo. izqda. Telf. 224324. O. Colocación 189/671.
CHICO o señor que sepa ordeñar. San Juan, 16, primero. Teléfono 214276.
SE NECESITAN peones. Razón, Construcciones Magaña. Calle Huesca, 13, bajo. Teléfono 222418. O. Colocación 76/671.
SEÑORA para la cocina, bien retribuida, se necesita. Hípica Militar. Teléfono 220277. O. Colocación 65/671.
PEONES, se necesitan. Llamar al teléfono 371. Nájera.
ALBANILES, se necesitan para obras butano Fuenmayor. Presentarse en Obra Construcciones Civiles, S. A. Fuenmayor.
CORTADORES de piel a troquel, especializados, se necesitan para importante fábrica de calzado en Logroño. O. Colocación 44/671.

COMPRA

COMPRO botellas champán a 0,75 pesetas. Ruaveja, 42.
SERVICIO DOMESTICO
CHICA, se necesita. Vara de Rey, 71, primero «A».
CHICA, se necesita. Razón, teléfono 221355.
PARA Bilbao, se necesita chica para todo, matrimonio tres niñas. Mercería Arizaga. Haro.
SE NECESITA señora o señorita para niños e interina. Gran Vía, 16, quinto «A».
SE PRECISA señora soltera o viuda de 40 años en adelante. Dormir en la casa. General Franco, 2, sexto centro.
SE OFRECE asistenta. Calle Carnicerías, 8. Panadería.
NECESITO chica y asistenta. Presentarse, mañanas. Rep. Argentina, 9, segundo izqda.
INTERINA, necesito. Pago bien. Colón, 25, tercero izquierda.
NECESITO chica todo, para San Sebastián, con informes. Presentarse: Manuel Villegas, 10, primero B, de 2 a 5 y 8 a 10.
ASISTENTA se necesita. General Franco, 66, tercero izq.
SE NECESITA señora para acompañar señora mayor. Gran Vía, 20, sexto izq.

VENDEMOS LONJA EN GRAN VIA DE 364 m.2

Con 4 huecos en fachada, en su totalidad o susceptible de división en dos lonjas. Informa: SU TIENDA DE PISOS, en AVDA. PORTUGAL número 1, entreplanta número 4.
VENDO piso 4 habitaciones. 185.000 pesetas. T. 224265.
PISO, vende. Rodríguez Paterina, 8, segundo tercera, de 12 a 6.
SOLARES, compro. Razón. Teléfono 212098.
GANADOS
VENDO mula a toda prueba. Ladislao Palacios. Rodezno.

VENDEMOS LONJA EN GRAN VIA DE 364 m.2

Con 4 huecos en fachada, en su totalidad o susceptible de división en dos lonjas. Informa: SU TIENDA DE PISOS, en AVDA. PORTUGAL número 1, entreplanta número 4.
VENDO piso 4 habitaciones. 185.000 pesetas. T. 224265.
PISO, vende. Rodríguez Paterina, 8, segundo tercera, de 12 a 6.
SOLARES, compro. Razón. Teléfono 212098.
GANADOS
VENDO mula a toda prueba. Ladislao Palacios. Rodezno.

VENDEMOS LONJA EN GRAN VIA DE 364 m.2

Con 4 huecos en fachada, en su totalidad o susceptible de división en dos lonjas. Informa: SU TIENDA DE PISOS, en AVDA. PORTUGAL número 1, entreplanta número 4.
VENDO piso 4 habitaciones. 185.000 pesetas. T. 224265.
PISO, vende. Rodríguez Paterina, 8, segundo tercera, de 12 a 6.
SOLARES, compro. Razón. Teléfono 212098.
GANADOS
VENDO mula a toda prueba. Ladislao Palacios. Rodezno.

VENDEMOS LONJA EN GRAN VIA DE 364 m.2

Con 4 huecos en fachada, en su totalidad o susceptible de división en dos lonjas. Informa: SU TIENDA DE PISOS, en AVDA. PORTUGAL número 1, entreplanta número 4.
VENDO piso 4 habitaciones. 185.000 pesetas. T. 224265.
PISO, vende. Rodríguez Paterina, 8, segundo tercera, de 12 a 6.
SOLARES, compro. Razón. Teléfono 212098.
GANADOS
VENDO mula a toda prueba. Ladislao Palacios. Rodezno.

VENDEMOS LONJA EN GRAN VIA DE 364 m.2

Con 4 huecos en fachada, en su totalidad o susceptible de división en dos lonjas. Informa: SU TIENDA DE PISOS, en AVDA. PORTUGAL número 1, entreplanta número 4.
VENDO piso 4 habitaciones. 185.000 pesetas. T. 224265.
PISO, vende. Rodríguez Paterina, 8, segundo tercera, de 12 a 6.
SOLARES, compro. Razón. Teléfono 212098.
GANADOS
VENDO mula a toda prueba. Ladislao Palacios. Rodezno.

VENDEMOS LONJA EN GRAN VIA DE 364 m.2

Con 4 huecos en fachada, en su totalidad o susceptible de división en dos lonjas. Informa: SU TIENDA DE PISOS, en AVDA. PORTUGAL número 1, entreplanta número 4.
VENDO piso 4 habitaciones. 185.000 pesetas. T. 224265.
PISO, vende. Rodríguez Paterina, 8, segundo tercera, de 12 a 6.
SOLARES, compro. Razón. Teléfono 212098.
GANADOS
VENDO mula a toda prueba. Ladislao Palacios. Rodezno.

VENDEMOS LONJA EN GRAN VIA DE 364 m.2

Con 4 huecos en fachada, en su totalidad o susceptible de división en dos lonjas. Informa: SU TIENDA DE PISOS, en AVDA. PORTUGAL número 1, entreplanta número 4.
VENDO piso 4 habitaciones. 185.000 pesetas. T. 224265.
PISO, vende. Rodríguez Paterina, 8, segundo tercera, de 12 a 6.
SOLARES, compro. Razón. Teléfono 212098.
GANADOS
VENDO mula a toda prueba. Ladislao Palacios. Rodezno.

VENDEMOS LONJA EN GRAN VIA DE 364 m.2

Con 4 huecos en fachada, en su totalidad o susceptible de división en dos lonjas. Informa: SU TIENDA DE PISOS, en AVDA. PORTUGAL número 1, entreplanta número 4.
VENDO piso 4 habitaciones. 185.000 pesetas. T. 224265.
PISO, vende. Rodríguez Paterina, 8, segundo tercera, de 12 a 6.
SOLARES, compro. Razón. Teléfono 212098.
GANADOS
VENDO mula a toda prueba. Ladislao Palacios. Rodezno.

VENDEMOS LONJA EN GRAN VIA DE 364 m.2

Con 4 huecos en fachada, en su totalidad o susceptible de división en dos lonjas. Informa: SU TIENDA DE PISOS, en AVDA. PORTUGAL número 1, entreplanta número 4.
VENDO piso 4 habitaciones. 185.000 pesetas. T. 224265.
PISO, vende. Rodríguez Paterina, 8, segundo tercera, de 12 a 6.
SOLARES, compro. Razón. Teléfono 212098.
GANADOS
VENDO mula a toda prueba. Ladislao Palacios. Rodezno.

VENDEMOS LONJA EN GRAN VIA DE 364 m.2

Con 4 huecos en fachada, en su totalidad o susceptible de división en dos lonjas. Informa: SU TIENDA DE PISOS, en AVDA. PORTUGAL número 1, entreplanta número 4.
VENDO piso 4 habitaciones. 185.000 pesetas. T. 224265.
PISO, vende. Rodríguez Paterina, 8, segundo tercera, de 12 a 6.
SOLARES, compro. Razón. Teléfono 212098.
GANADOS
VENDO mula a toda prueba. Ladislao Palacios. Rodezno.

VENDEMOS LONJA EN GRAN VIA DE 364 m.2

Con 4 huecos en fachada, en su totalidad o susceptible de división en dos lonjas. Informa: SU TIENDA DE PISOS, en AVDA. PORTUGAL número 1, entreplanta número 4.
VENDO piso 4 habitaciones. 185.000 pesetas. T. 224265.
PISO, vende. Rodríguez Paterina, 8, segundo tercera, de 12 a 6.
SOLARES, compro. Razón. Teléfono 212098.
GANADOS
VENDO mula a toda prueba. Ladislao Palacios. Rodezno.

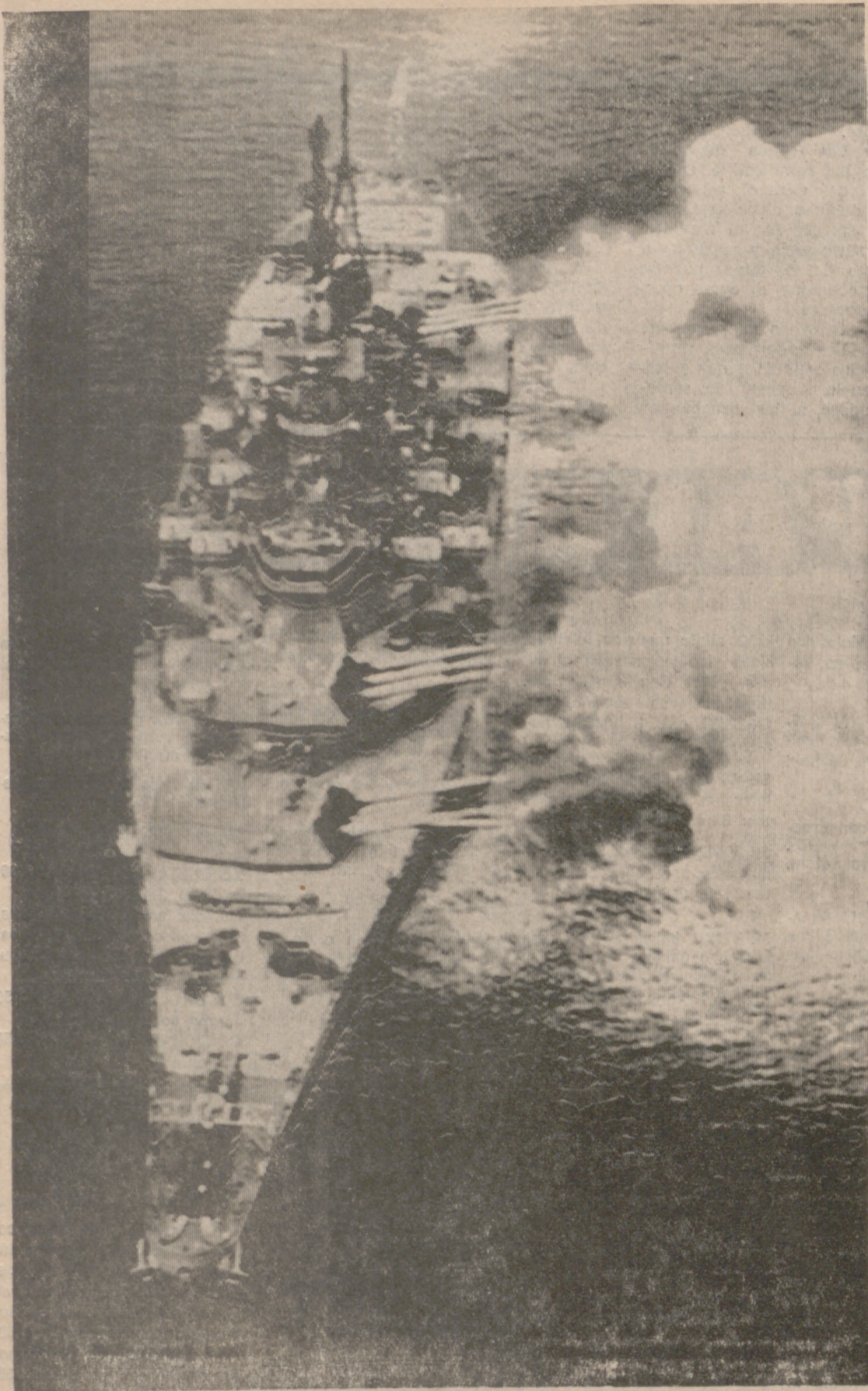
VENDEMOS LONJA EN GRAN VIA DE 364 m.2

Con 4 huecos en fachada, en su totalidad o susceptible de división en dos lonjas. Informa: SU TIENDA DE PISOS, en AVDA. PORTUGAL número 1, entreplanta número 4.
VENDO piso 4 habitaciones. 185.000 pesetas. T. 224265.
PISO, vende. Rodríguez Paterina, 8, segundo tercera, de 12 a 6.
SOLARES, compro. Razón. Teléfono 212098.
GANADOS
VENDO mula a toda prueba. Ladislao Palacios. Rodezno.

VENDEMOS LONJA EN GRAN VIA DE 364 m.2

Con 4 huecos en fachada, en su totalidad o susceptible de división en dos lonjas. Informa: SU TIENDA DE PISOS, en AVDA. PORTUGAL número 1, entreplanta número 4.
VENDO piso 4 habitaciones. 185.000 pesetas. T. 224265.
PISO, vende. Rodríguez Paterina, 8, segundo tercera, de 12 a 6.
SOLARES, compro. Razón. Teléfono 212098.
GANADOS
VENDO mula a toda prueba. Ladislao Palacios. Rodezno.

UNA ISLA VITAL



causa del «marrobbio», el oleaje persistente de marea alta que hace subir el nivel del mar a veces hasta casi metro y medio.

Bajo los ingleses Malta se convirtió en el centro de la red naval británica del Mediterráneo, y su principal escala carbonera (de nuevo, o mejor dicho, todavía el «ombigo del mar»). Pasaron por ella toda suerte de visitantes famosos: Coleridge, Thackeray, Walter Scott... Disraeli chocó a los victorianos oficiales británicos con sus rizos y sus chalecos extravagantes. Raro era el lobo de mar inglés que no pisaba Malta alguna vez.

LA ISLA Y SUS RECURSOS

El promedio de agua de lluvia en Malta es de 20 pulgadas, pero es inseguro y oscila realmente entre las diez y las treinta y nueve pulgadas. El sistema de traida de aguas subterráneas es bueno y constante, y hay una excelente red de alcantarillado, que deja el gran puerto de Valetta completamente libre de aguas sucias.

Las tierras altas de Malta están empobrecidas; son esteparias y no tienen otra vegetación que el asfodelo, con sus grandes tubérculos hinchados. La palidez funeral de la flor del asfodelo dio sin duda a los navegantes griegos la idea de asociar a esa planta con el infierno, y Homero dice que los muertos «se pasean por praderas de asfodelo».

La agricultura es trabajosa y pobre. La deforestación de la isla ha puesto la tierra a merced de los vientos y las mareas, y la poca que queda es celosamente conservada, cercándola en parcelas escalonadas. Malta exporta patatas, naranjas, limones, verduras, piedra, semilla de comino, productos textiles de algodón, encajes y mano de obra. Exporta también alcahuetes y estraperlistas de todo lo estraperleable al barrio chino de Londres, Soho, y vende facilidades portuarias y de acantonamiento de commodities, ventajas estratégicas, turismo... y parcelas para quienes quieran construirse chalets o fábricas contra un telón de fondo de impuestos bajos.

GRAN PAPEL DE LA IGLESIA

Esta prohibición irritaba a los campeones de los derechos inherentes a todo ciudadano británico por bárbaro que fuera. Los ingleses respetaron siempre los derechos y privilegios acumulados por Malta bajo la je-

fatura de la Orden de San Juan (luego llamada de Malta), y también los de la Iglesia católica, que es fortísima en la isla y está ahora llamada a jugar importante papel.

La clase dirigente es normando-hispano-italiana, y la minoría italiana tiene también su dialecto, distinto en inflexiones y pronunciación al italiano normal. Pero la base étnica, el grueso de la población, es fenicio. La raza no es negroide, sino semítica, suavizada por diversas influencias, y es menos atezada que la italiana del Sur. El maltés es prolijo y «vivalavirgen» y su régimen alimenticio es mediterráneo: pan, aceitunas, queso, vino y algo de pescado, sin apenas carne. El vino viene de Italia, aunque el vino maltés que yo he probado es fuerte y áspero, parecido al aragnés y al «vino del vasto» italiano.

LA ISLA Y SU POLÍTICA

Los primeros años de autonomía de Malta; es decir, hasta hace siete años, cuando recibió la independencia completa fueron de cierta ambigüedad. Su primer jefe de Gobierno, Dom Mintoff, propuso al Gobierno conservador de Anthony Eden la integración total de archipiélago maltés con Gran Bretaña, con todas las consecuencias: diputados malteses en el Parlamento de Westminster, impuestos altísimos (en una población paupérrima) y, por supuesto, servicios sociales y médico gratis. Esto despertó en Londres interés, recelo y alarma. La primera reacción inglesa fue como decir que no sin nerir la susceptibilidad maltesa. El precedente además habría sido fatal: cientos de islas esparcidas por los siete mares e inútiles en su mayoría, y encajes como Gibraltar, cuya utilidad depende precisamente de poder cederlo o compartirlo, lo que no se puede hacer con territorio metropolitano, habrían podido pedir la integración con idéntico derecho.

Caió Dom Mintoff de manera algo violenta, y subió al Poder el dirigente Borg Olivier, la isla parecía ir por otros derroteros, aunque económicamente no podía, ni puede, desvincularse por completo de la tutela británica o de alguna otra nación fuerte.

DEPENDENCIA ECONOMICA

La política de Borg Olivier causó descontento en-

tre la gente, aunque básicamente consistía también en tratar de cobrar lo más posible por sus facilidades portuarias, y Dom Mintoff, en la oposición, iba perfilando su nuevo programa: una mezcla de nacionalismo panarabigo, subrayando la posición secundaria de Malta utilizada por la OTAN sin poder entrar en ella ni siquiera como observadora, y por Inglaterra, a cambio de sólo cinco millones de libras anuales en concepto de ayuda militar, más un total, entre unas cosas y otras, de otros 40 millones de libras al año. A esto hay que añadir lo que gasta en Malta la VI Flota norteamericana y otros barcos de la OTAN, que en total no pasa de otros 40 millones de libras. El turismo, muy promocionado, es inseguro, y la economía, esencialmente agrícola, está limitada en sus esfuerzos de expansión y diversificación industrial por una falta casi total de capital y recursos naturales.

Mintoff pedía: seguir vendiendo facilidades portuarias y estratégicas, pero al debido precio, y alternativa o simultáneamente, estrechar lazos con Libia, cuyo régimen militar reaccionó enseguida favorablemente. El coronel Gaddafi, se dice, dio al partido de Mintoff 125.000 libras esterlinas en metálico para su propaganda electoral, y le prometió dos o tres millones anuales en concepto de ayuda económica una vez reeligido y reencauzada la política exterior de la isla en el sentido convenido.

PRESENCIA SOVIETICA

También se ha hablado de dinero ruso. El juego soviético en Malta ha sido hasta ahora indirecto y cauto: catorce unidades de la flota soviética, entre ellas el porta helicópteros «Leningrad», y seis o siete submarinos realizaron maniobras en esa parte del Mediterráneo poco antes de las elecciones, y en este momento siguen anclados dos barcos de guerra soviéticos en una isla situada a 150 kilómetros de Malta.

El embajador soviético en Londres, Smirnovsky, está también acreditado en Malta, adonde va periódicamente. Todo esto encaja perfectamente en la vulnerable política soviética de expansión naval, política más que realmente bélica, en el Mediterráneo.

Barcos soviéticos de pasajeros y de carga visitan Malta con periodicidad, y el dirigente del minúsculo y recién fundado partido comunista maltés, Paul Agius, está constantemente en contacto con turistas y no turistas, con marinos y no marinos soviéticos. Los rusos también se mueven comercialmente: practican en todo el cemento que se usa en la isla es soviético, políticamente subvencionado a nueve chelines el saco, o sea, poco más de la mitad del precio comercial normal.

LAS RELACIONES CON LA OTAN

La ruptura definitiva del acuerdo anglo-maltés va a costar a la isla nueve mil puestos de trabajo y toda la aportación económica oritánica a su economía. «Una economía —como dice Mintoff— de aluvión», es decir, ni sólida ni permanente. Los soviéticos, por otra parte, no podrán ofrecer nada mejor, a menos que se avinieran a invertir en Malta lo que han invertido en Egipto. Pero incluso la neutralización de la isla (con lo que ya han amenazado los ingleses, pensando sin duda en Menorca como posible sustituto), sería un triunfo para la Unión Soviética: el primer verdadero bastión occidental que se echa a un lado y les deja pasar.

EL SOCIALISMO DE DOM MINTOFF

Este es el telón de fondo contra el que tuvieron lugar las segundas elecciones generales de Malta independiente. Diez mil votos flozantes de un total de 131.000 electores decidieron la cuestión. Como dijo un observador veterano: «Los obreros, las amas de casa descontentas y las pelanduscas del barrio chino de Valetta impulsaron su solución: el socialismo nacionalista y panarabico de Dom Mintoff. Pero su margen de mayoría es exiguo, su posibilidad de triunfo económico, sin ayuda libia, incierta, y la crisis política puede salirse de madre si no aprende a dominar sus nervios».

La Iglesia católica es muy fuerte en Malta y aún no ha dicho la última palabra. El futuro socialista vinculado a una potencia musulmana que ofrece Dom Mintoff no puede hacerle mucha gracia al clero maltés, tradicionalista y aislado de las realidades conciliares. El caldero maltés está empujando a hervir.

JESUS PARDO

«Malitah», en fenicio, significa refugio. La isla está moteada de antiguos sepulcros tallados en la roca, de navegantes que no consiguieron llegar a su tierra. Es una ex colonia fenicia, cuyos pescadores siguen hoy en día pintando ojos en la proa de sus lanchas, aunque ya no saben por qué. Malta era parte del tabique que separaba a los dos lagos primitivos que ahora, juntos, forman el Mediterráneo. Se han encontrado en ella tres especies de fósiles de elefantes, el menor de los cuales es el más moderno, porque al romperse el contacto con la tierra firme, la falta de alimento y de espacio vital iba haciendo degenerar a la especie hacia la extinción, paralelamente a las entrampadas en las diversas islas entre Africa del Norte y la punta de Italia.

Durante mil años Malta fue una comunidad agrícola, patriarcal, fértil y boscosa, centrada en torno al culto a la gran diosa madre mediterránea y capaz de mantener en la edad del cobre a cinco mil personas. Una especie, según algunos, de «Lourdes del mundo mediterráneo prehistórico». Algunos la identifican la isla de Calipso, basándose en que Ulises navegaba con el polo a la izquierda; es decir, hacia el Este. Durante esos mil años no hubo guerras en Malta.

CONQUISTA ROMANA

Hacia el año 1800 antes de nuestra era la civilización de la diosa madre desapare-

ce bruscamente y la isla es colonizada desde Sicilia. Los nuevos colonos dejan poco rastro, y ya para el año 900 antes de Cristo comienzan a afincarse en la isla sus actuales habitantes: los fenicios.

Griegos y fenicios coexistieron largamente en Malta, pero la discordia entre los «fenicios occidentales» o cartagineses, y los romanos fue constante, hasta que la isla, conquistada por los romanos después de ochocientos años de control semita, pasó a ser un próspero municipio romano e importante vínculo naval de la flota y el comercio marítimo del imperio, justificando así

su viejo apodo de «ombigo del mar».

LOS CABALLEROS DE SAN JUAN

En 1530, como donativo de Carlos V, Malta pasó a los caballeros de San Juan, expulsados de Rodas por Solimán el Magnífico, cuyos esfuerzos por echarlos también de allí resultaron infructuosos. De hecho fueron Malta y Lepanto, adonde los caballeros de San Juan también mandaron sus galeras, los obstáculos que disuadieron a los turcos de intentar un asalto naval contra la tierra firme europea. Los caballeros fortificaron la isla, crearon el Gran Hospital de Valetta, notable por su higiene y adelantos quirúrgicos, y dieron tal ímpetu al comercio de esclavos que en el siglo XVII había más de dos mil esclavos trabajando en Malta.

La conquista francesa cambió los cauces históricos. Napoleón pasó allí una semana, leyendo «El Corán» y reorganizando políticamente a los isleños según los principios de la Revolución francesa, pero la política antirreligiosa de Francia que había enajenado a la población, facilitando la ocupación británica. El primer contacto de Malta con el cristianismo había sido al naufragar San Pablo cerca del canal de Gozo, donde se encuentran ambas mitades del Mediterráneo. San Pablo probablemente naufragó por

La Iglesia católica juega un gran papel

Económicamente, tiene que depender de otro

Barcos soviéticos realizan visitas

Malta, el «ombigo del mar»

